



یہ کہہ میں
رہو ونا کی

فوٹو ٹیبلوم

ئاكاش فۆتوگرافىرىكى بەنگلادىشىيە و زياتر لە بيست سالە وەك فۆتوگرافىرى ئازاد كار دەكات. بەشىكى زۆرى فۆتوكانى ئاكاش، فۆتوى ئوردوگا و كۆلانە ھەژارنشىنەكان و فۆتوى كەسە نەدارەكانى ناو شارەكانى بانگلادىشن لە كاتى كاركردن ياخود دەرۆزەكردندا و گەران بەدواى ژەمە خۆراكىكدا. ئاكاش بەر لە گرتن و دواى گرتنى فۆتوى كەسەكان، دەياندوينىت و قسەيان لەگەل دەكات. داوايان لىدەكات چىرۆكى ژيانيان بگىرنەو، ياخود كۆمەلىك پرسىاريان لىدەكات. ياخود زۆر بەسادەيى لىيان دەپرسىت، «شتىكت ھەيە بىلىيت؟» ياخود، «پىتخۆشە شتىكم بۆ باسبەيت؟» دواتر قسەكان و فۆتوكە لە تۆرە كۆمەلايەتەكان و وىبسايتەكان بلاودەكاتەو و سالانە چەندىن پىشانگەشيان بۆ دەكاتەو و لە كۆتايىشدا لە شىوھى كىتىدا چاپيان دەكات. تا ئىستا دوو كىتىبى چاپكردوو كە ئەوانىش (يەكەمىن روناكى) و (دەربازبوەكان)ن. ئەم كىتەش بەشىكى فۆتوكانى ئاكاشن كە لەم چەند سالانەيى دوايىدا چركاندونى و بلاوى كردونەتەو.

يەكەمىن روناكى فۆتوئەلبوم



۲۰۱۷

وەرگىران:
كانياو سوعاد
كمزان سروە
ھەملۆ بىمدرى

فۆتو و چىرۆك:
G.M.B Akash
دىزايىن و كارى ھونەرى:
محمەد عوسمان

يہ کہ میں روونا کھی فوٹوئہ لبوم

فوٹو و چیرۆک:

G.M.B Akash

وہر گپران:
کانیاو سوعاد
کمزان سروہ
ہملو بمدری

دیزاین و کاری ہونمیری:
محمد عوسمان

چەند سەرنجىگ:

«من خەلگى بەنگلادېشىم، دۆخى ژيان لەوئى زۆر خراپە. خەلگى تەنانت مافە سەرەتاييەكانى ژيانىشيان نىيە. ئاوى پاكىيان نىيە بۇ خواردەنەو، پەناگەيەكيان نى يە تىيدا بژين، خواردەنيان نىيە، ھەموو رۆژىك لە بەيانىەو تە ئىوارە كار دەكەن و رۆژانەكەشيان تەنھا ۲ دۆلارە، بگرە كەمترىش.

بەلام گرنگرىن شتى ئەوان ئەوئەيە كە ھەرگىز كۆل نادەن، ھەرگىز گلەيى لە ژيانى خۆيان ناكەن، لە ناخەو زۆر بەھىزن، كاتىك سەيرى چاويان دەكەيت بە ئاشكرا ئەو دەبىنىت چەندە بەھىزن!

من سەردانى زۆر ولاتى ئەوروپىم كردو، دەبىنم لەوئى خەلگى زۆر دلخۆش و بەختەوئەرن. ئەگەر بەنگلادېش و ئەوروپا بەراورد بکەم بە يەك، ئەوا دەلیم ئەوروپا بەھەشتە، بەلام من دۆزەخەكەي خۆم خۆشتر دەوئەيت و دەمەوئەيت لەوئى بمرم.»

ئەمە وئەي دەستپىكى (ئاكاش)ە، كە لە سىمىنارىكدا بۇ پرۆگرامى (TED)، سالى ۲۰۱۱ لە پورتو پىشكەشى کرد.

ئاكاش فۆتوگرافەرىكى بەنگلادېشىيە و زياتر لە بيست سالە وەك فۆتوگرافەرى ئازاد كار دەكات. بەشىكى زۆرى فۆتوكانى ئاكاش، فۆتوى ئوردوگا و كۆلانە ھەژارنشىنەكان و فۆتوى كەسە نەدارەكانى ناو شارەكانى بانگلادېش لە كاتى كارکردن ياخود دەرۆزەکردندا و گەرەن بەدوای ژەمە خۆراكىكدا. ئاكاش بەر لە گرتن و دوای گرتنى فۆتوى كەسەكان، دەياندوينىت و قسەيان لەگەل دەكات. داويان لیدەكات چىرۆكى ژيانىان بگىرنەو، ياخود كۆمەلەك پرسىاريان لیدەكات. ياخود زۆر بەسادەيى لىيان دەپرسىت، «شتىكت ھەيە بىلىت؟» ياخود، «پىتخۆشە شتىكم بۇ باسبەيت؟» دواتر قسەكان و فۆتوكە لە تۆرە كۆمەلەتەيەكان و وئىسايەتەكان بلاودەكاتەو و سالانە چەندىن پىشانگەشيان بۇ دەكاتەو و لە كۆتايىشدا لە شىوئەي كىتىدا چاپيان دەكات. تا ئىستا دوو كىتىبى چاپكردو و ئەوانىش (يەكەمىن پوناكى) و (دەربازبوەكان)ن. ئەم كىتبەش بەشىكى فۆتوكانى ئاكاشن كە لەم چەند سالانەي دوايىدا چركاندونى و بلاوى كردونەتەو.

زۆرن ئەو كىشانەي لە ئىستادا مەترسىن بۇ تەواوى مروقاىەتى و كار بۇ بنەبەركردنيان دەكرىت. لە مەترسىدارترىنى ئەو كىشانەش، گەرمبوونى زەوى، زيادبونى ژمارەي دانىشتوان، ھەژارىي، كەمى خۆراك و ئاوى خواردەنەو، جەنگ و چەكى كۆمەلكوژ، كەمبونەوئەي سەرچاوەكانى وزە، مادەي ھۆشبەر، سەركرەي خراپ، ئايدز و نەخۆشى شىرپەنجە و مەلاريا، (سەرچاوەي ھەموو ئەو كىشانەش بۇ خۆشەنەويستنى مروؤف دەگەرپتەو لە لايەن مروؤفەو. گەر مروؤف، مروؤفى خۆشويستبا، ئەواژيانىكى باشتىرى بۇ فەراھەم دەكرد و نەيدەھىشت ھىچ كام لەو كارەساتانەي سەرەو رۆبدەن.) بەلام ئەو كىشەيەي كە زۆر بە زەقى

لەم فۆتۆئەلبومەدا باسکراوە، کیشەى برسیتییە. برسیتی، پۆژانە بەبەرچاوی ھەموومانەو ھەزارەھا کەس دەکاتە قوربانى. لەکاتیکدا کاربۆکردن و وەستاندى، کارىکى زۆر ئاسانە و لە ماوەى چەند مانگىکى کەمدا دەتوانریت کوتایى بەو کارەساتە بهینریت. بۆیە لێرە بەشىکى زۆرى باسەکەمان لەسەر برسیتی و ھۆکارەکانى دەبیت.

ئەگەر کەمىک لەو کیشانەى سەرەو ەردبىنەو، دەبىنن کە ھەموو کیشەکان، پەيوەندیەکى راستەوخویان پیکەو ھەيە. دواجارىش زۆر بەى کیشەکان دەگەریتەو ەو بۆ سەرمايەدارى. ئەگەر سەرمايەدارى بەم جۆرە بى ئەندازەيە ئامىرى ناپیویست و بیکەلکى دروست نەکردايە و ژمارەى دروستکردنى بەرھەماکانى خۆى بۆ کۆنترۆل بکرایە، ئیستا بەم جۆرە ژینگە پىس نەدەبوو و ئەو ولاتانەى کیشەى نەبونى ئاوى شىرىنيان ھەيە بۆ خواردنەو، کیشەکەيان ھىندە گەرە نەدەبوو و پاترى و پلاستىک و پاشماوہى ئامىرە زيادە و بى کەلکەکان فریتەدەدرانە ناو ئاو و ژىر زەويەو ەو زەويیە کشتوکالىش بەم جۆرەى لیتەدەھات. ھەميشە ھەولى راستەقىنە ھەبوو ەوچارەسەرکردنى ئەو کیشانە، بەلام بەھوى مەملانىى سىاسى و بازرگانىيەو، ئیش بۆ چارەسەرکردنى ھىچ لەو کیشانە بە جۆرىک قول نەبوو ە تا بتوانرین بنەبر بکرىن. چونکە ھەر يەک لەو کیشانە، کۆمەلکى بازرگانى گەرە و سەرمايەدار و سىاسى و دەولەتى زلھىزيان لە پشتەوہن. لەبەر ھەموو ئەم ھۆکارانە، کیشەکان بە چارەسەر نەکراوى ماونەتەوہ.

ھەولەدەم لە خوارەو ە ئاماژە بە چەند خالىکى ديار و بەرچاو بەدەم کە بونەتە ھوى برسیتی لە چەندىن ولاتدا.

يەک

يەکىک لە کیشەکانى ولاتە برسىيەکان، سەرکردەى خراپ ياخود ناھوشيارە. نەبونى ھوشيارى سىاسى و دارايى لای سەرۆکەکانى بەشىکى زۆرى ولاتانى جىھانى سىھەم، دەگەریتەو ە بۆ چۆنيەتى دەستتیشانکردن و ھاتنە سەر کورسى دەسلالاتى ئەو سەرۆکانە. بەشىکى زۆرى سەرۆکەکانى ئەم ناوچانانە، لە ئەنجامى کودەتا، ياخود پشتاوپشتکردنى دەسلالاتەو ە ھاتونەتە سەرکورسى دەسلالات. لەبەر ئەمە ئاستى زانىارى و ھوشيارى سىاسيان بە جۆرىک نىيە بتوانن داھاتووى ولات و نەتەوہکەيان بىنن و کارى بۆ بکەن. فرىد سوانىکىر لاوىکى خەلکى غاناىە و لەشوينىکى قسەکانىدا لە کۆرىکدا کە بە ناوى (ئەو سەرکردانەى ئەفرىقايان وىرانکرد، ئەو نەوہيەى کە دەتوانن چاکى بکەنەوہ) لەسەر پۆلى سەرکردە لە وىرانکردن ياخود بەرەوپىشبردنى ولاتدا کردى، دەلیت، «ئەو گۆرانکاريیەى سەرۆکىک لە ئەفرىقا دەتوانیت ئەنجامى بەدات، گەرەترە لە ھەر گۆرانکاريیەکى دیکە کە ھەر سەرکردەيەکى دیکە دەيکات لە جىھاندا. لەبەر ئەوہى ئىمە لە ئەفرىقادا، ئاستى مەعريفى دامەزراوہکانمان و دەزگا ياسايیەکان و بنەما دەستورىەکانمان و ئاستى

ھۆشيارى ھاۋالاتيانى سڧىل و تا دوايى ھەموو لە ئاستىكى نزم و لاوازدايە. من پىموايە لە ھەرچ ۋالاتىك، كۆمەلگە دامەزراوھى بەھيزى ھەبىت، ئەو گۆرانكارىيەى كە سەرۆك دەتوانىت بيانكات ديارىكراو دەبىت. بەھەمان شىۋەش ئەگەر دامەزراوھەكانى ۋالات لاوازبوون، ئەوا يەك سەرۆك دەتوانىت ئەو ۋالاتە بروخىنىت ياخود بە پتەوى دروستى بكات. با نمونەيەكتان بۆ بەھىنمەوھە تا زياتر قسەكانم رۈنكەمەوھە. وادابنى تۆ دەبىت بە سەرۆكى ۋالاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا. بە خۆت دەلىيت، «واو من ئىستا گەشىتم بەوھى كە دەمويست. ئىستا من بەھيزترىن كەسم لە دونيادا.» بەلام كاتىك دەتەويت لە ياسايەك لابدەيت، كۆنگرىس لەۋلاوھ پىت دەلىت، «نا نا نەخىر ناتوانىت شتى وابكەيت.» دەتەويت رىگەيەكى دىكە بگريتە بەر، بەلام لە ئەنجومەنى پىرانەوھ پىتدەلەين، «نەخىر، پىمان وانىيە بتوانىت ئەوھ بەكەيت.» دواتر بە خۆت دەلىيت، باشە با ھەندىك پارە چاپ بەكەم، تا ئاستى دارايى بەرزبىتتەوھە. لىرەدا سەرۆكايەتى بانكى ناوھند پىيان وايە تۆ شىت بویتە. رەنگە لەسەر ئەمە لىپچىنەوھشت لەگەل بگرى و تۆمەتىشت بدريتە پال. بەلام كاتىك دەبىت بە سەرۆكى ۋالاتىكى ۋەك زىمبابۋى. بەخۆت دەلىيت، «بەراستى ئەمە ئىشىكى خۆشە، ھەزەدەكەم ھەتا ھەتايە لەسەر ئەم كورسىيەم.» (بىگومان دەشتوانىت تا ھەتا ھەتايە لەسەر كورسىيەكەشت بىت). كاتىك دەتەويت پارە چاپ بەكەيت، پەيوھندى دەكەيت بە سەرۆكايەتى بانكى ناوھندەوھ و فرمانيان پىدەكەيت و دەلىيت، «دوو ھىندەى ئىستا پارە چاپ بەكەن.» ئەوانىش دەلەين، «بەسەرچاۋ گەورەم. ئەى ھىچ فرمانيكى دىكەت نىيە بۆت جىبەجىبەكەين؟» ئەمە ئەو ھىزەيە كە سەرۆكەكانى ئەفرىقا ھەيانە. ھەر لەبەر ئەمەشە كە دەتوانن گەورەترىن گۆرانكارى ئەنجام بەدن.»^(۱)

لە ۋالاتىكى ۋەك نەيجىريا كە گەورەترىن ۋالاتى ئەفرىقا يە بۆ ھەناردەكردنى نەوت، %۷۰ ى دانىشتوانەكەى لە خوار ھىلى ھەژارىيەوھ دەژىن، ئەمەش لەبەر نەبونى سەرکردەيەكى ھۆشيارە، كە بتوانىت كار بۆ ئىستا و داھاتوى ۋالاتەكەى بكات.^(۲)

دوو

چەك، يەككە لە گەورەترىن ھۆكارەكانى ھەبوونى برسەيتى لە دونيادا. (ھەلبەتە ئاشكرايە كە برسەيتى و جەنگ دوانەيەكى لىك دانەبىراون، بەلام لىرەدا قسە لەسەر برسەيتى دەكەين).

بايدوۋا شارىكە لە سوۋمال. رۆژنامەكان بە شارى مەرگ ناوى دەبەن. چونكە ھىندەى ئامارەكان چاويان لەسەرى بوبىت ۳۰۰،۰۰۰ كەس بە ھۆى برسەيتى و جەنگەوھە لەوۋى گيانيان لەدەست داوھ. دكتور سامانتا نەت دەگىرپتەوھە، «دواى ئەوھى بىنىم كۆمەلىك ژنى زۆر بە خۆيان و مندالەكانى باوھشيانەوھ لەبەر دەم سەنتەرى خوار دنپىدانىكدا بە رىز و ھستاون، من لە يەككىيان نزيك بومەوھە كەمىك قسەم لەگەل كرد. كاتىك ويستم پەنجەم بەخمە دەستى مندالەكەى باوھشەيەوھ، راستەوخو زانىم كە مندالەكەى چەند كاتر مېرىك

دهبیت گیانی له دهستداوه. دواتریش بۆم رۆنوبوهوه که بۆ ماوهی دوو رۆژ ئهم دایک و منداله له لایه ن گروپیکی گهنجی نهوجهوانی چهکارهوه، دهستهسه ر بون و داوی پارهیان لیکردوه. داوی ئهوهی که پشکنیویانهوه و دلنیا بونه که هیچ پاره کهیهکی پی نییه، هیشتا هر سوربونه له داواکردنی پار ه و دواتر داوی دوو رۆژ زیندانیکردنی بی خواردن، ئازادیان کردون. له وکاته دا بووه که منداله که ی گیانی سپاردوه.»

که واته هه بوونی چهک ته نها له وکاتانه دا هه ژاری و برسیه تی دروست ناکات که جهنگ هه لده گیرسیت. به لکو زۆر جاریش وهک ئه و چیرۆکه ی خاتوو سامانتا، چهک ده بیه ته هۆی دروستبونی گروپ و تا قم و میلیشیا و ئه وانیش تاوان ده که ن و خه لک برسی ده که ن و خه لک ده کوژن. سالانه به هۆی هه بوونی چه که وه، ئهم گروپانه چه ندین تاوانی کوشتن ئه نجام ده دن و به ره می جوتیاران ده به ن و خه لکی ده روتینه وه، ته نها له بهر ئه وه ی که ئامیری ئه نجامدانی توندوتیژییه که یان پییه که (چهک) ه.

له چه ند به شیکی ئه و ولاتانه دا، که منداله کانیا ن ده گهنه ده سال، له کاتی کدا نه چون بۆ خویندنگه، به لام به چه که کانی ده ستیا ن خه لکیان کوشتوه.

له ئیستادا زیاتر له ۸۰۰ ملیۆن چهکی بچوک و چهکی دهستی ههیه له دونیادا. به شیکی زۆری ئهم چه کانه ش به و گروپ و تا قمانه ن که رۆژانه خه لکی ده کوژن و هه ره شه له خه لک ده که ن و خه لک بریندار ده که ن و خه لکی لاقه ده که ن. به هۆی چه ند چه کیکی هه رزان به هاوه. که ده لیم هه رزان، ئاگاداری ئه وه هه م له هه ندیک شوین تو ده توانیت چه کیکی کلاشینکۆف به ۱۰ دۆلار بکریت. له هه ندیک شوینی ئه فریقا، په یداکردنی چهک زۆر ئاسانتره له په یداکردنی ئاوی خواردنه وه.

ئه گه ر ئه و پارهییه ی له بازرگانی چه کدا خه رج ده کریت، دابه شی بکه ین به سه ر هه ر تاکیکدا له سه ر زه وی، ئه و هه ر تاکیکمان بری ۲۴۹ دۆلارمان به رده که ویت. ئهم بره پارهییه ۱۲ جار له و بره پارهییه زیاتره که له هۆکاره خزمه تگوزاریه کاندای خه رجه کریت وهک (ته ندروستی و په روه رده و هۆکاره خزمه تگوزاریه کانی ولاتانی باشوور)

٪۸۰ ی چهکی دونیا له شه ش ولاته وه به ره م دین که ئه وانیش (ئه لمانیا، فه ره نسا، به ریتانیا، روسیا، ویلیه ته یه کگرتوه کانی ئه مریکا، چین) ن.^(۳)

سی

گره ی ئۆپنه هیمه ر، باسیک ده ورۆژینیت، که تا راده یه ک نوییه و پیشت زۆر به مان درکمان پی نه کردوه. له قسه کانی دا، به نمونه ئه مریکا دینیته وه. پیمخۆشه به کورتی کرۆکی قسه کانی تان بۆ بگویمه وه و نمونه که ش له ئه مریکا وه گه وره تر بکه م و بییه ستمه وه به هه موو جیهانه وه.

«وا دابنى تۇ دەتەوئىت ھاوکارى خىزىنىكى برسى بکەيت و خواردىنى ژەمىئىيان بۇ دابىن بکەيت و لە رىگەى رىکخراوئىکەوہ بىنىرىت بۇ خىزانەکە. لىرەدا تۇ يان ئەوہتا لە چىشتخانەکەتدا دەست دەدەيتە خۇراکئىكى لە قوتونراو و دەينىرىت، ياخود دەچىت بۇ مارکىتىک، بەبرى ۱۰۰ دۇلار خۇراک دەکرىت و بۇيان دەينىرىت. چۇن دەينىرىت؟ خۇت دەيبەيت بۇ رىکخراوہکە، يان لە رىکخراوہکەوہ کەسىک دىت لىت وەردەگرىت. دواتر ئەم خواردەنى تۇ دەچىتە عەمبارە گەورەکانى خۇراک و لەوئى کۆمەلىک کەس دىن خۇراکەکان جىادەکەنەوہ و پۇلىنى دەکەن و دواتر ئەم خۇراکانە دەپپىچنەوہ و بە ھەرچ ھۇکارىک بىت لە ھۇکارەکان، دەيگوزىنەوہ بۇ ئەو ولاتە برسىيە ديارىکراوہ و لەوئىش دىسان دەخرىتە عەمبارىکەوہ و کۆمەلىک کارمەند ئەرکەکان رادەپەرىن و شتەکان دەکەنەوہ و پۇلىنى دەکەنەوہ و دواترىش دەيدەن بە خىزانىک. ئەو خۇراکەى کە تۇ بەبرى ۱۰۰ دۇلار بووہ، دەتوانىت بۇ مانگىک خىزانىک تىرىکات و تۇش بەمە دلخۇش دەيبىت.

زۇر باش دەبوو ئەگەر ئەمە روى بدايە. بەلام بەداخوہ شتەکان بەم جۇرە نارۇن، راستە ھەموو ئەو ھەنگاوانەى سەرەوہ کە باسمانکردن رودەدن، بەلام پارەکەى تۇ تەنھا ۱۰ دۇلارى دەگاتە جىى خۇى و ۹۰٪ نامىنىت. چۇن نامىنىت؟ بۇ نامىنىت؟ چى لىدىت؟ با ئەمە رونکەمەوہ.

کاتىک تۇ دەچىت بۇ مارکىتەکە و لەوئىشەوہ بۇ کۇگاگە، تۇ بەنزىن ياخود گاز دەسوتىنىت. ياخود کارمەندىک دىت لىت وەردەگرىت، کە بۇ ئەو کارە دانراوہ و مانگانە برە پارەيەک وەردەگرىت و دىسان ئوتومبىلەکەى ئەوئىش بەنزىن سەرف دەکات. دواتر کاتىک خواردەنەکەت گەيشتە عەمبارەکە، لەوئىش کۆمەلىک کەس ھەن کارەکانى ئەوئى دەکەن و شتەکان جىادەکەنەوہ و پۇلىنى دەکەن و دواتر دەپپىچنەوہ و دەينىرن و دىسان ئەمانىش مانگانە پارە وەردەگرن. دواترىش بە ھەرچ رىگەيەک بىت خۇراکەکان دەيگوزىنەوہ بۇ ئەو ولاتەى پىئويستە و دىسان بە فرۆکەبىت يان کەشتى، کەسانىكى زۇر ئەم کارە دەکەن و مانگانە پارە وەردەگرن. سەرنج بدەن تا ئىستا چەند کەس ئىشيان کرد و پارەيان وەرگرت و پارە لە بەنزىندا خەرج کرا! دواترىش کە خواردەنەکە گەيشتە ولاتى مەبەست، ھەمان ئەم شتەنە دوبارە دەبنەوہ و چەند کارمەندىک ئەم کارانە دەکەن و دىسان مانگانە پارەيەک وەردەگرن. خواردەنەکەت گەيشتە جىيگەى خۇى، بەلام تەماشاکە چەند کەس مانگانە پارەيان وەرگرت. ئەم پارانە لە چى دەدرىن؟ لەو برە پارە خىرخوازيە دەدرىن کە بۇ رىکخراوہکە دىت. (من ئەم قسانە دەکەم، ئاگادارى ئەوہم کە ئەم کەسانە بى بەرامبەر پارە وەرناگرن، ئەوان ھىندەى ئەو پارەيە کاريان کردووہ و رەنگە ماندوترىش بوپىتن. رەنگە تۇ پىتوابىت ئەمە باشە چونکە دەستى کار زياتر دەکات و بەم ھۆيەوہ کەسانىک بژويى ژيانيان دابىن دەکەن. بىگومان راستە، بەلام نابىت دەستى کار لە پارەى خىرخوازيە بدرىت، چونکە پارەى خىرخوازيە تەنھا مولكى خىزانە برسى و ھەژارەکانە.)

ياخود رەنگە ئەو خۇراکەى تۇ دەينىرىت، ماوہى بەسەرچونەکەى زۇرى نەمايىت. ياخود زۇرى ماوہ

بەسەر بچىت، بەلام تا دەگاتە ئەوى بەسەر دەچىت. بۆيە لەوى فريدهدرىت. ياخود تو خواردينكت كړيوه و دەينيريت و دەگاتە شوينى خوى، بەلام ئەوى تو كړيوته، گوشتى بهرازى تىدايه. بەلام لەو ولاتەى كە بوى چووہ خەلكى گوشتى بهراز ناخون. ياخود جوړه گوشتىك يان جوړه خوړاكيكى ديكەى تىدايه، كە خەلكى ئەو ناوچەيە ناخون. بەم جوړه فريدهدرىت. ھەموو ئەم ھۆكارانە وادەكەن كە %۹۰ ى برى پارەكەى تو بەفپرو بروات.

بۆيە باشترين ريگە ئەوہيە كە پارەكەيان راستەوخو بۆ بنيرين بۆ سەر ژمارەى بانكيەكەيان. بەم جوړه ھيچ پارەيەك بەفپرو ناچىت و %۱۰۰ ى پارەكەت دەگاتە شوينى خوى و ئەوانيش دەتوانن لەوى چ شتىكيان پيوستە ئەوہ بگرن و دابەشى بكەن.»^(۴)

لە دونيادا خوړاك زور لەوہ زياتر بەرھەم دەھينريت كە پيوستمانە بۆ نەمانى برسپيتى. ئەگەر وايە بۆ بەشمان ناكات؟

خوړاك بەشى ھەموو دانىشتوانى زەوى ھەيە. بەلام ۳/۱ يەك لەسەر سږى خوړاكي بەرھەم ھينراو لە جيھاندا، پيش ئەوہى بگەنە خەلكى، لە ناو دەچن. بەھوى كيشەكانى وەك (چونيهتى دورينهوہ، چونيهتى گواستنهوہيان بۆ عەمبارەكان، چونيهتى ھەلگرتنيان لە عەمبارەكاندا، چونيتى پيچانەوہيان، چونيهتى ناردنيان بۆ ولاتە دورەكان، فروشتنيان بە كړيارەكان و لە كوتاييشدا ھۆكارەكانى ريگەوبان).

بەشيكى ئەو خواردينانە لە ريگەى گواستنهوہياندا بۆ بازارەكان خراپ دەبن، بەشيكيان لەسەر سنورەكان خراپ دەبن كاتى ساغكردنهوہيان بۆ كړيارەكان، ھەنديكيشيان ھەر لە كىلگەكە پيش دورينهوہ خراپ دەبيت. چونكە جوتيارەكە پيى وايە پارەى كەم دەكات و پيوست ناكات بۆ داھاتيكى كەم خوى ماندوو بكات. لە ھيندستان، %۳۰ ى خواردن و سەوزە و ميوەى بەرھەم ھينراو، پيش ئەوہى بگەنە خەلكى و بەكار بەھينرين، خراپ دەبن. بە ھوى خراپى ھەلگرتن و عەماركردن و گواستنهوہيانەوہ. لە ئەفريقا، جوتياران %۳۰ - ۴۰ ى بەرھەمەكانيان دواى دورينهوہيان خراپ دەبن. بە ھوى خراپى و نەبونى شوپنيك بۆ ھەلگرتنى خوړاكەكان وەك عەمبار و سايلو. ئەو ريژە زۆرە خوړاك خراپ دەبيت بەھوى باران، ياخود گەرما، ياخود ميروو، ياخود بەسەرچوون و وشكبوئەوہ و كەرپو و شى-وہ.

دەرکەوتووہ ئەو خواردنەى كە تەنھا لە ئەفريقا خراپ دەبيت و فرى دەدرىت، بە شى ۴۹ مليون كەس دەكات. ريگەم بدەن ئەو ژمارەيە دوبارە بكەمەوہ. تەنھا لە ئەفريقا، خواردن بەشى ۴۹ مليون كەس خراپ دەبيت و فريدهدرىت. بە ھوى نەبونى ئامير و شوينى تايبەت بە دورينهوہ و ھەلگرتن و گواستنهوہ.

چوار

«ژن به شیک نییه له کیشه که، به لکو به شیکه له چاره سهر.»

رهنگه هه موو پیمانوبیت له ولاته هه ژارنشینه کاند، ژن و پیاو وهک یهک قوربانین. له کاتیکدا ئەگەر وردتر ته ماشا بکهین، ده بیین هه له مندالییه وه تا گه وره بوون، ژن زور زیاتر نازار ده چیژیت و زیاتر ده بیته قوربانی. له ولاته برسپیه کاند، له بهر هه ژاری منداله کانیان نانیرن بو خویندن، ئەگەر بشینیرن زور بهی کات کوره کانیان ده نیرن. چونکه کور گرنگی زیاتره و کچ ماوهیه کیتر شوو دهکات و ده روات، بویه پیویست ناکات پاره ی تیدا خه رج بکریت. به هه مان شیوهش له بهر نه بوونی و هه ژاری، کچه کانیان له ته مه نیکی زور که مدا ده دن به شوو.

ریگه م بدن ئەم نایه کسانیه به چه ند نمونه یهک روون بکه مه وه. دای مانجو کچیکی ۱۳ سال بوو له گوندیکی دووره دهستی چین. له کوخیکدا ده ژیا له گه ل دایک و باوک و دوو براو و پوره گه وره که یدا. له ناو کوخه که دا به رازیکیشیان راده گرت. به بی بونی ئاو و کاره با و هیچ هۆکاریکی ژیان. دای مانجو له پۆلی شهشی سه ره تایی دهی خویند و زیره کترین خویندکاری پۆله که شیان بوو. به لام خیزانه که ی له خویندن ده ریان کرد و گوتیان، «ئه و ۱۳ دۆلاره ی که ده یده ین به کریی خویندنه که ی تو، بو ئیمه زوره. خو تو هه موو ژیان له کیلگه دا به سه ره ده به یهت و خه ریکی ئاو هیتان ده بیت. ئیدی بو ئەو پاره زوره له تو دا خه رج بکه ین؟» له ناوچه دووره ده سه ته کاند کچان له م دۆخه دا ده ژین. کاتیک ئەم هه واله له نیویورک تایمزدا بلاو بوه وه، کومه کیکی زور کورایه وه (که زور به یان چه کی ۱۳ دۆلاری بوون) و نیردران بو خویندنگه که ی ئەو گونده. به م جوړه به هۆی ئەو بره پاره یه وه، ده رفه ت بو هه موو کچانی گونده که هاته پیش تا بتوانن بچن بو قوتابخانه. دای مانجو توانی ناوه ندی و دواناوه ندی ته واو بکات و دواتریش ژمیریاری بخوینیت و له کو تاییشدا کاریکی باشی له باشور له کوانگدۆنگ ده ستبکه ویت. دواتر بو کار گه را بو هاوپۆل و هاوړیکانیشی. پاشان پاره ی نارده وه بو خیزانه که ی. خیزانه که ی توانیان خانویه کی نوئ دروست بکه ن که ئاو و کاره با و سه رجه م هۆکاره کانی ژیانی تیدابیت. دواتر توانی ژیانی سه رجه م گونده که ی بگوریت و کاری زیاتریان بو بکات و له کو تاییشدا جاده بو گونده که یان دروست بکات و گونده که بیه ستیته وه به شاره وه. لیژده ده بیین که ئەم کچه له ریگه ی خویندنه وه، نه ک خوئی، به لکو توانی ژیانی خیزانه که ی و هاوړیکانی و گونده که ی و خه لکی ناو گونده که ش بگوریت.

له ئەمریکا و ئەوروپادا، هۆکاره کانی ژیان بو ژن و پیاو یه کسانن. له دابه شکردنی خواردن و ده رفه تی خویندن و خزمه تگوزاری ته ندروستیدا. به لام ئەمه بو هه موو شوینه کانی دیکه ی دونیا راست نییه. بو نمونه تا ئیستاش کچ هه یه له گه ل له دایکونیدا له ناو ده بریت. له ئیسیویا چه ندین کچ هه ن که له برسا ده مرن، یاخود له سه نته ره کانی نانپیداندا ده ژین. له کاتیدا لیکۆلینه وه کراوه و ده رکه وتوو که زور به یان

براکانیان بهو جوړه نین و زور باش و تهنډروستتړن.

له هیندستان، منډالی تازه له دایک بوو (واته له یهک روژوهه تا یهک سال) کچ و کور ریژهی مردنیان یهکسانه. چونکه له یهکه م سالی ته مهنډا منډال به شیري دایک دهژی. به لام له یهک سال تا شهش سال، ریژهی مردنی کچ % ۵۰ زیاتره له کور. ئەمهش یهکیکه له بهلگهکانی جیاوازی دابهشکردنی خواردن له نیوان رهگزهکاندا. له کتیپی نیوهی ئاسماندا هاتوه، باشتړین ریگه بو بهرهنگار بونهوهی ههژاری و تیروریزم، بریتیه له پهروهرددهکردنی کچان. ئەمهش له بهر سی هۆکار باس کراوه.

هۆکاری یهکه م، یهکیکه له کیشه گه ورهکانی دونیا به گشتی و ولاته برسپیهکان به تاییهتی، زیادبونی ژماره ی دانیشتوانه. کاتیک تو ژنیک پهروهردده دهکیت، ئەم ژنه دهزانیت چون بهرهنگاری ئەم کیشه یه بیتهوه و ریگری له زیادبونی منډالهکانی بکات. له کاتیکیدا ئیستا ئەو هوشیاریهیان نییه. له ولاتیکی وهک نهجیریدا، یهک له سهه رهوتی ژنان کاتی دوگیانی، پیشبینی مردنی منډالهکانیان لیدهکریت. بهشیکي زوری هۆکاری پشت ئەمهش، نهبونی پهروهرددهیهکی دروسته.

هۆکاری دووه م، کیشه ی ولاته برسپیهکان تهنها ئەوه نییه که پاردهیهکی زور که م داهاتیانه، بهلکو کیشه که ئەوهیه که ژیرانه ئەو داهاته کهمهش خهرج ناکهن. چونکه بهداخهوه زوربهی هه ره زوری ئەو پارانه، پیوان خهرجی دهکهن. زیاتر % ۲۰ داهاتهکانیان، له لایهن پیوانهوه دهرین به کحول و جگه ره و خواردنهوه گازییهکان و کاری له شفرۆشی. له کاتیکیدا ئەگه ره ئەم بوه له بواری پهروهردده خهرج بکرایه، دواي ماوهیهک گورانکاریهکی گهوره دههاته ئاراهه.

هۆکاری سپهه م، ژنان بهشیکن له چارهسهه ر، نهک کیشهکان، وهک له نمونهکهی دای مانجودا باسمانکرد که چون خاتونیک دهتوانیت ژیانی خهلکی گوندیک باشتړ بکات.

لیردها با جیاوازیهک له نیوان کویلیهتی سهدهکانی ناوهراست و ئەمرودا بکهین. له سهردهمی کویلیهتیدا له کوتایي ۱۷۰۰ دا، نزیکه ی ۸۰،۰۰۰ کویله له ئەفریقاوه گواسترا نهوه بو ولاتانی دیکه. به لام ئەمرو دهرکهوتوه زیاتر له ۸۰۰،۰۰۰ هاوالاتی (تهنها بهریگه ی نایاسایی) کوچدهکهن بو ئەو ولاتانه. من ئەمه ناو دهنیم (کویلیهتی مؤدیرن). نرخي کویلهکه له وکاته دا، نزیکي ۴۰،۰۰۰ دۆلار بوو به پارهی ئیستا. به لام ئیستا دهتوانیت کچیک بهینیت کارت بو بکات تهنها به چهند دۆلاریکی که م. له م کویلیهتییه مؤدیرنهشدا دیسان میینهیهکان پشکی شیریان بهردهکهویت و هه موو دهزانین له چ دۆخیکان و چون دهستدریژیان دهکریته سهه ر و لی دهرین و لاقه دهکرین و دوگیان دهکرین.

با چیرۆکی مهحبوبهتان بو بگيرمه وه، مهحبوبه خهلکی ئیسوپیا یه و له ۱۳ سالیدا بی ویستی خوی به زور دهیدهن به شوو. کاتیک دوگیان دهبیته و کاتی منډالبونی دیت، رادهکات بو ناو هه ندیک گژوگیا تا له وی منډالهکهی بیته. بهداخهوه له ویدا منډالهکهی گیان له دهست ده دات و خو شی بریندار دهبیته و

خوینىكى زۆرى لە بەردەروات و توشى دۆخىكى دەرونى تايبەت دەبىت و ناتوانىت كۆنترۆلى ھەموو فرمانەكانى لەشى خۆى بكات و بۆنىكى زۆر ناخۆشى لىدىت. خەلكى گوندەكەش وادەزانن بەنەفرەت كراو، بۆيە وەك دەستورى ھەمىشەبىيان، لەناو كوخيكى دوور لە گوندەكە، زىندانى دەكەن. ئەو شەو ھەرچۆنىك بوو دەرگەى كوخەكە دەشكىنىت و دىتە دەرى. دەزانىت ئەگەر بگاتە گوندەكەى دراوسىيان كە بنكەيەكى بيانىيەكانى لىيە، ئەوا پزگارى دەبىت. بۆيە بە گاگۆلكى ۳۰ ميل دەبىت و بە نيوە مردوى دەگاتە ئەوى. ئەوانىش دەبىن بۇ نەخۇشخانە و چارەسەرى دەكەن. دواتر كە تەندروستى باشتر دەبىت، پزىشكەكان سەرەنج دەدەن كە مەحبوبە كچىكى زۆر ژىرە. بۆيە دەيكەن بە پەرستار لای خۆيان. ئىستا مەحبوبە بەژدارە لە پزگاركردن و چارەسەركردنى سەدەھا و ھەزارەھا ژن لە ولاتەكەى خۆيدا. ديسان ژن بوو بە بەشىك لە چارەسەر، نەك كىشە.

كاتىك كچىك دەنیرىتە بەر پەرورەدە و خویندن، ژنىكى خوینەوار دەردەچىت و دواترىش كە ھاوسەرگىرى كرد، مندالى كەمتر دىنىتە دونياو. دواتر دەشزانىت چۆن ئەو مندالە كەمانە پەرورەدە بكاتەو. با باسى سايمەتان بۇ بكەم، سايمە خەلكى پاكستانە و ژنى مالەو بوو و ھەموو پوژىكىش لەلایەن مێردە بىكارەكەيەو لىي دەدرا. كاتىك كچى دوەمى بوو، ئىدى بەردەوام خەسوى بە مێردەكەى دەگوت، «كۆرم ژنىكى دىكە بەئىتە، ئەم ژنە كۆرت بۆ دروست ناكات.»

لەم كاتانەدا، رىكخراوئىكى خىرخوازی، برى ۶۵ دۆلار بە قەرز دەدەن بە سايمە تا كارى پىيكات. سايمەش دەست دەكات بە كارى دروستكرنى نەخش و گۆل و پەنگ و نوسىنى سەر قوماش. بازرگانەكان كارەكانى ئەويان زۆر پى جوان دەبىت، چونكە زۆر باش دەفرۆشرا، بۆيە داواى زىاتريان لىكرد. ئەويش بەتەنھا فرىاى دروستكرنى ئەو ھەموو نەخشە نەدەكەوت. بۆيە چەند ژنىكى دىكەى گوندەكەى لای خۆى دانا و ئەوانىش دەستبەكار بوون. پاش ماوہيەك، توانى لای خۆى كار بۆ ۳۰ ژنى گوندەكە دابىن بكات. دواتر پىويستى بە كەسىك بوو ئەو ھەموو بەرھەمەى لە گوندەكەو بۆ ببات بۆ بازارەكان. بۆيە ھەستا ئەو كارەى بە مێردەكەى سپارد، ئىستا مێردەكەشى لای ئەو كارەكات و پارە لەم وەردەگرىت. بەم دوايى سىھەم كچىشيان ھاتە دونياو. سايمە ھەر سى كچەكەشى ناردوو بۆ خویندن، چونكە دەزانىت چى گرنگە بۆ مندالەكانى.

چىرۆكىكى جىاوازتر لەوانەى دىكە، خاتوو گرىسىلدا، مندالى خىزانىكى ھەژارە. خىزانەكەى دەيانوىست بىنیرن بۆ خویندنگە و ھەموو زەمىنەيەكيان بۆ پەرخساند و خواردن و خەرجى خۆيان كەمكردووە تا كچەكەيان بىنیرن بۆ خویندنگە. بەلام كاتى رۆشتن بۆ قوتابخانە، كۆمەلىك پىاو بە زۆر دەيفرپىن و بە زۆر بە ھەموويان لاقەى دەكەين. لەو پوژوہو ئەو خاتوونە خۆى لە سوچىكى مالەكەدا دىل كردوو و ناچىتە دەروو و نايەوئىت كەس ببىنىت. كەواتە ھەبوونى پارەش ھەموو شتىك نىيە، دابىنكردى ئاسايشىش پىويستە. لاقە كردن لە ياساى ھەموو ئەو ولاتانەدا قەدەغەيە، بەلام پەپرەو ناكرىت و ياسايەك نىيە

لېږچینه وه بکات. نه بونی یاساش به شیکې گه وره ی ئه وکاره ساتانه که به سه ریان دیت. رۆژانه به بهرچاوی هموو دونیادا خاتونه کان په جم ده کریڼ و تیزابیان پیدا ده کریڼ و کچی تازه له دایک بوو فری دهریت. ئیمه و میدیاکان و تهواوی دونیاش چاو و دم و گوئی خومانان لی خه واندووه. تا ئیستا نه گهر ژنیک له نه فغانستان میرده که ی شکاتی لیکات و بلیت ژنه که م توراوه و بی پرسی من چوه ته وه مالی باوکی، به پیی پاسا ده یگرن و لوتی یان گوئی دهرېن. تا ئیستا زور به سانایی، به بهرچاوی سه رجه م یاساکانی دونیاوه، له پاکستان و نه فغانستان له سه ر شه قامه کان تیزاب و نه سید ده کریڼ به ژنان و کچاندا و هموو روخسار و جهسته یان ده شیونیریت و هموو یاساکانیش بیباکن.

خاتو شیرلی دواي نه وه ی ئه م چیروکانه ی بوگیراینه وه، گوتی، «گه وره ترین و دیارترین غدر و زولم و زور که له سه ده ی نوزده دا هه بوو (کوئیلایه تی) بوو. له سه ده ی بیستا (توتالیتاریزم) بوو، له م سه ده یه ی ئیستاماندا (جیاوازی په گه زه)، که بیگومان مه به ستم نه و زورداری و نه شکه نجه یه که له سه رانسه ری دونیا ژن و کچ به ره ورووی دهنه وه.»

(نیوه ی ئاسمان) ناوی کتیبیکه له نویسی شیرلی و نیکولای و ناوه که ی کورترکراوه ی (ژنان نیوه ی ئاسمانیان هه لگرتووه) یه.

یه کیک بووه له کتیبه باشه کانی چند سالی رابردوو و چندین چیروکی هاوشیوه ی نه وانه ی سه ره وه ی تیدایه.

پینج

زور گرنگه هه ست به و په یوه ندییه بکه ین که هر تاکیکی ئیمه ی مروف پیکه وه دهبه ستینه وه. له مه ش زیاتر، درک به هه موو نه و په یوه ندیانه ی ژینگه و هه موو بونه وهرانی دیکه و مروف پیکه وه دهبه ستنه وه. په ننگه نه و کاره ی تو ده یکه ییت، خو ت نه نجامه که ی نه بینیت. په ننگه نه و کاره ی له ئیستادا بو مروفایه تی ده که ییت، له چاودیریکردن و رواندن سوزایی درخت بیت یاخود هاوکاری کردنی هه ژاران یاخود هه رچ جوریکی دیکه ی پاراستنی مروفایه تی، خو ت به ره مه که ی نه بینیت. به لام دواچار نه م کاره گورانکاری ده کات له ژینگه دا یاخود له ناو ژیانی نه و خیزانه هه ژارده که یارمه تیت بو ناردن. سه باره ت به و په یوه ندییه به هیزه ی له نیوان مروفه کاندا هه یه، جاکویلین نو فوگراتز ده گنریتته وه، «یازده سال بووم کاتیک مامم قه مسه له یه کی بو کریم. له پینشه وه وینه ی هه ندیک نازه لی کیوی پیوه بوو. هینده م خو شده ویست بو هه موو شوینیک له به رم ده کرد. به نرخترین شتی هه موو ژیانم بوو تا نه وکاته هه موبییت. رۆژیک هاوریکنام له قوتابخانه گالته یان پیکردم چونکه قه مسه له که م وینه ی نازه لی تیدا بوو. ئیدی که رۆشتمه وه، به گریانه وه به دایکمم گوت که چیتر نه و قه مسه له یه له به رناکه مه وه. بویه رۆژیک ناردمان بو گروپیکی خیرخواز. دواي

یازده سال که چوم بۆ پرواندا، مندالیکم بینی قه مسه له یه کی له بهردا بوو، له هه مان قه مسه له کونه که ی خۆم دهچوو. بروام نه ده کرد هه مان ئه وه ی خۆمبیت. چووم بۆ لای منداله که و کردم باوهش و سهیری ژیر ملیوانی قه مسه له که یم کرد، ناوی خۆم بینی. له وکاته دابوو درکم به په یوهندی نه بر او و لیکدانه بر او ی نیوان مرۆقه کان کرد.»^(۵)

ئه ندریو یۆنگ دوا ی ئه وه ی که بۆ ماوه ی ۱۰ سال له ئه فریقا کاری کرد، بۆ گێرایینه وه، «که سه ره تا چومه ئه فریقا، خیزانیکی جوتیار بانگیشتیان کردم تا شه و لای ئه وان بمینمه وه. کۆمه لیک مرۆقی بی ئه ندازه جوان بوون! شه و هه موو پیکه وه قسه ی خۆشمان کرد و گۆرانیمان گوت. دواتر به تانیه کیان پیدام و له سه ر زه وییه که خه وتم. بۆ به یانی که هه ستاین، بۆ ژه می به یانی هه یچیان نه بوو بۆ خواردن. بۆ نیوه پۆ کچه گه وره که یان هه ستا و شۆر بایه کی لینا و هه ر مندالیک و یه ک کوپ شۆر بایان وه رگرت و خوار یانه وه، ته نها بۆ ئه وه ی له برسا نه مرن. ناتوانم بۆتان باس بکه م که هه ستم به چ شه رمه زارییه ک کرد. ئه وان بۆ ئه وه نان ناخۆن تا تیربین یاخود چیژی لی ببینن، به لکو ته نها به شی ئه وه خواردنیان هه یه که له برسا نه مرن و چالاکیه کانی میشکیان نه وه ستیت.»^(۶)

بۆ ئیمه نانمان هه یه و ئه وان نیانه؟ بۆ ئیمه منداله کانمان برسی نین و ئه وان برسین؟ بۆ ئیمه و منداله کانمان ته ندروستن و ئه وانیش له سه ره تاییتترین خزمه تگوزارییه ته ندروستیه کان بیبه شبن؟ سالانه ۸۸۱،۰۰۰ کهس له دونیادا به نه خۆشی مه لاریا ده مرن. ۹۱٪ ی ئه و رێژه یه له ئه فریقان. ۸۵٪ ی ئه و رێژه یه مندالی خوار ته مه ن ۵ سالان.

چه ند هه ولتکی تاکه که سی هه ن، که توانیویانه گۆرانگاری گه وره ئه نجام بدن. به خۆشحالییه وه ئه و هه ولانه له ولاتی خۆشماندا هه ن و به رده وامییان هه یه. یه کیک له و هه ولانه، ئه نجامدانی که مپین و چالاکییه جۆراوجۆره کانه. له کوردستاندا چه ندین که مپینی گرنگ ئه نجامدراون بۆ کۆکردنه وه ی کۆمه ک و پیدایستی بۆ ئاواره کان و ئه و ناوچانه ی جه نگ ویرانی کردون و بۆ خه لکی چه ندین کورته فیلم و فیدیۆ و پيشانگای فوتۆ و تابلۆ کراونه ته وه له باره ی پاراستنی ژینگه و هاوکاریکردنی ئاواره کان و یاخود بۆ پرواندنی نه مام. سالانه چه ندین کتیب چاپده کریت و داها ته که ی بۆ نه خۆشخانه ی هیوا ده نیردریت که تاییه ته به شیرپه جه. (خۆشبه ختانه ئه م کتیبه ی ئیمه ش یه کیکه له و کتیبانه.) چه ندین کۆنسیرت ده کریت که داها ته کانیا ن بۆ هه مان نه خۆشخانه ده پۆن. ئه مانه هه موو هه ولی تاکه که سین که ده کریت هه ر کهس له ئیمه بتوانین ئه نجامی بده یین و کاریگه ری پین دروست بکه یین.

یه کیک له و که مپینانه ی که له ئه وروپا سه باره ت به ژینگه کرا و من ده مه ویت لیردا وه ک نمونه باسی بکه م، که مپینیکی زانکۆی (St Andrews) ی سکۆتله ندییه. چه ند خویندکاریکی ئه و زانکۆیه کورته فیلمیکیان به ره م هیناوه و له ناویدا چه ند داتایه کی مه ترسیدار باس ده که ن،

«بۆ كۆمپانىيى دىل و ئەپل و ئىچ پى، نامەيەك لە چەند خويندكارىكى كرىراتانەوہ لە زانكۆى ست ئەندريوسەوہ.

كۆمپانىيى بەرپز، رەنگە تۆ من نەناسىت، بەلام من يەككىم لە كرىارەكانى بەرھەمەكانت. زۆرم پىخۆشە بەرھەمانت بەكاربەينم. بەلام كىشەيەك ھەيە. لە سالى ۱۹۹۸-ەوہ زياتر لە ۶ مليون ھاولاتى لە كۆنگۆ گيانيان لەدەست داوہ و بونەتە قوربانى، لە لايەن گروپىك چەكدارەوہ. ھەروەھا ژن و كچەكانيان لاقە كراون. ئەم ھاولاتىيە لە لايەن ميليشيا چەكدارەكانەوہ، بە زۆر ناچارى كاركردن كراون و بەردەوام كاريان پىدەكەن لەكىلگە و تونىلەكانى گەراندە بە شوين ئەم مادەيەدا.

ئەم مادەيە ناوى Conflict-Minerals - و لە بنەرەتدا لە چوار مادەى دىكە پىكھاتووہ. بەكارھىنانى ئەم مادەيە لە بەرھەمە ئەلكترۆنىيەكاندا، بوەتە ھۆى سەرھەلدانى ئەو كارەساتە گەورەيە لە كۆنگۆ. من نامەوييت، كۆمپوتەر و ئايپاد و مۆبايلەكەم، لەم مادەيە دروست بكرىت. نامەوييت ئەم جۆرە بەرھەمانە لە كۆنگۆوہ بەھىرئىتە ناو ولاتەكەمەوہ. ئەم جۆرە مادانە كارەساتى گەورەيان دروست كردووہ، ئىستا كاتى ئەوہيە بەرھەنگاريان بوەستىنەوہ، ئىستا. وەك كرىارىك داواتان لىدەكەم كە چىتر بەرھەمەكانتان لەم جۆرە ماددانە بەرھەم نەھىتن كە لەم جۆرە ولاتانەوہ دىن. دەمەوييت دلنبايم لە كاتى نوسىنى لاپەرەيەكدا ياخود لە كاتى خويندەنەوہى تىكستىكدا بۆ پۆلەكەم، ياخود كاتىك پەيوەندى بە ھاورپىيەكەمەوہ دەكەم ياخود تەماشاي قىديوپىيەك دەكەم لە يوتوب، دەمەوييت دلنبايم كە بەشىك نەبووم لەو كارەساتەى بەسەر ولاتىكى وەك كۆنگۆدا دىت. بەلئىنشىتان دەدەمى، ئەگەر كۆمپانىيەكانتان لەم جۆرە كارە قىزەونانە خۆت بە دورگرت، ئەوا من يەكەمىن كرىارى كالاکانتان دەبم. بەلام تا ئەو كاتە، لە ئاگاداركردنەوہى ئەوانى دىكە ناوہستم بەرامبەر كارەساتى بەكارھىنانى ئەم جۆرە ماددانە، لە زۆرلىكردى دەسەلاتدارانى ولاتەكەم ناوہستم بەرامبەر ھەلوئىست وەرگرتننەيان بەرامبەر بەم جۆرە مادانە. لە داواكردى يەكسانىش ناوہستم بۆ كۆنگۆ. تىكايە ھىوايەكى زياتر ببەخشن بە كۆنگۆ. سوپاس بۆ گوئىگرتنتان. چاوەرپى وەلامتانم.»

ئەمە ھەولى كۆمەلىك خويندكارە، توانيويانە لە فىديوپىيەكى كورتى كەمتر لە سى خولەكدا لە مەترسىيەكى گەورە ئاگادارمان بكەنەوہ و زانىارىيەكمان پىبلىن كە بۆ زۆرەمان نوى بوو. ئەم جۆرە كارانە يەككىن لەو جۆرە ھەولانەى كە ھەر تاكىكمان دەتوانىن كارى ھاوشىوہ بكەن.

يەككى دىكە لە ھەولە تاكە كەسىيە گرنگەكان كە زۆر كەس لە دونىادا پەيرەوى دەكەن بۆ زياتر پاراستنى ژىنگە، بەرنامەيەكە پى دەوترىت (بەفەرودانى سفر ياخود خاشاكي سفر). با رىگە بە خاتوو لاورىن سىنگەر بدەين خۆى بۆمان باسبكات ئەم بەرنامەيە چىيە و سودى چىيە.

«ئەوہ بۆ چەند سالىك دەبىت من برىارى ئەوہم داوہ بىم بە (بەفەرودانى سفر). بەفەرودانى سفر واتە لە مالاوہ ھىچ جۆرە خاشاك و زبلىكت نەبىت. بە تايبەتى مادەى پلاستىك، چونكە يەككىكە لە مەترسىدارتىن

ماددیه بۆ ژینگه. کاتیک له زبلدانی ماله کهم وردبومه وه، بینیم به شینکی زوری خاشاکه کانم پلاستیکن. بۆیه بریارمدا چیتتر هیچ شتیک نه کرم پلاستیکی تیدا به کارهاتبیت. ئەمه کاریکی ئاسان نه بوو، چونکه کاتیک دهچومه بازار و مارکیته کان تا پیداوایستی و خوراکه کان بکرم، هه میسه هه موو خواردنه کان له پلاستیکدا پیچرابونه وه و خاوهن دوکانه کهش بۆی دهکردمه زهر فیککی نایلونه وه.

ئێستا فیروبومه چۆن خۆم هه موو پیداوایستیه کانی خۆم دروست بکه م، به جۆریک خاشاکم نه بیت. بۆ نمونه، فلچه و مه عجونى ددان شۆردنه که م له پلاستیک بوو، ئێستا چیتتر نایانکرم و له سۆدهی چیشتلینان مه عجون دروست دهکه م. یاخود کاتیک دهچووم بۆ بازار خواردنه مهنی و پیداوایستیه کانی رۆژانه م بکرم، به شینکی زوری پیداوایسته کان به پلاستیک پیچرابونه وه و به پلاستیک داپۆشرابوون. یاخود زور خواردنه م نهم دهبینی له ناو قوتوی پلاستیکدا بوون. له دوا جاریشدا که دهتکرین، خاوهنی فرۆژگه که سه رجه م شته کانتی دهکرده عه لاگه یه که وه بۆت، که دیسان عه لاگه ش پلاستیکه. بۆیه من بیرم له وه کرده وه که له گه ل خۆم، سه به ته یه ک یاخود زه مه یله که ک ببه م و راسته وخۆ دهچوم بۆ فرۆژگه ی جوتیاره کان خۆیان، چونکه شته کان له وئ هه میسه نوئ و فریشن. له وئ سه وزه و میوه که م دهکیشا، راسته وخۆ دهیانکه مه ناو ئه و شتانه ی خۆمه وه که بردبوومن، بی ئه وه ی عه لاگه به کار بهینم. هه مان شتم دهکرد بۆ هه موو به ره مه کانی دیکه ش. به تیپه رپونى کات، فیروبوم که خۆم سه رجه م ئه و شتانه دروست بکه م که به کاریان دینم. کاتیک شتیک دهشکیت، فری نادهم، به لکو چاکى دهکه مه وه.

یه کیکی دیکه له و ریگه یانه ی گرتومه ته بهر، کرین و به کاره یانی شتی دهستی دووه. به مجوره من هه م به ره مینکی له کارکه وتوو به کار دینمه وه، هه میسه خۆم له کرینی شتیکى نوئ به دوور دهگرم و ناهیلیم به ره مینکی نوئ به هۆی منه وه به ره مه بیت و دواتر زبلدانه کان گه وره تر بکات.

یه کیکی دیکه له و سودانه ی که به دهستم هینا، که مبون وه ی ئه و شتانه یه که به کاریان دینم. چونکه ئێستا ته نها ئه و شتانه م هه ن که زور پیویستن. قه ره بالغی له ماله که مدا که متر بووه وه و ماله که م گه وره تر بووه و سه رم سوکتر بووه. له بهر ئه وه ی که له ماله وه شتم که متر هه یه، پاککردنه وه ی ماله که شم ئاسانتر بووه و کاتی که متر دهوئت.

دهزانم، رهنگه وادیار بیت ئەم جۆره ژیانە زور قورسه. به لام دلنیاتان دهکه مه وه به و جۆره قورس نیه که دهرده که وئت. ئەو شتانه ی که به دهستی دینن، زور زیاترن له و شتانه ی که له دهستی دهن.

له بهر ئه وه ی که خۆم پیداوایستیه کان دهکرم و له ماله وه خۆراک دروست دهکه م.

به هۆی کرینی شتی دهستی دووه وه، پاره یه کی زیاترم بۆ دهگه رپته وه. چونکه وهک ئاشکرایه، شتی دهستی دوو هه میسه هه رزانتره. ئەمه ش یه کیکه له و شته باشانه ی که به دهستم هیناوه. له بهر ئه وه ش که ماله که م ساده بوه ته وه و ته نها ئه و شتانه م هه یه که پیویستم پیه تی و شتی زیاده م نییه، که متر دهچم بۆ

بازار و پیداوایستیم که متر دهویت، له بهر ئەمه کاتیکی زیاتریشم بۆ دهگه‌رێته‌وه. زیادبونی کاتیش سویدیکی دیکه‌بوو که به‌دهستم هینا.

یه‌کیکیتر له‌و سودانه‌ی که له‌م شیوازه ژیانکردنه‌دا به‌دهستم هینا، باشتر و باشتربونی ته‌ندروستیمه. چونکه هه‌موو خواردنه‌کانم فریش و نوین و له‌ خوراک‌ی بازار و سه‌فه‌ری و خواردنی قوتو خاوینترن. ئەو خواردنه‌شی که خۆم بۆ خۆمی دروست ده‌که‌م، به‌ شیوه‌یه‌کی زۆر خاوین دروستی ده‌که‌م و ماده‌ی پارێزه‌ر (مواد حافظه‌ی) تیناکه‌م که له‌ خوارنه‌کاتی ده‌روه‌دا هه‌یه و زۆریش ماده‌یه‌کی خراپه. ئەو ترس و دل‌ه‌راوکییه‌شم نه‌ما که ئایا تو بلایی ئەو چیشته‌خانه‌یه‌ی نانی لێ ده‌خۆم پاک‌خواوین بیت، بلاییت چیشته‌لینه‌ره‌کان ده‌ستیان بشۆن و به‌ خاوینی ئیشه‌کانیان بکه‌ن؟ چیتر خۆم به‌ ته‌ندروستترین شیوه‌ لێ ده‌نیم و ئەو در‌دۆنکه‌م نییه.

کاتیکی تو ده‌چیت بۆ چیشته‌خانه‌یه‌ک یاخود بۆ مارکیکی خوراکیک ده‌کریت. کاتی خواردنی به‌ خۆت ده‌لاییت، «خواردنیکی خۆش بوو به‌لام خۆزگه‌ خویی که‌متر تیدا‌بوايه، یاخود خۆزگه‌ خویی زیاد بوايه، یاخود به‌ خۆی ده‌لاییت، بریا پیازی تیدا نه‌بوايه، بریا سیری تیدا نه‌بوايه، زۆر خۆشه‌ به‌لام خۆزگه‌ هینده شیرین نه‌ده‌بوو، یاخود خۆزگه‌ فلانه شتی تیدا نه‌بوايه یان فلانه شتی تیدا‌بوايه، بریا زیاتر بکولایه، بریا که‌متر له‌سه‌ر ئاگر بوايه.» یاخود خواردنیکی هه‌یه تو‌ه‌زت له‌ تامه‌که‌ی یاخود ره‌نگه‌که‌ی یان بۆنه‌که‌ی نییه. به‌لام من ئەو کیشانه‌ی ئیوه‌م نییه. چونکه من خۆم خواردنی خۆم دروست ده‌که‌م، هه‌رچۆن پیم‌خۆش‌بیت وای لیده‌که‌م، چی‌ه‌زم لێی بیت تیی ده‌که‌م و چیم پێ خۆش نه‌بیت تیی ناکه‌م. ره‌نگ و تام و بۆنیش به‌دهست خۆمه، به‌لام ئیوه‌ وانین.

یه‌کیکیتر له‌ سو‌ده‌کانی دیکه‌ی ئەم شیوازه‌ژیانکردنه، به‌ هه‌مان شیوه‌ی ته‌ندروستیم، کیشیشم جیگیر بووه. ئیستا کیشی زیاده‌م نییه. چونکه خوراکه‌کانم خاوین و هه‌یج ماده‌یه‌کی زیاده‌ی تیناکه‌م بۆ چه‌وری له‌ش خراپ‌بیت، وه‌ک سو‌ده، رۆن، خۆی و شه‌کر و هه‌رچ شتیکی دیکه. ئیستا زۆر ره‌ش‌یقم و کیشم جیگیره. به‌هۆی باشی ته‌ندروستیم و نه‌بونی چه‌وره‌ی زیاده و کیشی زیاده له‌ له‌شما، ئیستا زۆر چالاک‌ترم. هیز و توانام زیاتره و پیوستم به‌ خه‌وی که‌متره و گورجوگۆل‌تریشم.

کاتیکیش خواردنی ته‌ندروست ده‌خۆیت و کیش و چه‌وری زیاده له‌له‌شتدا نییه و پاره‌یه‌کی زۆرت بۆ گه‌راوه‌ته‌وه، هه‌موو ئەمانه‌ واده‌که‌ن که دل‌خۆش‌تر‌بیت.

له‌ سه‌روو هه‌موو ئەمانه‌شه‌وه، من که‌سیکم زبل و خاشاک به‌ره‌م ناهینم، به‌ تایبه‌تی پلاستیک. وه‌ک ئاشکرایه له‌ ئیستادا خاشاک یه‌کیکه له‌ کیشه هه‌ره‌ گه‌وره‌کان. داتا‌کان ده‌ریان خستوووه که هه‌ر هاو‌لاتیه‌کی ئەمریکی له‌ رۆژیکدا ٤،٤ پاوه‌ن خاشاک به‌ره‌م دینیت. ئەمه‌ش ریزه‌یه‌کی زۆر زۆره و شایه‌نی هه‌لو‌یست وه‌رگرتنه.

کاتیک دەبیت بەکەسینکی (بەفیوڤدانی سفر) دەتوانیت تەواو تەواو کۆنتڕۆلی ئەو شتانه بکەیت کە دینە لەشتەوه، بەلام خەلکانی دیکە وانین. ئەو خاوەنی کۆمپانیاکانی بەرھەمھێنان و چیشخانەکانن بریار دەدەن چ خۆراکیک بێتە جەستەتەوه و چوینیش بێت. بێگومان من بۆم نییە بە ئیوہ بلیم چۆن بژین و چی بکەن و چی نەکەن. تەنھا داواتان لێدەکەم کەمیک زیاتر بیر لە ژینگە بکەنەوه.»

با بیر لەوه بکەینەوه کە ئەگەر ژمارەوی ئەو کەسانەوی ئەم جۆرە ژیانە پەپرەو دەکەن زۆربیت، چەندە ژینگە پاکتر دەبیتەوه.^(۷)

جۆریکیتر لە ھەولدانێ تاکە کەسی ھەیه کە بۆ چەندین سالە لە ھەموو دونیادا خەلکانیکی زۆر پەپرەوی دەکەن، (پوہکخۆری)یە. ئاشکرایە کە کەسانی پوہکی، بە ھیچ جۆریک گوشت ناخۆن، چونکە ئەم کەسانە درکیان بە مەترسی خواردنی گوشت کردووه. با چەند مەترسییەکی خواردنی گوشت بخەینە روو.

بەپێی لیکۆلینەوہیەکی ویبسیاتی ئەنیمیل ئیکوالیتی، سالانە نزیککی ۵۶ ملیار ئازەل لە کۆشتارگەکاندا سەردەبەردرین. بێجگە لە ماسی و ئازەلە ئاوییەکانی دیکە. واتە لە ھەر سالیکدا روح لە ۵۶ ملیار بوونەوہەر دەسەندریتەوه، بە ھۆی ئیمەوہ کە گوشت دەخۆین. بەلام بەھۆی ھەر کەسینکی پوہکییەوہ سالی نزیککی ۹۵ ئازەل کەمتر سەردەبەردرین لە دونیادا. کەسە پوہکییەکان درکیان بەو تاوانانە کردووه کە بەرامبەر ئازەلەکان ئەنجام دەدرین، بۆیە ئەم ڕیگەییان ھەلبژاردووه و بە ھۆی ئەوانەوہ سالانە ئەو ڕیژە زۆرە روح ڕزگار دەکریت.

بەلام ئەمە ھەموو ھۆکارەکانی پشتی ھەلبژاردنی پوہکی نین، بەلکو داتاگان کۆمەلیک شتی زۆر مەترسیدارترمان پیدەلین.

بۆ بەدەستھێنانی یەک کیلو پەتاتە لە کیلگەیەکدا، پیویستمان بە سەد لیتر ئاوہ. بۆ بەدەستھێنانی یەک کیلو برنج، پیویستمان بە چوار ھزار لیتر ئاو ھەیه. لەکاتیکدا بۆ دەستکەوتنی ھەر کیلو گوشتی ئازەل، پیویستمان بە سیازدە ھزار لیتر ئاو ھەیه. ئەمە بێجگە لە خەرجی ھۆکارەکانی گواستەوہ و گاز و مەکینەوی ناو کارگەکان. باشە نەخواردنی گوشت چ سودیک بە ھەژاران دەگەیتەنیت؟ پوہکیەکان بیر لەوہ دەکەنەوه کە ئەگەر ئەم ھەموو خەرجییە لە بەرھەمە کشتوکالییەکاندا بکریت ئەو ھەموو ئاوہ لە کشتوکالدا بەکاربھینریت، زۆر ئاسان دەتوانین خۆراک بەشی ھەموو دونیا دا بین بکەین. لەگەل ئەوہشدا کە لە زۆر ولات، بە ھۆی کەمی ئاوہوہ، ھەر ژنیک دەبیت ڕۆژانە چەندین کیلومەتر بە پێ بپریت بۆ پەیداکردنی سەتلیک ئاو. سەرەرای ئەوہش لە زۆر ولات ئاوہکە پیسە و بۆ خواردنەوہ ناشیت. لە دونیادا ڕۆژی ۵،۰۰۰ کەس بە ھۆی نەبونی ئاوی پاکەوہ گیان لەدەست دەدەن. لەوی مروڤگەلیک بەھۆی نەبونی ئاوہوہ گیان دەسپیرن. ئەمانیش لێرە ئەو ھەموو ئاوہ زۆرە بەفیرو دەدەن، بۆیە پوہکیان ھەلبژاردووه.

ھەموو ئەمانە بێجگە لەوہی کە زیاتر % ۵۰ ی بەرھەمە کشتوکالییەکان دەدرین بە ئازەلان وەک ئالیک،

تا دواتر سهريانبيرن و گوشته که يان بفرۆشن. پوهکيه کان بيرله وه دهکه نه وه که ئه و ٥٠٪ کشتوکاله، ئه گهر بدریت به ئه فریقا، زۆر به سانایي ده توانریت برسیه تی بوه سستیئریت.

له سالی ١٩٥٠ به دواوه، داواکاری له سه ر خواردی گوشته ئاوییه کان پینج هینده زیادی کردووه. داواکاری له ١٨ ملیون تنه وه، زیادی کردووه بۆ ١٠٠ ملیون تن. سه ده ها کارگهی گه وره ی سه رمایه دار، به خویان و که شتییه زه به لاحه کانیا نه وه، خه ریکه ده ریا له سه رجه م ئاژه له ئاوییه کان به تالده که ن. ئه مه ش مه ترسی بۆ ماسییه گه وره کان و چه ندين جۆر بالنده و په نگوين و سه گی ده ریا و چه ندين ئاژه له دروست کردووه که له سه ر خوراکي ماسی ده ژين. ره نگه که سانیک هه بیته بلین ئه گهر ئیمه ش نه یانخوین، خویان یه کتر ده خوین. بیگومان ئه مه راسته. به لام مروّف یاساکان ده شیوینیت. مروّف به خواردی گوشت، ١٠٠٠ جار کوشتنی ئاژه له کانی خیراتر کردووه له ژماره سروشتیه که ی خو ی.

هۆکاره کانی گواسته وه، پیشه سازی، برینه وه ی دارستانه کان، ئه مانه بونه ته هوی پیسبونی هه وا و گه رمبونی زه وی و توه وه ی به سه ته له که کان. له ٤٠ سالی رابردودا، به ریزه ی ٤٠٪ شاخه کان توه ونه ته وه. گه ر نه وه ستین و به رده وامبین، له ٢٠٣٠ سه رجه م شاخه کان ده توینه وه. سالانه ١٣ ملیون هیکتار له دارستانه کان دیارنامین، ده سوتین یاخود دره خته کان له لایه ن کۆمپانیاکانی دروستکردنی کاغز و ته خته وه ده بردرینه وه. کیشه یه کی دیکه چۆلبونی گونده کان و کوچی دانیشتوانه کانیا نه بۆ شاره کان. ئه مه ش دیسان که سی به ره مه یین که مده کات و ئاوه دائکردنه وه ی گونده کان ده خاته مه ترسییه وه.

هه لبه ته ئه وه ی که لیرده ا سه باره ت به چاره سه رکردنی هه ژاری باسکرا، به شیکي زۆریان چاره سه ری کاتی و کورتخایه ن بوون. ئه و ولاته برسییا نه ناتوانن تا ئه به د به هاوکاری بچوکی ئیمه بژین. ئیمه ده توانین تا ئه وکاته هاوکاریانبین که ده که ونه سه ر پنی خویان. چونکه ولاتانی ئه فریقا، ولاتانیکی برسی نین، به لکو ئه وه ئیمه یین له هه موولایه که وه به ره مه کانیا ن لی داگیر ده که یین و ده ییه یین بۆ خۆمان، له نه وت و ئه لماس و چه ندين ماده ی کانزایی دیکه. ئه م هاوکاری و هه ولانه ی ئیمه تا ئه وکاته به رده وام ده بن که کۆمپانیا سه رمایه داره کان به خویاندا ده چنه وه، یاخود یاسایه ک دروست ده بیته و ده یانوه سستی ی یاخود کاره کانیا ن سنوردار ده کات. ئه گه ر کۆمپانیا سه رمایه داره کان به پنی پیویست کاریان بکردبا و ره چاوی ژینگه و مروّقایه تیان بکردایه و زیاده روّییا ن له به ره مه هیتاندا نه کردایه، ریزه ی هه ژاری به م جۆره ی ئیستا له و هه لکشانه مه ترسیداره دا نه ده بوو. یاخود ئه گه ر ئه و ولاتانه سه روکی باشیا ن هه بوبا، ئه و سه روکه ده یوانی کار به داها تی ناوخوی ولات بکات و کاریک بکات دۆخی ژیا نیا ن زۆر له ئیستا با شتر بیت. به لام تا ئه وکاته ی ئه م شتانه رو ده دن و گوزه رانیا ن با شتر ده بیت. له ئیستادا ٧/١ یه ک له سه رحه وتی دانیشتوانی سه رزه وی له هه ژاریدا ده ژین. ٥٠٪ ی داها تی زه وی، به ده ستی ٢٪ ی دانیشتوانه وه یه. ئه و ریزه که مه له خه لکی، ده ستیا ن به سه ر ئه و هه موو داها ته دا گرتووه، که بی گومان مولکی هه موانه نه ک ته نها ئه وان. به هه مان شیوه ٢٠٪ ی به ره مه کانی سه ر زه وی، بۆ ٨٠٪ ی مروّقه کانه و ٨٠٪ ی به ره مه کانی دیکه ش

بۆ ۲۰٪ دانىشتوانە. تا ئەم ھەژار يىيە بەردەوامىيەت دەبىت ئىمە بەردەوامىيەن لە يارمەتيدانى سەرچەم مروفايەتى. چونكە لەم سەرزەھوييە، خۆراک بەشى ھەموومان ھەيە. تەنھا پيويستمان بەوھيە فيرېبين لە ناو خۆماندا بەشى بکەين. ھيچ شتيك راستەقىنەتر نييە لە ھەژارى. ھەرچ پوژيک درەنگتر دەستبکەين بە کارکردن بۆ بنەبەرکردنى برسيتى، ئەوا لەو پوژەدا ھەزارەھا کەس گيانيان لەدەستداوھ. با ئىستا و ليژەوھ دەستبەکاربين.

زۆر بە کورتى دەمەويەت ئاماژەيەک بە ھەموو ئەو خواردنانه بەدەم کە پوژانە فرېدەدرين. ليژەدا داتايەكى تەواوم لەبەردەستدا نييە، بەلام ئاشکرايە و پوژانە ھەموو دەيبينين کە چەندە خواردن لە مال و رېستوران و سەيرانگاگاندا فرې دەدریت. بيچگە لەوھى ھەموو ئەو خۆراکانە بەفيرۆ دەچن، دواچار لە دەرەوھ فرېدەدرين و ژينگەش پيس دەکەن و گازی ميسان دروست دەکەن. گازی ميسانيش ۲۳ جار لە گازی دووھم ئوکسيدي کاربون مەترسیداره.^(۸)

چيتر درەنگە بۆ گەشبينى، کاتى ئەوھ ھاتووھ بەراستی دەستبکەين بە ئيش بۆ ئەم تاقانە زەوييەى کە لە سەرى دەژين.

ئىمە لەم سەر زەوييە ھەموو بەرپرسين لە يەکتر. ئىمە ھەموو پیکەوھ ئەندامىكى ئەم خيزانە گەورەيەين کە پيئیدەگوتريت مروفايەتى. ئىمە کە تا ئىستا لەسەر زەوى دەژين، وھک پيويست نە ھاوکارى يەکديمان کردووھ و نە تەواو بەوھفابووين بەرامبەر زەوى.

بيريشمان نەچيەت کە زۆر بەي کيشەکان لە ناو شارەکانەوھ سەرھەلەدەن، بۆ نمونە ۵۴٪ خەلکى دونيا لە شارەکاندا دەژين، ۷۵٪ وزەى دونيا، لە شارەکاندا بەکار دەھيترين، ۸۰٪ پيسبونى ھەوا، شارەکان پيسى دەکەن.^(۹)

بەلکى کۆمەليک داتاي دلخوشکەريش ھەن، ھەر بۆ نمونە، لە سالى ۲۰۰۲ تا ۲۰۱۱ رېژەى مردن بە نەخۆشى مەلاريا بەرېژەى ۷۵٪ کەم کراوھتەوھ لە ھەشت ولات کە ئەوانيش (جەزائير، بۆتسوانا، کاپى قيردو، ناميبيا، رواندا، سوازيلاند، ئەفريقاي باشور، ساوتۆم و پرينسپ)ن.

لە سالى ۱۹۹۰ تا ۲۰۰۰ رېژەى مردنى مندالى خوار ۵ سال، سالى ۲،۶۵ ميليون مندال رېژەى مردنيان کەم کراوھتەوھ. واتە ۷۲۵۶ مندال لە پوژيکدا کەمتر دەمرن لە چاو پيشوودا.

لە سالى ۱۹۹۰ بۆ سالى ۲۰۰۰، رېژەى مردن لەبرسا، ۴۳٪ کەمبوھتەوھ بۆ ۳۳٪. لە ۲۰۱۰ بووھ بە ۲۱٪.^(۱۰)

راستە ھەموو ئەو داتايانە ھەوالى دلخوشکەرن، بەلام خودى ئەو ھەوالە دلخوشکەرانەش لە ناو خوياندا، ھەلگري ھەوالىكى ناخۆش و مەترسیداريشن. چونکە پيمان دەلين، کە ھيشتا رېژەيەكى زۆرى قوربانى دەستى ھەژارى و نەخۆشى ھەيە. کەسانىک ھەن ژيانيان لەمەترسیدايە و گيان لەدەست دەدەن. ھەبوونى

هه‌وآ و داتای دَلخۆشکه‌ر نابیت بمانوه‌ستین و له کارکردن خاومان بکه‌نه‌وه. تا ئه‌وکاته‌ش که‌سینک هه‌بیت سه‌رما و برسبیت، که‌واته ئیمه به ته‌واوه‌تی کارمان نه‌کردوو و ته‌واو خۆمان ماندوو نه‌کردوو. زۆر گرنگه زیاتر له‌وه بکه‌ین که له تواناماندایه.

خاک و ئاو و هه‌وا و مرۆف و ئاژه‌له‌کان، پووێک دره‌خت، هه‌موو پیکه‌وه به‌ستراوین و ته‌واوکه‌ری یه‌کترین. به‌لام پۆژ به پۆژ سه‌رمایه‌داری خه‌ریکه ئه‌و په‌یوه‌ندیه زیاتر ده‌بچرینیت که له نیوانماندا هه‌یه. هه‌موو ئه‌و کاره‌ساتانه‌ی به‌سه‌ر زه‌ویدا دیت، شتانیکه‌ی بینراو و هه‌ستیکراو و هه‌موومان ئاگادارین چی پۆده‌دات. به‌لام هه‌یشتا به‌رده‌وامین له ئه‌نجامدانی و بیباکین و نامانه‌ویت بوه‌ستین. ئیمه وه‌ک مرۆف، ئه‌و ئه‌رکه‌ی له‌سه‌ر شانمانه وه‌ک خۆی به ئه‌نجاممان نه‌گه‌یاندوو. هه‌موو ئه‌وه‌ی که پۆده‌دات له‌سه‌ر زه‌وی، کاردانه‌وه‌ی کاره‌کانی خۆمانه. زه‌وی ته‌نها وینه‌دانه‌وه‌ی خۆمانمان پیشانده‌دا...

په‌راویز:

- 1- https://www.ted.com/talks/fred_swaniker_the_leaders_who_ruined_africa_and_the_generation_who_can_fix_it
- 2- Home Documentary, Directed by Yann Arthus-Bertrand, 2009.
- 3- https://www.ted.com/talks/samantha_nutt_the_real_harm_of_the_global_arms_trade
- 4- TED Talks- Why Food Drives Contribute To Hunger in America/ Gray Oppenheimer
- 5- https://www.ted.com/talks/jacqueline_novogratz_invests_in_ending_poverty
- 6- https://www.ted.com/talks/andrew_youn_3_reasons_why_we_can_win_the_fight_against_poverty
- 7- TED Talk- Why I live a zero waste life - Lauren Singer - TEDxTeen - YouTube
- 8- Home Documentary.
- 9- https://www.ted.com/talks/alessandra_orofino_it_s_our_city_let_s_fix_it
- 10- https://www.ted.com/talks/bono_the_good_news_on_poverty_yes_there_s_good_news

(ناوت چييه؟ ته مهنت چهنده؟)

ناوم خو هيتون ه. دلم ته مهني نييه. هه ندي جار هه ست ده كه م كچيكي گه نجم. گوراني ده ليم و جولاني ده كه م. به راستي پيمبلي، بوچي ته مهني منت پرسي؟ رهنگه توش وهك ئه وان پيت و ابيت، پيربوون و اته مردن! نا وانيه كوري خوم. هه موو ته مه نيك جواني خوي هه يه.





شۆھیل، «باشترین شتی ئەو که پپی سەرسامم، ئەو هیه دەتوانیت بە دریزایی
شەو گوئی لە گۆرانیه کانم بگرییت. لە کاتیکدا هاوړیکانم ناتوانن تەنانه ت چەند
خوله کیکیش گویم لیبگرن.»

نارگیس بە پیکه نینه وه، «ناخۆشتین دەنگی ههیه، بەلام لە دلەوه گۆرانی بو من
دەلیت. لەبەر ئەوه ئامادەم تا کۆتایی ژیانم گوئی لیبگرم.»

نارگیس بیست سال و شۆھیل بیست و شەشە. هەردوو لە کۆمپانیایەک بەرگدروون
و بو ماوهی سێ ساله هاوسەرگیریان کردوو و ژیانیکی بەختە وەرانه دەژین.

بۆ بە دەستەپنانی ئاوی خواردنەو، هەندیک جار پێویستە بەیانان لە دواى نوێژى بەیانیهو
لە ریزدا بوەستین. کاتژمیر نو تەنکیه که بەتال دەبیت. ئیدی هەندیکمان بە ناچارى بە سەتلى
بەتالەو دەگەرپینەو بۆ مالهو.

هەندیک کاتیش که لایەنى پەيوەندیدار دیت و کارەبا نایاساییه کهى کوچە که مان دەبریت، دەبیت
لە گەل تاريكى بجهنگین. کاتیک ئاو تەواو دەبیت، دەبیت لە گەل تینویتی بجهنگین، دەبیت لە
پیناو خواردن بجهنگین، لە پیناو جلو بەرگدا. تەنانەت لە گەل چوون بۆ تەوالیتیش. تەنها شت که
پێویست ناکات بۆ بە دەستەپنانی بجهنگین، خەمە.

خۆشترین پۆژەکانم ئەو پۆژانەن که سەتله کهم پر لە ئاو دەکه م، که دەتوانم لە که متر لە
کاتژمیریکدا بچم بۆ تەوالیت، که دەتوانم شتیک پەیدا بکه م تا منداله کانم شەو بیخۆن.
هەموو ژيانمان بریتیه لە جەنگ لە گەل شتى بچووک و بۆ هینانەدى خەونى بچووک.

- رازیه





دهته ویت چه ند پرسیاریکم لی بکهیت؟ با من سه رهتا چه ند پرسیاریک له تو بکه م؟

- ده زانیت ئه وه چ ههستیکه کاتیک منداله کهت ده بیینی له برسا ده گری؟ رۆژ هه بووه له ژیا نندا نه توانی کرئی خانووه کهت بدهیت و خاوه ن خانووه که له به رامبه ردا داوای جهسته تی کرد بیت؟ هه رگیز دایک و باوکت داوایان لیکردوویت منداله کهت بفروشییت؟ تو میرده کهت جیه هیشتویت کاتیک زانیبیتی مندالیک له ره حمته یه؟ ئاه ببوره بیرم چوو که تو پیاویت.

- به لام برسیه تیت ئه زمون کردووه؟ هه رگیز خیانه تت ئه زمون کردووه؟ گریانی به رده وامی رۆژانه ت ئه زمون کردووه؟

ئه گهر هیچ له مانه ت به سه ر نه هاتوو، که واته هه رگیز تینا گهیت من به چ ژیا نیکدا تیه رپوم. برۆ چیژ له ژیا نی خۆت ببینه...

- بیلکس

ئەم دوو رۆژە ناچم بۆ کار، پئویستە لەگەڵ ژنەكەم بمینمەو. ئیمە مۆبایلمان نییە، ئەگەر پئویستی بە شتیك بێت چۆن ئاگادارم بکاتەو؟ ئیمە لە دورگەیهك دەژین. خەلکی بۆ هاتن بۆ نەخۆشخانە توشی ئاستەنگیهکی زۆر دەبن.

كە ژنەكەم نەخۆش كەوت و دەمبینی زۆر دەرشیتەو. داوام لە خاوەنی بەلەمەكە كرد بمانبات بۆ نەخۆشخانە، بەلام ئەو پێی گوتم كە شەوان كار ناكات. هەموو پێیان دەگوتم كە نەیهەم بۆ نەخۆشخانە، بە دایكەم و باوكیشمەو، بەلام نەمتوانی لەو زياتر دانیشم و هیچ نەكەم، لە كاتيكدا ئەو ئازاریكی زۆری دەچەشت. بۆیه هەستام و بە تەنها بەلەمەكەم لیخوړی. دواي پووبه پووبونەو هی چەندین ئاستەنگ، لە كۆتاییدا بی زیان گەیشتینه نەخۆشخانە. ئیره پرە لە نەخۆش، پەرستارەكان پێیان گوتم كە دەبیت چاوەرێ بكەم تا قەرەوێلەیهك بەتال دەبیت.

ژنەكەم زۆر دەترسیت، بۆیه یەك لە دواي یەك نوكتەي بۆ دەكەم. دەمەوێت ئەو پێكەنیت. ئەو كاتانی ئەو پێدەكەنیت، هەست دەكەم هەموو شتی باشە...

- تەیب





ئىمە ھەژارن. دايكم پارهى
نيه سهوزه بکړيت. ئه و تهنها
دهتوانيت برنج و خوي بکړي.
بويه پيوسته من بيمه بازار
و بگهريم سهوزه فريدراو
کوښکه مه وه و بيبه مه وه.
خوشکه بچوکه کهم له ماله وه
چاوه روانم دهکات. زور
حه زدهکات خواردنى خوش
بخوات.

- شوخى، ۶ سال

ئەگەر تۆ بۆ دەستکەوتنى ژەمه نانیک پيوستت به گه رانی ناو ته نه که خو له کان نيه، که واته هاوړي
گیان تو له زور کهس به خته وه رتريت. تکایه که میک له خواردنه کهت به شى ئه و کهسه بده که
زبلدانه کان دهگهړي. دلنیا به زور نزيکه ليته وه. تهنها چاو بکه يته وه دهيينيت ...

- ناکاش

زۆر حەزم دەکرد بچم بۆ قوتابخانە، بەلام لە دوای کۆچی دوایی باوکمەو، دایکم پێویستە بچیت کار بکات. منیش ئەرکی چاودێریکردنی برا بچووکهکانم لەسەرە لە مالهو. هەمیشە تەماشای هاوڕێکانم دەکەم کە دەچن بۆ قوتابخانە، بەلام بە هۆی توفانەو چەند رۆژیکە نەیاننوانیوە بچن بۆ قوتابخانە. زۆر غەمبار بووم کە دەمبینی خۆیندنیان لە دەست دەچیت. بۆیە بەم بەلامە هاوکارییان دەکەم و لەم ئاوە دەیانپەرینمەو. نامەوێت لە چێژی چون بۆ قوتابخانە بێبەش بن...

- بریستی



هەرگیز پوخساری دایک و باوکم بیر ناچیته وه، لهو شهوه درهنگه دا که باسی منیان دهکرد. له پشتی پهرده که وه وهستابووم. ئه وان دهگریان. من نه گریام، نه مویست بزنان که من له ویم و گویم له قسه کانیان بووه. ئه وه شهوه زور ترسام، ویستم له باوهشی دایکدا بخه وم، به لام نه چووم، چونکه ده بوايه به رهنگاری گه وره ترین حه قیقه تی ژیانم بيمه وه. خویندکاریکی زور ژیر بووم. کومه لیک پلانی زورم هه بوو بو داها توو. به لام له و چرکه یه دا وازم له هه موو پلانه کانم هیئا و چه ند پلانیکی نویم دانا تا جیبه جییان بکه م پیش ئه وه ی بمرم. پوژیک هونراوه یه کم بو خوم نووسی. دواتر جییده هیلم بو ئه وان وه ک یادگاری. هه ر پوژه و له گه ل هاورییه کمدا به سه ر ده به م. سه ردانی هه موو ئه و شوینانه م کرد که ده مویست سه ردانیان بکه م. پوژیک له ریگه ی فه یسبوو که وه که وتمه قسه کردن له گه ل کوریکدا. هه ستم ده کرد ئه و ئازاره نه و تراوه کانم ده بیستی. هه ستم کرد بینینی ئه و سه رکه شیییه، بو یه هه رگیز یه کمان نه بینینی. جاریکتر هه رگیز نامه ی بو نانیرمه وه. بو ی نوسیم « تا ئه به د چاوه ریت ده که م.» من پیم وانیه هه رگیز له م شیرپه نچه ی میشکه رزگارم بییت. ئه مه دواهه مین گه شتی ژیانمه. ماله وه هیئایانم بو بینینی ده ریا. زور دلنیام که ئه م فووتویه ی تو، دواهه مین فووتوی ژیانم ده بی ...

- بوشرا، ۲۰ سال



زۆر مندال بووم که دایکم کۆچی دوایی کرد. هه‌میشه هه‌ولم دها زردایکه کهم دلخۆش بکه‌م، به‌لام نازانم بۆ ئه‌و ته‌نانه‌ت به‌رگه‌ی بینینی سیبه‌ره‌که‌شمی نه‌ده‌گرت. زۆر لێی دهادام. ده‌بوايه ئه‌و ساتانه‌ی لیمی دها به‌بیده‌نگی بوه‌ستم و نه‌گریم. چونکه پێی گوئیووم ئه‌گه‌ر بگریم، له‌و ماله‌ فزیم دهادته ده‌ره‌وه. دوا‌ی به‌رگه‌گرتنی هه‌موو ئه‌وانه، دوا‌جار رۆژیک له‌ ماله‌که‌ی خۆم ده‌ری کردم. به‌ درێژایی ئه‌و شه‌وه له‌به‌رده‌م ده‌رگه‌ی ماله‌وه‌دا گریام، به‌لام ته‌نانه‌ت باوکیشم نه‌هات بمباته‌وه ماله‌وه. له‌ (جاتپوور) هه‌وه هاتم بۆ (ده‌که). بیئیش به‌ شه‌قامه‌کاندا ده‌سو‌رامه‌وه و هه‌ندیک جار خواردنی فریدراوی ناو ته‌نه‌که‌خۆله‌کانم ده‌خوارد. تا رۆژیک ئه‌م کاره‌م ده‌ست که‌وت. کاری (پاک‌کردنه‌وه). به‌لام شته ناخۆشه‌که ئه‌وه‌یه که هه‌موو که‌س رقی لی‌مانه. که‌س قسه‌مان له‌گه‌ل ناکات. براکه‌م، ئه‌م‌رو دلم زۆر خۆشه، چونکه پیشت‌ر که‌س فۆتۆی نه‌گرتووم. تا ئیستا که‌س لێی نه‌پرسیوم ئایا شتی‌کم هه‌یه به‌هویت بی‌لیم. کاتیک چیرۆکی منت بۆ خه‌لکی گیرایه‌وه، پیان بلی «تکایه رقتان له ئیمه نه‌بیت. ئه‌گه‌ر ئیمه واز له پاک‌کردنه‌وه بینین، پیسی ئیوه ده‌کوژیت. ئیمه خزتمه‌تکاری ئیوه‌ین. ئیمه ده‌چینه ناو پیسییه‌کانی ئیوه‌وه و پاکیان ده‌که‌ینه‌وه. تکایه به‌ چاوی رقه‌وه سه‌یرمان مه‌که‌ن».



بەر له هاوسەرگیری، سێ جار ژوانمان دانا. پیکهوه چووین بۆ سینهما و سهیری فیلمان کرد. ده‌مینی چه‌نده پالەوانی فیلمه‌کانی خۆشده‌وێت و چه‌نده سه‌رسامی شه‌ره‌کانیان! بۆیه منیش بریارم دا وه‌ک پالەوانه‌کان پۆشاک بپۆشم. ته‌نانه‌ت هه‌ولمدا چه‌ند شه‌رپیکیش بکه‌م ته‌نها بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و دلخۆش بکه‌م. به‌رده‌وام به‌ به‌رده‌م مالیاندا ده‌رپۆشتم تا ئه‌و جلوبه‌رگ و ستایله‌م ببینی.

پۆژیک باوکی هاته به‌رده‌مم و گوێچکه‌ی گرتم و بردمییه ژووره‌وه. بێ ئه‌وه‌ی له هه‌یج تیگه‌م، باوکی هاواری کرد « ئه‌گه‌ر هاوسه‌رگیری له‌گه‌ڵ ئه‌م پالەوانه‌ گه‌مزه‌یه‌دا بکه‌یت، پیکه‌وه له‌بری نان ده‌بیت هه‌وا بخۆن.» له‌ پالەوانه‌وه بووم به‌ جرج به‌ده‌سته‌وه. به‌ هه‌ر شیوه‌یه‌ک بووه هه‌ولم دا هه‌لییم. «نازی» هاته به‌رده‌مم و لێپرسییم «ده‌توانیت کاریک بدۆزیته‌وه و نان په‌یدا بکه‌یت؟» منیش گوتم «هه‌رچیم له‌ده‌ست بیت ده‌یکه‌م.» پۆژی دواتر به‌ ره‌زانه‌ندی بنه‌ماله‌که‌ی، هاوسه‌رگیریمان کرد. له‌و پۆژه‌وه تا ئیستا، چه‌ندین جۆری کارم تاقیکردوه‌ته‌وه و باوکی دوو مندالیشم.

پۆژیک له «نازی» یه‌م پرسی «به‌وه بیتاقت نیت که من وه‌ک پالەوانه‌کان نیم و ناتوانم وه‌ک ئه‌وان شه‌ر بکه‌م؟» به‌ پیکه‌نینیکه‌وه وه‌لامی دامه‌وه «پالەوانی راسته‌قینه‌ که‌سیکه‌ که شه‌رده‌کات له‌ پیتاوه‌ به‌خشینی خۆشه‌ویستی به‌ خۆشه‌ویسته‌که‌ی. که‌واته‌ تو پالەوانیت.»

- یوسف





كوره‌كه‌م واده‌زانیت من دزم. ئه‌و پینچ سال بوو كه باوكی له پیناوی ژنیکی دیکه‌دا منی جیه‌هیشته. هه‌موو جوړه کاریکم کرد بو ئه‌وه‌ی نانی بو په‌یدا بکه‌م. به هه‌موو ژیانم درۆم نه‌کردوو. ئه‌و کاتانه‌ی کارم ده‌ست نه‌ده‌که‌وت سوالم ده‌کرد بو که‌میک ئاردی برنج ته‌نها بو ئه‌وه‌ی ئه‌و برسی نه‌بیته. ئیستا گه‌وره بووه. ره‌نجی ۲۰ سالی کارکردنی خۆمم دا پیتی تا دوکانیکی به‌قالی پی بکاته‌وه. نازانم بو بوکه‌که‌م خۆشی نه‌ده‌ویستم! چیشتم بو لیده‌نان، کوره‌زاکانم بو به‌خپوده‌کردن، هه‌موو شتیکم کرد ته‌نها بو ئه‌وه‌ی له‌وه تیڭگات که من خۆشمده‌ویته. به‌لام هه‌موویان بی سوود بوون. ره‌نگه هه‌له‌که له منه‌وه بیته. ره‌نگه من نه‌متوانیته خۆشه‌ویستی خۆمیان پیشان بده‌م. مانگی پینشو، رۆژیک بوکه‌که‌م له ناکاو پینگوتم که تاکیک له گواره ئالتونه‌که‌ی دیار نه‌ماوه. هه‌موو سوچ و قوربێکی ئه‌و ماله‌ گه‌رام، به‌لام نه‌مدۆزییه‌وه. شه‌و کاتیک کوره‌که‌م له کار گه‌رایه‌وه، هاته ژوره‌که‌م و داوای لیکردم که تاکه گواره‌که‌ی بده‌مه‌وه. ده‌نگی به‌ جوړیک سارد بوو من هیچم پی نه‌گوترا. فرمیسه‌که‌کانم هه‌موو ئه‌و شتانه‌یان گوت، که من ده‌مویست بیانلیم. هه‌ر ئه‌و شه‌وه ئه‌و ماله‌م به‌جیه‌هیشته. هیچ که‌سیان نه‌هاتن ریم لیبگرن و داوام لیبکه‌ن نه‌رۆم. کوره‌زاکانم له ناو ده‌رگه‌که‌دا وه‌ستابوون. ده‌ستم بو به‌رزکردنه‌وه و ئه‌وانیش ده‌ستیان بو به‌رز کردمه‌وه. ئیستا من له‌سه‌ر شه‌قامه‌کان ده‌ژیم. نامه‌ویته چیتر له‌هیچ مالیکدا بژیم...

ئیمه هه موو ئه و ئیشانمان ده کرد که پیاوهکان دهیانکرد، تهنانهت ژماره ی کاتژمیری کارکردنیشمان وهک ئه وان بوو، به لام کاتیگ چووم بو لای به ریوه به ره که م تا کریکه م وه ربگرم، ۵۰ ته که که متر له کریکاره پیاوهکانی داپیم. پیمگوت چ هه له یه کم کردوو ه که مترم ئه دهیتی؟ به سه رما هاواری کرد و گوتی «تو ئیشت له وان زیاتر کرد، به لام تو ژنیت و کراست (قمیص) له به ردا نییه، که واته هه میسه که متر وه رده گریته.» رۆژی دواتر به کراسه وه چووم بو سه ر کار. هه موو پیاوهکان پیم پیده که نین، به لام هه موویانم پشتگوئی خست. له کو تاییدا داوام له به ریوه به ره که م کرد هینده ی پیاوهکان کریم بداتی چونکه به قسه م کردوو ه و وهک پیاوهکان کراسم له به ر کردوو ه. زۆر به رونی ده مبینی که سلی له قسه کانم ده کرده وه و نازایه تیه که م ترساندویه تی، به لام جاریکیتر گوتی «له کاتیگدا وهک پیاوهکان پاره وه رده گرن، ئه گه ر هه موو

ژنه کان کراس له به ر بکه ن.» پاشان سه سیریکی کردم، چاوهکانی له چاوی ریوی ده چوون. بی هیوا بووم، دننیا بووم هیچ ژنیگ کراس له به ر ناکات. رۆژی دواتر که چووم بو سه ر کار، بینیم هه موو ژنهکان کراسیان له به ر دایه. هه موو کراسیکی میرده که یان کردبوو به سه ر جلهکانی خویناندا. به ریوه به ره که مان کاتیگ هه موومانی پیکه وه بینی، زۆر ترسا. بو یه که م جار له میژووی ده ساله ی ئه و کارگه ی خشته دا، ژن و پیاوهکان هینده ی یهک کرییان وه رگرت. له و رۆژه وه هه موو خاتوونهکان پیمده لاین پاله وان...

- ته سلیمه



رۇژىك لە پۇژان منىش مال و خىزانى خۇم ھەبوو. مىردەكەم چىشتى دەستى من نەبوايە نەيدەخوارد. ھەندىك جار ھەندىك شتى بۇ دەھىنامەوہ تا سەرسام بكات، وەك ئاوينەى دوو ديوى ليوار زيوين. دوو سالى يەكەمى ھاوسەرگيريمان زور باش رۇيشت، ژيانمان لە داستانەكانى ئەشق دەچوو، خۇشتىن چركەساتەكانى ژيانم ژيام. كاتىك دووگيان بووم، گەرآمەوہ بۇ گوند. چەند مانگىك تىپەرى و ئەو ھەر ديار نەبوو. شەش مانگ بوو تەنانەت يەك جاريش نەھاتبوو بۇ سەردانم. زور دەترسام شتىكى بەسەر ھاتبىت، بۇيە بى ئەوہى بەكەس بلېم، لە گوندەوہ ھاتمەوہ بۇ شار بۇ سۇراغى ئەو. كاتىك چوومە مالەوہ، بىنيم لەسەر جيگەى نوستنەكەمان لەگەل ژنىكى دىكە دانىشتووہ و نان دەخوات. زور بە سانايى بە ژنى دووھەمى ناساندم، بى ئەوہى ھىچ ھەست بە تاوان بكات ھەستم دەگرد زەوى لەژىر پىمدا دەجوليت، بى ھىچ قسەگردنىك بەجىم ھىشت و ھاتمە دەرەوہ. كاتىك كورەكەم بوو، تەمەنم بىست سال دەبوو. ساتى لەدايك بوونەكەى، ھىچ كەسىكم لەگەل نەبوو بيگرىتە باوہش. بە ھوى گەران لە زبلدان، توانيم بەخىوى بكەم و بىنيرمە بەر خویندن. دە سال بەر لە ئىستا (راشيل) ى كورم ھاوسەرگيرى كرد. ژنەكەى قايل نابىت لەگەل من بژى، بۇيە كورەكەم و ژنەكەى رۇشتن و منيان بە تەنھا بە جيھىشت.

لە ئىستادا ھەست دەكەم كىشەيەك ھەيە. ھەست دەكەم من ناتوانم خۇشبوويستريم ياخود كەسم خۇش بويت. ھەست دەكەم شايەنى خۇشەويستى نيم. ھەرگيز پىموانەبوو ژيان بەم شوينەم دەگەيەنيت.

ئەوہ بۇ سى سال دەچىت لەم خۇلە عەمەلەيەدا ئىش دەكەم. شەوانىش دەچم بۇ سەر شەقامەكان و لەگەل نەناسەكان و ھەندى جاريش لەگەل ئاژەل دەخەوم.

- بيلو بىگوم، ۵۲ سال



زور دترسم له وهی شه وان به تهنه بخواوم، ئه وانیش وهک من له تهنه یایی
ده ترسن، تهنه ت سه گه که شمان. به روژ شه ره گه له یه کتر ده که یین له پیناوی
کار و په یدا کردنی ناندا، به لام به شه و نزیک یه ک ده خه وین.
ئیمه له م دونیا یه دا که سمان نییه، تهنه ها ورپییه تی یه کتر شک ده به یین...

- شه ریف



نیوانم له گه‌ل زېږدایکه کهم زور خوښ بوو، نه و وهک گول واپوو. له و کاته وهی له گه‌ل باوکم هاوسه رگری کرد، من هه موو کاته کانم له گه‌ل نه و به سهر دهبرد. هه وو نوکته خوښه کانی دونیای بؤ ده کردم و دهیخسته پیکه نین. هه موو جوړه کانی خه یار شووری بؤ دروست ده کردم. هه موو دهیانگوت که زېږدایکم جادوگره، منیش به گریانه وه به ره وړویان ده وه ستمه وه. ته نانه ته زېږدایکه شم زور خوښده ویست. هه میشه پیکه وه یاریمان ده کرد. پوژیک دایکم مندالی بوو، نیمه ش بووین به خاوهنی برایه کی بچکوله. من و هه موو خیزانه که شم به وه زور دلخوښ بووین.

پوژیک دایکم پیی گوتم «د هه ویت به به له مه که بچم بؤ ناو پوباره که، د هه ویت توش له گه‌ل بیت.» به لام داوای لیکردم نه مه به باوکم نه لیم، چونکه من له ناو دترسام، باوکم هه رگریز ریگه ی نه د هدام بچمه ناو پوباره که. بی نه وهی هیچ شتی به هیچ که سیک بلیم، له گه‌ل دایکم و ناموزایه کیدا چووین بؤ که شتیکی ناو پوباره که. داوای نیوه پویه کی زور جوان و خوښ بوو. دایکم داوای لیکردم گولیکه خورسکی سهر ناوه که ی بده می. کاتیک خوم چه مانده وه گولیکه لیکه مه وه، پالم پیوه نرا بؤ ناو پوباره که. بی نه وهی له هیچ تیپکه م، خوم له ناوه راستی پوباره که دا بینیه وه و ورده ورده نومق ده بووم. به له مه که یانم ده بینی که لیم دوور ده که و ته وه. نازانم چه نده کات تیپه ری تا به له میکی ماسیگرتن هات و رزگاری کردم. له گه‌ل نه و ماسیگرده نانی نیوه پوم

خوارد. چیت هه ولی نه وه م نه دا خیزانه که م بدوزمه وه. نه و پالنانه مندالیمی له گه‌ل خوی برد و بووم به مندالیکه گه وره. زور جوړی کارم تاقیکرده وه تا به رده وامبم له ژیان. ئیستا هاوکاری شوفیری قانیک ده که م که سه تلی ناو ده گوازیته وه. زور سال به سهر نه و پالنانه دا تیپه ری، به لام من هیشتا نه و خه ونه ناخوښه ده بینم که له ناو پوباریکدام و نومق ده بم و هه مووان پیم پیده که نن.

- مانیک



هه‌موو پټيان وايه كه مرۆف پير بوو، ئيدي هيجي بيرناميني، به‌لام ئه‌وه راست نيه. من ده‌موچاوي هه‌موو ئه‌وانه ده‌ناسمه‌وه كه رۆژيك له رۆژان خواردنيان داوه پيم. زۆر به روني منداليم بيرديت. ته‌نها دوازه سال بووم كه غه‌زورم هاوسه‌رگيري من و كوره‌كه‌ي خوي ريكخست. ئه‌ركي من چاوديريكردي هه‌ر سي منداله‌كه‌ي مي‌رده‌كه‌م بوو كه به‌و دوايه داكيان كوچي دوايي كرديبوو، به‌لام ئه‌وان بو من وهك بوكه‌شوشه‌ي راستي وه‌هابوون. هه‌رگيز هه‌ستم به‌ ناته‌واوي نه‌ده‌كرد به‌وه‌ي كه مندالي خۆم نه‌بوو. دواي چه‌ند ساليك، مي‌رده‌كه‌م كوچي دوايكر. ورده ورده كوره‌كانم گه‌وره بوون و خيزاني خويان پيكه‌وه نا و منيش بووم به‌كه‌سيكي نه‌ناس له ناويان دا. ده‌ستيانگرت به‌سه‌ر هه‌موو خانوو و سامانه‌كاني باوكيان داو و پټيان گوتم كه من په‌يوه‌نديه‌كي خوينيم نيه به‌وانه‌وه، هه‌موو ئه‌و قسانه‌م بيرديت كه پټيان گوتم. هه‌موو ئه‌و شه‌رمه‌زاريبانه‌م له‌ياده كه به‌ره‌وروم بوونه‌وه. له‌م سه‌ر زه‌وييه شتيك نيه به‌ ناوي «په‌يوه‌ندي نيوان ده‌كان» هه‌وه. من ئيستا دواه‌ميين رۆژه‌كانم ده‌ژمي‌رم و سوالي مردن ده‌كه‌م...

- عائشه



- دهزانیت ئه وه وینه ی کئیه له سه ر تیشیرته که ت؟

- به لئ، ئه وه سپایدهرمانه.

- سپایدهرمان چی دهکات؟

- ئاو دهفرۆشییت.

(له گه ل ڤیدوی)



من هیچ تایبه تمه ندییه کم نییه. هیچ شتیکم له زهیندا نییه ئیستا باسی بکه م. من ماسی
راوده که م بۆ دایکم و ههروهها چاودییری تهویلهی دراوسیکه شمان ده که م، به لام دایکم
پیی وایه من کوریکی زۆر ئازام. مانگی پیشوو، شهویک که سیک ئاگری بهردایه تهویلهی
ماله کهی دراوسیمان. ههردوو ده رگی پیشه وه و دواوهی تهویله که شیان له ده ره وه
داخست. هه موو ئاژه له کان له ناوه وه گیریان خوار دیوو. دایکم ویستی بموه ستینیت به لام
من هه ر چووم بۆ رزگار کردنی ئه و ئاژه له بی تاوانانه. ده رگی پشته وه م شکاند و چومه
ناو تهویله که. له کاتی که ده ولم ده دا ئاژه له کان رزگار بکه م، ئاگره که زۆر زیاتر گه شه ی
سه ند، به لام توانیم روحی خۆم و هه موو ئاژه له کانی دیکه رزگار بکه م. که هاتمه ده ره وه
پیش ئه وهی ببوریمه وه به چرپه به دایکم گوت «دایه گیان نامه ویت بمرم». هاهاها من
هه میشه له مردن ده ترسم...

- نۆیۆن



ماندوم، زور ماندوم. ماندوم له شهر کردن له پیناوی ناندا، شهر کردن له پیناوی ژياندا، له پیناوی
خوشه و یستیدا. هرگیز که س خوشی نه ویستوم. نازانم ههستی خوشویستن چونه. کاتیک له کار
دهگه پیمه وه، خیزانه که م داوی پارهم لیده که ن. کاتیک پاره که یان دهده می، پیده که نن. جاریک تام
هه بوو، بۆ ماوهی ههفته یه که نه متوانی بچم بۆ کار. باوکم جی خه وه که می له ماله که ده رکرد و
فریی

دایه حه وشه که وه. تا نه و ساته ی توانای ئیشم هه بیته، توانای ژیانم هه یه. کاتیک سکم پینچ مانگ
بوو، میزده که م جیده ئیشتم. نه وه پینچ سال ده بیته نه مبینوه ته وه. هرگیز خوشی نه ده ویستم.
چهند جاریک له گه ل ژنی دیکه دا ده مبینی، به لام له پیناوی خوشه ویستی نه ودا ده جه نگام و به رگرم
لیده کرد. هه ندیک جار بیر له وه ده که مه وه هه مو شتیک جیده ئیلیم و لیره دوور بکه ومه وه، به لام
هیچ شوینیکم نیه بۆی بچم. من خۆم به م شه مه نده فهرده هه لده واسم، وه ک چۆن خۆم به ژياندا
هه لواسیوه. له گه ل نه ودا که دلنیا م نه م شه مه نده فهره نامگه یه نیته هیچ شوینیک که که سیکی لیته
گرنگیم پییداته، به لام هیشتا هه ر خۆمی پیدا هه لده واسم و چاوه روان ده که م...

- ئامینه بیگوم



ئىمە كاتژمىر حەوتى بەيانى دىن بۇ كار. بە ھۆى كاركردى بەردەوامەو، ئاگامان لەوہ نىہ كەى دونيا تاريك دەبىت. ئىمە لە تاريكيدا لە ژىر تيشكى ئەم گلۆپە زەردانەدا كار دەكەين. تيشكى خۆر ناگاتە ناو كارگەكەمان. ھەندىك جار كە كارەبا دەكوژىتەو، دەچىنە دەرەو، بەلام چىتر ھەزمان لە ياريكردى نىيە. چونكە زۆر ماندووين. ئەوہى راستى بىت لە كاتژمىر سى-دا زۆر برسيمان دەبىت، بەلام برنج زۆر گرانە، ئىمە مانگى ھەزار تەكەمان ھەيە. چۆن بتوانين بىدەين بە برنج؟ لەبەر ئەوہ بەم سەمونە خۆرايىيە قايلين كە بۇ نانى نيوہرۆ پىمان دەدرى. كاتىك برسيت دەبىت، ھەموو خواردنىك لەلات بەلەزەت دەبىت. لەگەل ئەوہشدا كە ئەو سەمونە تىرمان ناكات و ھىشتا ھەر ھەست بە برسيتى دەكەين، بەلام كاتىك ئىوارە دەچىنەوہ بۇ ماللەو، داپە خواردنى خۆشى بۇ لىئاوين، برنجى گەرم بە پەتاتەوہ. بۇ خەلكى ھەژار ھەبونى ژەمىك خواردن لە رۆژىكدا باشە. فەرموو قوربان سەمونىكمان لىوہرگرە و لەگەلمان بخۆ، تامى زۆر خراپ نىيە ...

- ئەدۆر و شوھانگ



دايكم پيّمده لیت بالنده، له کاتیکدا کهس ئەو ناوہی بە دل نییە. که لئی دە پرسم
بو پيّمده لیت بالنده، هه میشه له وه لامدا ده لیت «هه میشه ويستومه بفرم و
دونیا ببینم، به لام نه متوانی. ئیستا به تو ده لیم بالنده، به و هیوايه م تو بتوانیت
ببیت به بالی من.» دايكم زور سهیره! پيیوايه مروّف ده توانیت بفریت...

- ئانو



- ئەتوانم كەمىك لەگەلت بىم و ھەندىك فۆتوت بگرم؟
 - بە شوپىنكەوتنى من چىت دەست دەكەوئىت؟ ھىچم نىھ لەگەلت باسى بكەم، نابىنىت بەشوپىن خواردنىكددا دەگەرپىم بىدەم بە مندالەكەم؟
 - قاقى چەپت بە چى برىنداربووھ؟ ئازارت ھەيھ؟
 - خەلكى شتى تىژ و شوشەى شكاو فرى دەدەنە ناو زىلدانكانەوھ. ھەرگىز بىر لەوھ ناكەنەوھ كە كەسانىكى وەك من ھەن بۆ دەستكەوتنى خواردنى رۆژانە، دەبىت ناو زىلدانكان بگەرپىن. كەسىك لە ئىوھ شوشەى فرىدابووھ ناو زىلدانەوھ و منىش لە كاتى گەرپان بە دوای خواردندا قاقم برا، بەلام ئاسايىھ، من لەگەل ئازار پراھاتووم.
 - دەزانىت سبەى جەژنە؟
 - بەلى، ئەگەر مانگ ببىزىت جەژنە، بەلام بۆ ئىمەى ھەژار مانگ و خۆر وەك يەكن. سەيرى من بكە، من وەك ئەوان جلوبەرگم نىبە ببىوشم، ئەوھتا سبەى جەژنە و ئىمە ئەمرۆ زىلدانەكان دەگەرپىين. مانگ تەنھا لە ژيانى دەولەمەندەكاندا دەردەكەوئىت. ئەوان پىوئىستىيان بەوھ نىھ بە زمانى بەرۆژوھوھ زىلدانەكان بۆ خواردن بگەرپىن تا بىدەن بە مندالەكانىيان. ئەوان چاوەروانى جەژن دەكەن بۆ ئەوھى خواردنى خۆش بخۆن و جلى جوان لەبەر بكەن. من ھەزم بە جەژن نىبە، چونكە جەژن پشووھ و زىلبەرەكان درەنگ دەگەنە لای ئىمە. ئەمەش وادەكات نەتوانىن خواردن پەيدا بكەن.



(لەگەل خايرۆن)

لەم دونیایەدا خوشکەگەم لە ھەموو کەس زیاتر خۆش دەوێ. لەبەر ئەوە نا کە قوربانیی زۆر بۆ داوم، خۆش دەوێ چون مرۆفییکی تایبەتە. ھیچ کەس نەدیووە ئەوەندە سەرسامکەرانه بەھێز بێت. وەختی نەرەحەتیەکانی، فرمیسک و برینەکانیم دیووە بەلام ھەرگیز نەمبینیووە پاشگەز ببیتەووە. ھەمیشە رینگە یەک دەدۆزیتەووە تا بەسەر نەرەحەتیەکانیدا زالیبت و بەشکووە ھەلدەستیتەووە. وەختی لە تاقیکردنەووەکانی (ئیس ئیس سی) دا بووم، پارە ی تاقیکردنەووەکانم بۆ نەدرا، ئەو کات خوشکم ئەلقە ی ھاوسەرگیری خۆی فرۆشت بۆ کریکە ی من. لەژیاندا بەھیزم چون دەزانم خوشکیکم ھە یە ھەرچی پووبات لەلام دەمینیتەووە. لەژیانماندا زۆر شتمان لەدەست داووە بەلام ھەرگیز پشتگیری یەکتریانمان لەدەست نەداووە. ھەژاری بەشیک بوە لەژیانمان بەلام ھەموو جەنگەکانمان پیکەووە ئەنجامداووە. پارسال نەشتەرگەرییەکم بۆ کرا، بەدریژیایی ھەموو ئەو پوژە، خوشکم لەسەر ئەژنۆکانی نزای بۆ من کردووە. قەترە یە کیش ئاوی نەخواردووە ھەتاوھکوو دکتور رینگە ی دا منیش ئاوی بخۆمەووە. ھەموو پوژیک، دەلیم کە خوا پوحمی پی کردووم و ئەم خوشکە ی پیدام. نازانم چیم دەکرد گەر ئەو لەژیاندا نەبوایە. ھەموو نەرەحەتیەکان ژیان ئاسانتر دەبن وەختیک خوشکم باوھشم پیدا دەکات و پیم دەلیت کە ھەموو شتکان باش دەبن.

پروما



ئەو ھەندە سەھىرە مەكە، بەشت نادم...

- بابو



پوژ به پوژ زیاتر و زیاتر رقم له دایکم دهبوو. پوژ نه بوو نه فره تی بۆ نه نیرم. ئەو بۆ من وهک که سه خراپه کانی ناو فیلمه کان وابوو که ساردترین دلی هه یه له دونیادا. چۆن رقم لێ نه بوو بیته! ئەو منی به جیهیشت له کاتی کدا من ته نه چل پوژم ته مهن بوو. له کاتی کدا که من هینده ی هه موو دونیا پنیو یستم به دایک بووه، ئەو جیی هینشتبووم. باوکم و نه نکیشم خو شیان نه ده ویستم، به لام هیچ نه بی جییان نه هینشتم. هیچ وینه یه کی دایکمان نه بوو، له بهر ئەوه نازانم شیوه ی چۆن بووه، ته نه ا ئەوه ندەم بیستبوو که ده لێن قژیکی ره شی پری هه بووه. ژنیکی هه بوو وهک تارمایی هه موو پوژیک دوام ده که وت بۆ قوتابخانه. له هه موو شوینیکی به دوامه وه بوو. هه ندیک جار، بسکیت و خواردنی ده دا پییم. وای لیها ت بوو به ته نه ا هاوړیم. کات هات و کات رویشته، من بووم به شازده سال. پوژیک مامم له گه ل ئەو ژنده ا منی بینی. خیرا منی له و دوورخسته وه، ئەویش وهک ژنیکی شیت ده ستی کرد به گریان. توشی شوک بووم، نه مده زانی چی بکه م. دوا ی گه رانه وه م بۆ ماله وه، پینیان گوتم که ئەو ژنه دایکه م. رقم له خو م ده بووه که ریگه م پیدا وه نزیکی بیته وه لیم. بۆیه مامم نارد تا پنی بلیت جاریکتیر لێ نزیکی نابمه وه ته نه انه ت ئەگه ر بشمریت. دوا جار ئەو هاوسه رگیری کرد بووه وه و خاوه نی مال و کوری خو ی بوو، من هیچم نه ده گه یاند بۆ ئەو. دوا ی چل سال، کاتیکی دایکم کوچی دوا یی کرد، خوشکیکی دایکم هات و نامه یه کی دامی له گه ل ئەو سه روه ته ی که دایکم بۆی جیهیشتبووم دوا ی کوچه که ی. بۆی نوسی بووم که ژیا نی له گه ل باوکم

و بنه ماله ی باوکم چه ند ناخو ش بووه. باسی ئەوه ی بو کردبووم که کاتیکی من له دایک بوو بووم و زانیبو یان کچم، چۆن ویستبوویان دایکم بکوژن و چۆن پینیان گو توه، ئەگه ر ده یه ویت من بژیم ئەوا ده بیته به زووترین کات ئەو ماله به جیهی لیت. یه ک یه ک هه موو راستیه کانم بۆ ده رکه وتن به لام تازه زۆر دره نگ بوو. هه موو ئەو رقه ی باوکم له مندا دروستی کردبوو به رامبه ر دایکم، کویریان کردبووم و نه مده توانی راستیه کان ببینم. ئیستا ده مر م و تا مردنیش تینوی باوه شیکی دایکم که هه رگیز نه مکرد، تینوی ئەوه م که ته نه ا جاریکیش به دایه بانگم نه کرد...

– سیلینا



دَلنیا بووم ژنه که م کیشه یه کی هه یه، به لَام نه مده زانی چیه. کاتیک هاوسه رگیریمان کرد، پیمو ابوو جارئ گه نجه و ده یه ویت هه ندی مامه له ی نائاسایی بکات، به لَام به تپیه ربوونی کات واملیهات لیی دهرتسام. ده یتوانی پیشینی روداو ده کان بکات پیش رودانیان. جاریک نیوه شه و هه ستا و ده ستیکرد به چیشتلینان. من پیمکوت ئه وه شیتبویته به م نیوه شه وه خواردن دروست ده که یته؟ له وه لَامدا گوتی «سبه ی میوانمان دیت.» له دوا ی نوژی به یانی بینیم پورم و چوار منداله که ی له دهرگه یاندا که پیشتر هه رگیز سه ردانیان نه کردبووین. رۆژ به رۆژ خه لکی زیاتر و زیاتر باسی ژنه که میان ده کرد، به لَام ئه و گوئی به قسه ی خه لک نه ده دا. هه ندیک شه و هه لده ستا و پیاسه ی ده کرد و پیده که نی، ئه و شه وانه نه مده توانی بخه وم. هه ندیک شه و ده مبینی قسه له گه ل که سیک ده کات، بی ئه وه ی که س دیار بیت. چوم بۆ لای پزیشکی دهرونی له دهره وه ی دورگه که ی خومان. ئامۆژگاری کردم که ژنه که م ببه م بۆ (ده کا). جاریکیان ویستی گه شتی به له میک بوه ستینیت که به مه ستی هاوسه رگیری ده چون بۆ دورگه یه کی دورتر. ئاگاداری کردنه وه ئه گه ر گه شت بکه ن، تۆفان به له مه که یان نوم ده کات، به لَام ئه وان گوئیان نه دایه، چونکه رۆژیکی سامال و خۆش بوو. شه و هه والی نوم بونی به له مه که و خنکانی هه موو سه رنشینه کانیمان پیگه یشت. له و شه وه وه ئیدی له گه لی نه خه وتم. دورگه که مان خه لکی که م لیوو، له گه ل ئه وه شدا هه موو بییان ده گوت جادووگه ر.

رۆژیک خه ریکی ماسیگرتن بووم، له ناکاو ژنه که م بینی له ناو دوورگه یه کدا راده کات. بپوام به چاوه کانم نه ده کرد، چۆن ده یتوانی به بی به له م بگاته ئه وئ؟ به په له به به له مه که م چووم بۆ لای، به لَام که سی لی نه بوو. گه رامه وه ماله وه و له گه ل خیزانه که مدا زۆر به شوینیدا گه راین. شه و داها ت و هه موو خه لکی گونده که به فانۆسه وه ها تته دهره وه و له گه لماندا که وتته گه ران. به لَام له هیچ شوینیک دیار نه بوو. بۆ هۆکاری دیار نه مانه که ی، خه لکی هه ر یه که و شتیک ده لین. ئه وه ده سال ده بیت دیار نه ماوه، به لَام هیشتا من گویم له ده نگی پیگه نینه که یته ی و هه ست ده که م رۆژیک دابیت ئه و بیته وه.

- ئیلو



ته‌ها دهمه‌وئیت له تاریکیدا بمینمه‌وه. ئیستا شهرم له روناکی ده‌که‌م، به‌لام پیشتر وا نه‌بووم. کاتیک میرده‌که‌م من و منداله‌کانمی جیه‌یشت، من نه‌روخام. به‌سه‌ر هه‌موو مۆته‌که‌کانی ژیانمدا سه‌رکه‌وتم، بی ترس شهرم له‌گه‌ل هه‌موو تۆفانه‌کانی سه‌ر ریگه‌مدا کرد. توانیم منداله‌کانم به‌رشتنی خوین و ئاره‌قم به‌خپو بکه‌م. پیم وابوو کاتیک منداله‌کانم گه‌وره‌ده‌بن، من هه‌موو غه‌م و په‌ژاره‌کانم له‌ناو ده‌چن و نامینن، به‌لام کاتیک گه‌وره‌بوون. هه‌موو په‌نجه‌ی تۆمه‌تیان بۆ من دریز ده‌کرد و پینان ده‌وتم ئه‌گه‌ر من ژنیکی باش بوومایه‌باوکیان جیی نه‌ده‌هیشتم. بۆ ئه‌وان من هیچ نه‌بووم جگه‌له‌ژنیکی پیر، که‌بارم به‌سه‌ریانه‌وه. منیان گواسته‌وه بۆ حه‌وشه‌ی چیشته‌خانه‌که‌ی ده‌ره‌وه، بی ئه‌وه‌ی بنمیچیک هه‌بیت بمپاریزیت. بی ئه‌وه‌ی هیچ شتیکی به‌هیچ که‌سیک بلیم، ماله‌که‌مم جیه‌یشت. ئیستا هه‌ر جاریک و له‌شوینیک ده‌ژیم، هه‌ندیک جار له‌ژیر دره‌خته‌کاندا ده‌خه‌وم. خه‌لکی نه‌ناس خواردنم ده‌ده‌نی، له‌کاتیکدا هه‌ندیک جار منداله‌کانی خۆم ئاماده‌نه‌بوون خواردنم بده‌نی پینان ده‌گوتم «بۆ پیره‌کان خواردنی که‌م باشه»



ئیستا من ناتوانم وه‌ک جارن بچمه‌ده‌ره‌وه و بۆ خواردن بگه‌ریم، چونکه‌ته‌نها ئه‌م پۆشاکه‌م هه‌یه‌که‌له‌به‌رمدایه، ئه‌ویش له‌چه‌ند شوینیکه‌وه‌دراوه‌و کونی تیدا‌یه. شهرم ده‌که‌م به‌م جو‌ره‌بچمه‌ده‌ره‌وه. مندالی بچوک دین و په‌نجه‌ده‌که‌نه‌کونه‌کانه‌وه‌و ده‌یانه‌وئیت زیاتر له‌به‌رمدا بیدرینن. ته‌نانه‌ت به‌م جله‌شه‌وه‌نوێژه‌کانم ده‌که‌م. کئ ئاماده‌یه‌جلم بداتی؟ داوام له‌چه‌ند که‌سیک کرد، به‌لام ئه‌وان ته‌نها پۆشاک ده‌ده‌ن به‌خزمه‌تکاره‌کانی خویان. جاریک پیاویکی ده‌وله‌مه‌ند پۆشاک‌ی دابه‌ش کرد، منیش چووم و له‌سه‌رده‌ا وه‌ستم بۆ وه‌رگرتنی پۆشاک، به‌لام نه‌متوانی هینده‌له‌ژیر تیشکی خۆردا بمینمه‌وه، بورامه‌وه. من زۆر به‌ته‌مه‌نم و به‌ره‌و کوتایی ده‌چم، به‌لام هیشتا شهرم ده‌که‌م که‌ناتوانم هه‌موو جه‌سته‌م داپۆشم.



به مندالی کاتیک چومه
قوتابخانه، به ږیوه بهری
قوتابخانه که مان کوتی
«سیرین چاوی زور جوانه.»
دوای ئه وهی که هاوسه رگیریم
کرد و هاتم بو ئه م گونده،
میرده که م نه بیته هموو پیمان
ده گوتم که چاوی من له چاوی
مار ده چیت. ته نانه ت کاتی
دوگیانیم، هه والی ئه وه یان
بلاو کرده وه که روحیکی
شهره نگیز له سکمدایه. چیت
که س پیمنا لیت که چاوم
جوانه. دوای ئه وه هموو ساله
تهنها له زاری تووه گویم
لیبوو که سیک پیمنا لیت چاوم
جوانه...

- سیرین ۲۵، سال

رۆژى خۆش ئەو رۆژەيە كە چاكەتيكى باشت دەست بكهويٽ و بتوانيت چەند ساليك
لەبەرى بكهيت. ياخود بتوانيت خواردنيكى كەميك بەسەرچووت دەستبكهويٽ بەلام
هيشتا بۆ خواردن دەست بدات. لەگەل ئەمانەشدا ئەگەر بتوانيت پارچە ياربيەكى شكوت
دەست بكهويٽ تا لەگەل سەگەكەت يارى پيىبكهيت هەر باشە. ئەمرو يەكئيكە لەو رۆژە
خۆشانه بۆ من ...

- شيوولو، منداليكى بى لانه كه له زبلكانه كاندا دەمىنيتەوه.



درکم به‌وه کرد که کچه‌که‌م پینج ساله په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل کورپیکدا هه‌یه. هه‌رگیز باسی نه‌کردبوو لام، چونکه هه‌میشه له من ده‌ترسا. هه‌ستیشم کردبوو که هه‌میشه منداله‌کانم رقیان له کاره‌که‌م بوو، کاریک که له مندالییه‌وه تا ئیستا وازم لی نه‌هیناوه. رۆژیک داوام لیکرد که کوره‌که و بنه‌ماله‌که‌ی بانگیششت بکات بۆ ماله‌وه. هه‌موو ماله‌که‌م نوێ کرده‌وه و دیکور و رهنه‌که‌یم گۆری و باشتترین خواردنم کړی. بیست سال بوو پارهم بۆ هاوسه‌رگیری کچه‌که‌م کۆده‌کرده‌وه. ئه‌و رۆژه کچه‌که‌م له هه‌ر رۆژیک دلخۆشتر بوو.

کاتیک نان خورا و قسه ده‌ستپیکرد، وهک مه‌رجی هاوسه‌رگیری، داوای هه‌موو ئه‌و شتانه‌یان کرد که مال پیوستی پتیه‌تی. هه‌رچ وشه‌یه‌ک ئه‌وان ده‌یانگوت، من له دلی خۆمدا ده‌مژمارد و سه‌ری به‌لیم بۆ ده‌له‌قاندن. چونکه له پیناو به‌خته‌وه‌ری کچه‌که‌مدا بوو، به هه‌موو شتی قایل بووم.

دواچار گوتیان که نایانه‌ویت من به خزم و کهس و کاریان بناسیتن و پیوسته هه‌رگیز سه‌ردانی کچه‌که‌شم نه‌که‌م. که وایان گوت، کچه‌که‌م به توره‌بوونه‌وه قیژاندی و زلله‌یه‌کی له کوره‌که‌دا. به توره‌بیه‌وه پیی گوتن «ئه‌و کاره‌ی باوکم ده‌یکات کهس بۆی ناکریت. هه‌موو ئاماده‌نین پیسی ئه‌وانیتر پاک بکه‌ینه‌وه. من شانازی به کاره‌که‌ی باوکمه‌وه ده‌که‌م، ئه‌گه‌ر له یه‌ک خوله‌کی تردا له‌م ماله‌ نه‌چنه‌ ده‌ره‌وه، ئه‌وا هه‌مووتان لیدان ده‌خۆن.» سه‌رجه‌م داواکاری هاوسه‌رگیری و پینج سال په‌یوه‌ندی له یه‌ک خوله‌کدا هه‌لوه‌شاندوه. له‌و رۆژه‌وه زانیم من چه‌ند به‌خته‌وه‌ر و چه‌نده ده‌وله‌مه‌ندم ...

– مۆنوال



من وهك تو كاميرام نيه، به لام
دهتوانم زور شت بکه م. دهتوانم ناوی
خوم بنوسم. دهتوانم هه موو شتیك
بخوینمه وه. دهتوانم چه ندین کاتژمیر
له ناو گویدا مه له بکه م. به داها ته که م،
خوشکه بچکوله که م ده نیرم بوقوتا بخانه،
به لام باشتیرین شت که دهتوانم بیکه م
ئه وه یه که دهتوانم هه موو که سیک
بخه مه پیکه نین، له چه ند خوله کی کدا.
پیم ناخوشه که سیک له نزیکه مه وه بیت
و بیتاقهت و دلته نگ بیت. چه زم له
دهنگی پیکه نینه. پاش ئه وه ی که به قسه
خوشه کانمه وه دهگه پیمه وه ماله وه،
دایکم زور دلخوش ده که م. وهک کچیکی
بچوک پیده که نیته. من زور دلخوشم به
بینی ئه وه. خه م هه رگیز له من نزیك
نابیته وه. من له دلخوشی دروستکراوم...



- ئیسماعیل، ۱۴ سال

هەرگیز له خهونیشدا پێم وانهبوو بهرهوڕوی ئەم شهرمهزارییە دەبمهوه. دواى ئەوهى كه له لادیوه هاتم بۆ ئێره، له مالێك بووم به خزمهتكار و سێ منداڵكهشمم نارد بۆ مالان بۆ كاركردن. چوار سال بهر له ئیستا، وهك هەر ژنیكى تر خاوهنى مال و میرد و بهختهوهرى بووم. كچه گهورهكه م و میردهكهى لهتاو نهبوونی لهگهڵ ئیمه دهژیان. میردهكه م زۆر ئه و كچهى خۆشدهویست، بهلام هەرگیز پێم وانهبوو ئه و خۆشهویستییه تۆفانێك لهگهڵ خۆى دینیت و هەرچیم ههیه و نییه لهگهڵ خۆى دهیبات. دواى ئەوهى كه میردهكه م كۆچى دواى كرد، كچهكه م وهسیتنامهیهكى پیشاندام كه میردهكه م ئیمزای كردبوو و خانوهكهمانى كردبوو به ناوى كچهكه مهوه. توشى شوک بووم و نه مده توانى برۆا بکه م. ژنه كه م و میردهكهى زۆریان لیداین و پاشان من و منداڵه كانمیان كرده

دهرهوه. برۆا ناکه م چۆن كچه كه م توانى ئەوه لهگهڵ ئیمه بكات! تهنها له پیناوى خانویه كدا! هه موو پوژیک لهگهڵ ئه و ئازاره ده ژیم. كاتیک كچه كه م لێى ده دام، ده یكیشا به ره حممدا. ره حمیک كه ئەوى هینایه دونیاوه ...

• پینا ئەكتیر، ٤٥ سال



رۆژیک باوکم له کار نه گه رایه وه. هه موو شوینیکی بو گه راین. چوین بو نه خوشخانه، چه ند رۆژیک به رپی بنکه ی پۆلیسه وه بووین، به لام هیچ سو راغی نه بوو. دوو برای بچوکم هه بوو، ئه وان نه یانده زانی چی رویداوه. دوا ی سالی ک له دیار نه مانی، هه موو خه لکی پییان ده گوتین که باوکم له گه ل ژنیکی دیکه هه له اتووه. به تپیه ر بوونی کات، مامه له ی دایکم خراپ و خراپتر ده بوو له گه لمان. رۆژیک له ته والیتته که دا زیندانی کردم به ته نها، له کاتیکدا ده یزانی که چه نده له تاریکی ده ترسم. به یانی ک خه به رم بووه وه و بینیم دایکم دیار نه ماوه. ئه ویش له گه ل (تووه و) ئیمه ی جیهیشتوو ه. من یازده سال بووم دوو برا که شم به رده وام ده گریان، سه رم لی شیوا بوو نه مده زانی چی بکه م. دوو رۆژمان تپیه راند بی خواردن و بی هاوکاری. دوا ی پارانه وه یه کی زور، خه لکی گونده که له گه ل خالم و پورم و نه نک و باپیرم کو بوونه وه. بنه ماله که م قایلبوون به وه دوو برا که م وه ر بگرن و منیش بنیرن بو مالیک وه ک خزمه تکار کار بکه م له «ده که». بنه ماله که م پییان وا بوو من هۆکاری سه رجه م ئه و شتانه م که رو ده دن. له سه ر رینگه ی «ده که»، ئه و ژنه ی له گه لم بوو و پیویست بوو ماله که م پیشان بدات، گویم لی بوو به ته له فۆن قسه ی له گه ل که سیک ده کرد و نرخ ی منی پی ده گوت. نه مزانی ئه وه کتیبه و به کیم ده فرۆشیت، به لام ئه وه م زانی که ده بوو هه لپیم. بو یه خشتیکی گه وره م هلگرت و دام به سه ری دا و هه له اتم. ئه و خوینیکی زوری لی ده رۆیشت، به لام بی ئه وه ی ئاو ر بده مه وه هه له اتم. ئه م زه وییه شوینیکی زور خراپه، به لام فی ر بووم چۆن بژیم...

- نارگین،

۱۳ سال



من براكانم به خيوده كه م. ده بيت خويندن ته واو بكن. هموو پوژيک برنج و په تاته دهخوم. ته وه بؤ ۱۰ سال دهچيت ته مه خوراكي منه. نامه ويته پاره له كريني ماسي و سه وزه دا به فيرو بدهم. له بهر ته وه ي ده مه ويته هموو پاره كانم له پيناوي ته واندا خه رج بكم. ته وان زور بچوكبوون كه داك و باوكم له روداويكدا كوچي دوايان كرد. له و پوژه وه من داك و باوكي براكانم. له قوتابخانه، ماموستا داواي له برا بچكوله كه م كرديوو تا دارشتنيك له باره ي خيزانه كه يه وه بنوسيت، ته ويش نوسيبوي: براكه م داك و باوكمه هه هه ها هه هه ها || بؤ ته مه ش سي له ده-ي هينا. ئاماده نيه ته وه له يه راستبكاته وه ته نانه ت كه گر سفر يش به نيته ت. ته وان ژياني من. ئاماده م له پيناو به خته وه ري ته وان، به دريژايي هموو ژيانم ته م خواردنه بخوم.

- ره بهان



باوكم زۆر رهزىل بوو. ئەم رهزىلىيه من و دايكمى بىزار و بىتاقەت كردبوو. هەر كات داوام لىدەكرد چوكلاتەم بۆ بكرىت، هەميشە دەيگوت «ئىستا نا، سبهى بۆت دەكرم». ئەو سبهىنىيهش هەرگىز نەدەهات. هەرگىز هېچ بره پارەيهكى نەدەدا بە هەژاران، تەنانەت نەيدەدا بە ئىمهش. من و دايكم هەولماندا ئەم هەلسوكەوتەى بگۆرپىن. پۆژىك چوو بۆ شار. برپار وابوو پۆژى دواتر ئىوارەكەى بگەرپتەوه. ئەو شهوه من و دايكم هەندىك پارەمان لى دزى. بەو پارەيه خواردنمان بۆ سەدەها كەس كرى. بە ناوى باوكمەوه، كەسە هەژارەكانى گوندىكەمان بانگهيشت كرد بۆ ژەمىكى نانى نيوەرۆ. كاتىك هەموو نانى نيوەرۆيان دەخوارد، باوكم گەرپاىهوه. هەموو سوپاسيان كرد و تەنانەت هەندىكيان دەستيان كرد بە گريان. باوكم زۆر سەرى سورما، هېچ قسەيهكى نەكرد.

پۆژى دواتر كاتىك باوكم چوو بۆ بازار، هەموو بەرهو روى دەهاتن و بە مېهرەبانىهوه دەستيان دەگوشى و سوپاسى مېهرەبانىيان دەكرد. بىنيم رۆخسارى باوكم دەدرهوشپتەوه. كە گەيشتینه مالەوه، من و دايكمى بانگ كرد و پىيگوتىن «هەرگىز پىموانەبووه بەخشىنى پارە بۆ خەلكى، هيندە دلخۆشكەربىت. لەبەر ئەوه لىتان خۆشدهبم بۆ دزىنى پارەكانم». ئەوهت پىبلىم كە دزىنى پارەكە، بىرۆكەى من بوو. من كورپكى زىرهكم...

- حسينى زىرهك



دایکم و باوکم همیشه لمسر پاره شمریان بوو. ئیّمه شمش مندال بووین. دایکم هیچ ئیشی نمده کرد، تمنها چاوه روانی دهستی باوکم بوو. هرچی باوکم بو خواردن نیهینایمتموه ئموا نمان بوو. دایکیشم هیچ یارممتی خیزانمکی نمدهدا و ئیشی نمده کرد. شمرهکانیان بمرهو خراپتر چوو و وای لیّهات له یمکیان دهدا و به چمندین رۆژ قسمیان لمگال یهک نمده کرد. هرگیز نم دهبنین قسمی خووش بکمن یان پیکموه پیکممن. هر دووکیانم خووش دهویست. ده مبینی باوکم همموو رۆژهکانی سال شازده کارئیر کاری ده کرد، به رۆزانی جهژنیشموه، به لام دایکم هیچی نمده کرد و تمنها له مالموه ده مایموه. باوکم له شمسست سالییدا کوچی دوا بیکرد. لمسر جیگمی مردنمکی باوکم، دایکم دهستی کرد به سمرزه نشتکردنی باوکم و دهیگوت ئیستا چون بزیم له کاتیکدا ئمو هیچ پاره یهکی پاشمکومتی بو جینه هیشتووم.

کاتیک منیش هاوسمرگیری کرد، منیش ژنی مالموه بووم و کارم نمده کرد. له دوا سالیکی هاوسمرگیری وام لیّهات، همان سیفمه تهمکانی باوکم له میرده کمدا ده بنییموه. میرده کمم ده بنی چمنده ماندوو ده بییت

و رهنج ده کیشییت تا به منموه پینج ژن بمخوبکات، بی ئموه ی هیچیان کار بکمن. همموو شموگارهکانی به ئازاری قاجموه تیده پمراوند و وای لیّهات به بچوکتزین شت توره ده بوو. بو رزگارکردنی میرده کمم له دوخه، بی ئموه داوام لییکات، من خووم دهستم کرد به کارکردن. بو ئموه همان هملی دایکم و نمنم دوباره نهمموه، پیویست بوو کار بکم. ئیستا هر دوو کمان هینده ی پمک پاره مان دهست ده کوویت و ئمرکهکانی مالممان به یمکسانی به شکردوو. ئیستا ئمویش وهک من ئیشی ناو مال دهکات و ئاگای له مندالمکان ده بییت. هرگیز باوکم نهمبینی ئمو شتانه بکات. ئیستا هینده پاشمکومتهم همیه بتوانم هاوکاری دایکم و خوشمکانمی پی بکم. مانگی پیشووه سه لاجه میکم کری، چونکه دهزانم میرده کمم چمنده حمزی له ئاوی سارده. به کارکردن، ژیانی خووم و ژیانی هاوسمرگیری شمم رزگار کرد...

- دیلارا





کارم ئەووە بوو بگەریم و ههنگوین بدۆزموه. هه‌رگیز نه له پلنگ و نه له تیمساح نه‌ده‌ترسام. کچیکی زۆر جوانم هه‌بوو، ناوی پاری بوو. کچه‌که‌م وه‌ک تاوس سه‌مای ده‌کرد. له‌ شازنی دارستانه‌که‌ ده‌چوو. هه‌موو ئیواره‌یه‌ک که له‌ کار ده‌گه‌رامه‌وه، له‌ دارستانه‌که‌دا چاوه‌روانی ده‌کردم. به‌ مندالی و دلپاکی و میهره‌بانیه‌که‌ی، ده‌یتوانی دلی هه‌موو که‌سیک به‌ده‌ست به‌ینیت. ئەو مندال بوو که‌ دایکی کۆچی دوایی کرد. له‌ پاش دایکی، ئیدی ئەو له‌ گۆ که‌وت و چیتز نه‌یتوانی قسه‌بکات. له‌ به‌ر ئەوه‌ی که‌ هه‌ژاربووم، نه‌متوانی بیبه‌م بۆ نه‌خۆشخانه و چاره‌سه‌ری بکه‌م. تا ئیستاش پیکه‌نینه‌کانیم له‌ به‌ر چاوه‌. به‌و پیکه‌نینه‌ی، هه‌موو خه‌م و ئازار و ماندوو بوونه‌کانمی ده‌ره‌وانده‌وه.

رۆژیکی باراناوی بوو، گه‌رامه‌وه ماله‌وه. وامزانی چاوه‌روانم ده‌کات، به‌لام له‌ هیچ شوینیک دیار نه‌بوو. بیست خوله‌ک به‌شوینیدا گه‌رام، دواچار به‌ مردووی دۆزیمه‌وه، به‌ داریکه‌وه هه‌لواسرابوو. جله‌کانی به‌ری درابوون. که‌ من گه‌یشتم ئەو کۆچی کردبوو. له‌ توپه‌بیدا هاوارم ده‌کرد و ده‌مقیژاند. ده‌مویست هه‌رچی دیته به‌رده‌ستم بیکوژم. ئیستا هه‌موو ئیواره‌یه‌ک له‌و دارستانه‌دا پاسه‌وانی ده‌که‌م، بۆ ئەوه‌ی هیچ که‌سیکیتر وه‌ک من کچه‌که‌ی له‌ده‌ست نه‌دات...

- کاشیم

(تیبینییه‌ک له‌سه‌ر ئەم فۆتۆیه: پاری، سه‌ره‌تا لاقه‌ کرابوو، دواتر کوژرابوو و به‌ داره‌که‌وه هه‌لواسرابوو. کاشیم که‌ چیرۆکه‌که‌ی گێرایه‌وه ئاماژه‌ی به‌وه نه‌دا. بۆیه‌ منیش له‌ چیرۆکه‌که‌دا نه‌م نوسی، به‌لام له‌ به‌ر ئەوه‌ی چهند که‌سیک له‌ چیرۆکه‌که‌ تینه‌گه‌یشتبوون، فۆتۆگرافه‌ر ناچار بوو ئەم تیبینییه له‌ کۆمپنییادا بنوسیت.)

من که یه کهم جار ئه م سه گه م بینی، له سه ر شه قامیکی جه نجال بوو. ده یویست له شه قامیک بپه ریتته وه، به لام هیچ ئوتومبیلیک ریگی نه ده دا بپه ریتته وه. من له وه به ری شه قامه که وه بووم. سه گه که ده ترسا و هه ر پاست و چه پی بوو. چه ند جاریک ئاماژم بو کارمه ندی هاتوچۆکه کرد، به لام گوپی پی نه دام. زور له وه ده ترسام ئوتومبیلیک لیبیدا. شوغیری پاسیکی بچکوله م بینی که پیده که نیت و به ره و سه گه که رویشته تا بیکات به ژیره وه. بویه وه ک شیت رامکرد و خۆم بو هه لدا و بی گویدانه هیچ پوداویک، له شه قامه که م دوورخسته وه. من و سه گه که که وتینه به رده م کارمه ندی هاتوچۆکه. هه لی ساندمه وه و په نجا ته که ی دا پیم تا شتیکی خواردنی پی بکرم. پیکه وه چوین سه مونی پر له په نیرمان خوارد. له و پورژه وه من و سه گه که م (شیرشاه) پیکه وه ده ژین.

- ساجو، مندالیکی سه ر جاده



نامه‌ویت بروا به‌وه بهینم که هه‌موو شته‌کان به‌ستراونه‌ته‌وه به چاره‌نوسه‌وه. من کچینکی زۆر ئاساییم. ږه‌نگه وه‌ک کچانی شار ژیر نه‌بم و هیچ به‌هره‌یه‌کم نه‌بییت، به‌لام له ناخدا هیژینکی زۆرم هه‌یه. له دورگه‌که‌ی ئیمه نه نه‌خوشخانه‌ی لیبه و نه بنکه‌ی ته‌ندروستی. هه‌موو ژنه‌کان پشت به ئه‌زمون و قسه‌ی ژنیکی به‌ته‌مه‌ن ده‌به‌ستن. هه‌ندی‌ک جار کاتیک سی ژن پیکه‌وه ژانی مندالبوون ده‌یانگریت، ئه‌و له یه‌ک کاتدا به هه‌موویان راناگات. بینیومه ژنی دووگیان و منالی کۆرپه چه‌نده ئازار ده‌چیژن و ته‌نانه‌ت بینویشمه که ده‌مرن. له‌به‌ر هه‌موو ئه‌مانه، دوا‌ی ئه‌وه‌ی که فی‌ری چه‌ند شتیک بووم، ده‌ستم کرد به سه‌ردانکردنی ژنه دوگیانه‌کان و که‌وتمه هاندانیان تا له ږوباره‌که بپه‌رنه‌وه و سه‌ردانی پزیشک بکه‌ن له کاتی حاله‌تی له‌ناکاودا. دوا‌ی چه‌ند مانگی‌ک له هه‌ولدان، ئیستا خاوه‌نی به‌له‌می‌کین که ژنی دووگیان و ئیمیرجنسی ده‌گوازیته‌وه بۆ نه‌خوشخانه، به‌لام ئه‌مه هه‌موو ئه‌و شتانه نییه که من ده‌مه‌ویت. من زۆر له‌وه زیاترم ده‌ویت. من ده‌مه‌ویت بيم به پزیشک تا هاوکاری خه‌لکی دورگه‌که‌م بکه‌م و بيم به بربره‌ی پشتی دورگه‌که‌م.

- ږومی



چوار سال له من گوره تر بوو. ردهش پيست بوو، له گه ل ئه ودها هينده ي پالنه واني ناو چيروكه ئه نديشه ييه كان جوان بوو. ناخي به جوړيك جوان بوو، نه دپه رژامه سهر ته ماشاكردي پوخساري. له ژياندا كه سم نه بينيويو هينده ي ئه و خه مخوربيت. هه رچ ژنيكي گونده كه نه خو ش بكه وتايه، ئه م ده بوايه بچيت بو لاي. له گونده كه ي ئيمه، ژنان زور به كه مي ده چوون بو نه خو شخانه. ئه م له لاي هه موو ژنه دوو گيانه كان ده مايه وه و ئيشكي ده گرت. له گه ل هه موو ئه مانه شدا، خهلكي گونده كه زور به خراب باسيان ده كړد. هيچ كهس ئاماده نه بوو هاوسه رگيري له گه ل بكات. منيش هه ر له منداليمه وه شه يداي ئه و ببوم. روژيك هه موو ئازايه تي خو م كوكرده وه و هه موو هه سته كانی خو م بو دايكم باسكرد. خو شبه ختانه دايكم هه موو شتيكي كرد، تا حه سنا بكات به هاوژينم. ئيمه دلنيا بووين له وه ي كه هيچ كهس له ئاهه نكه كه مان ئاماده ناييت، به لام روژي ئاهه نكه كه، زور چاوه روان نه كراوانه سه ده ها ژن ئاماده بوون. له هه موو گونده كانی ده ورو به ره وه هاتن تا لاي ئيمه ئاماده بن. ئه وكات زانيم كه هه موو ئه و ژنانه ي فيري نوسين و خو يندنه وه كرده وه.

سي سال بهر له ئيستا ژنه كه م كوچي دواييكرد. هيچ منداليكمان نه بوو. بو من، خوشه ويستي ئه و هه موو شت بوو. دواي كوچي ئه و، سه رجه م ئه و زه وييه ي كه هه مانبوو، به خشيم به خيرخوازان تا قوتا بخانه يه كي كچاني له سه ر دروست بكريت. دلنيام به م كاره ي من، ئه و له به هه شته وه دلي خو شبووه و پيكه نيووه...



دایکم نه خوښه و ناتوانیت نان بخوات.
حه زى له هیچ خواردنیک نیه، گوشتی مانگا
نه بیټ. ههرکاتیک گوشتی مانگامان هه بیټ،
ئو ژمه نانی باش ده خوات. منیش پاره م
پی نییه تا بتوانم هه میسه گوشتی بو بکرم،
چونکه زور گرانه. ئه مه واناكات تا من له
کرینی گوشت بوه ستم، چونکه هه موو
رؤژیک ده ته که وهرده گرین بو نانی ئیواره،
منداله کانی دیکه نانی پی ده کړن، به لام من
ئو پاره یه هه لده گرم و کوی ده که مه وه.
شەش رۆژ پاره کۆده که مه وه، له رۆژی
حه و ته مدا، ده توانم نیوکیلو برنج و گوشتی
مانگا بکرم و بو دایکمی ببه مه وه.

کاتیک له بهر ده ممدانان ده خوات و پیمده لیت
«بابو تامی ئه م گوشته زوؤور خوښه»
ئیدی من وا ده زانم هه رچی خواردنی دونیا
هه یه له ناو سکی مندایه...

- بابو، ۱۳ سال



چەند پوژىك بەر لە ئىستا كچەكەم هات بۆ سەردانم. چاوهكانى سور ببوونەوه و زوريش گريابوو. بينيم دەستى و مىلى لە چەند شوينىك سووربوونەتەوه. ئەو درندەيهى مېردى لىيداابوو. كچەكەم وەك بوكەشوشەيهك وەهابوو كە دام بە شوو بەو درندەيه. دوو مانگا و بريك پارەم دا پيى وەك شيربايى. خەلكى گوندەكە هەموو پييان دەگوتم كە پاراستنى ژيانى هاوسەرگيرى كچەكەم، ئەركى منە و دەبىت كچەكەم بنيرمەوه بۆ لای مېردەكەى، بەلام دويني هەنگاويكى ديكەم نا. چوم بۆ مالى مېردەكەى و زورم ليدا، بەبەرچاوه هەموو ئەو خەلكەوه بە بۆكس كەوتمە دەموچاوى. دواتر كچەكەم و مندالەكانيم هينايەوه و هاتمەوه. بريارمدا گرنگى بە ژيانى كچەكەم بدەم و قسەى كۆمەلگا پشتگوئى بخەم، بەلام ئەم بەيانىيە كە خەبەرم بووهوه، بينيم مندالەكانى بردۆتەوه و چووتەوه بۆ لای مېردەكەى. بەر لە پويشتنەوه بە براكانى گوتووه كە نايەويت ببىت بە بارىك بەسەر شانمەوه چونكە دەزانىت چەند هەزارين.

- ئەبو تاھر، ٦٥ ساڵ



دوانزده سال بهر له ئیستا خیزانه کهم له گونده که یان هه له اتن. ههر له مندالییه وه، هه همیشه پرسیارم له دایکم ده کرد ده باره ی نه نک و باپیرم و شوینی نیشته جیوو نیان. دایکم هه موو کات سه رزه نشتی ده کردم له سه ر ئه و پرسیارانه. له کاتیکدا باو کم هانی دده دام بو کردنی هه موو جو ره پرسیاریک، به لام دایکم هیچ وشه یه کی نه ده گوت.

پوژیک خیزانه که مان له ناو کیلگه یه ک کاریان ده کرد. من به ته نها له کوخه که مان بووم. ژنیکی پیر هات بو کوخه که مان. پییگوتم که ئه و نه کی منه. منی زور بهرز وه سفده کرد، له کاتیکدا زور قسه ی به دایکم ده گوت و به نه فره تی ده کرد. دواتر له وه تیگه ی شتم که دایکم له سه ر دینی هیند وه. باو کیشم موسولمانه. هه ردووکیان هاو پیی مندالی بوون. دواتر گه وره ببوون و که وتبوونه خو شه ویستی وه. کاتیک باو کم هه سته به وه کرد بوو که خه لکی گونده که ده یانه ویت دایکم نازار بدن، هه ردووکیان پیکه وه له گونده که هه له اتبوون. زور دلخوش بوون ئه و کاته ی دایکم و باو کم له کیلگه که گه رانه وه، چونکه پیما بوو نه نکم هاتوو تا بمانباته وه بو ماله وه.

کاتیک دایکم چوو به ره و لای نه نکم، نه نکم لیی دوور که وته و گوتی «هاتووم تا کوو و کو ره زا که م ببه مه وه بو ماله وه.» باو کیشم داوای له نه نکم کرد که به ته نها بگه ریته وه بو گونده که یان و پیشی گوت که هیچ کهس له گه لی ناروات.

له کاتی روشتنیدا،
نه نکم لیی پرسیم
«تو له سه ر چ
دینیکیت؟» منیش
وهک ئه وه ی
دایکم و باو کم
فیریان کرد بووم،
راسته و خو گوتم
«خو شه ویستی»...

- موته لیب



هەندىك جار دەچم سەرىك لە ژنە كۆنەكەم دەدەم، چونكە هېچ كەسىكى دىكەم نىە بچم بۆ لای. هەموو پىم دەلین كە ئەو ژنىكى خراپە، بەلام من دەزانم ئەو بە چ بارودۆخىكدا تىپەپىو، بۆیە هەرگىز بۆیەك چركەش لۆمەيم نەكردوو. نەمدەتوانى تەنانەت جلیشى بۆ بكرم، لەگەل مندا برسیتىهكى زۆرى چەشت. گویم لى بوو چەندین شەو دەگرىا. تەنھا یەك مندالمان هەبوو، بەلام لەدەستماندا و كوچى دوايىكرد، لەبەر ئەوەى من پارەم نەبوو چارەسەرى



بكەم. هەر كات سەردانى دەكەم، شیرینىم دەداتى، لە ژورەتازەكەى هەمیشە شیرینى لایە. بیریشى نەچۆتەو هە من چەندم حەز لە شیرینییه. رەنگە ئیستا بەختەوهرتر بىت. ژيانمان زۆر جياواز دەبوو ئەگەر بمتوانیايه مندالهكەمان چارەسەر بكەم.

هەرگىز لۆمەى مۆنيا ناكەم لەبەر ئەوەى منى جیهیشتوو و ئیستا لە سۆزانیخانەیهك ئیش دەكات. هەموو پىی دەلین سۆزانی، بەلام بۆ من ئەو هیشتا هەر ژنە نازدارەكەى خۆمە ...

- كۆمیش، ٤٥ سال

هه موو پيم ده لين كه من كورپيكي زيره كم، خوشم پيموايه زيره كم. ده توانم «كو مپيوتهر به كار بهينم. ده توانم هه موو ليكدانه وهيه كي بيركاري زوو نه نجام بدهم. زور شتتيش له سهر گهردوون ده زانم، به لام يه ك مهرجم هه يه. نه ويش نه وهيه كه من وه لامى هيچ پرسياريكته ناده مه وه، هه تا چوكولاته يه كم نه ده يتى ها ها ها»



ته لهه، ۸ سال
خويندكاري پولى دووهم

حه‌قده سال بووم كه ناشق بووم. ئەو پازده سال بوو. كاتێك دایك و باوكی به په‌یوه‌ندیه‌كه‌یان زانین، ویستیان به‌زۆر بیده‌ن به‌ شوو به‌ پیاویکی ده‌وله‌مندی په‌نجا سال. ده‌بوايه ئەم بییت به‌ ژنی سیه‌می پیاوه‌كه‌. بویه پیکه‌وه له‌ گونده‌كه‌ هه‌له‌هاتین و له‌ گونده‌كه‌ی دراوسیمان کوخیکم دروستکرد و تیندا ژیاين. هه‌ژار بووین، نانمان نه‌بوو بیخوین. جارێکیان له‌ وه‌رزینکی باراناویدا رۆژ بی نان له‌ ژیر باراندا ماینه‌وه. له‌گه‌ل ئەوه‌شدا زۆر به‌خته‌وه‌ربووین. هه‌میشه پێیده‌گوتم «خۆشه‌ویستی تۆ تیرم ده‌کات». دواي ماوه‌یه‌ك ئەو سکی هه‌بوو، به‌لام وه‌ك هه‌میشه هه‌م برسی و هه‌م دلخۆشیش بووین، به‌لام هه‌رچۆنیک بوو هه‌ولمان ده‌دا له‌گه‌ل دۆخه‌كه‌ بگونیین. ساتی مندالبوونه‌كه‌ی، به‌په‌له‌ کرده‌م باوه‌شم و فراندم بۆ نه‌خۆشخانه. پزیشکه‌كه‌ گوتی كه‌ زۆر پیویستی به‌ خوینه. منیش ته‌نها سیسه‌د ته‌كه‌م له‌ گیرفاندا بوو. بویه به‌ گریانه‌وه‌ دانیشتم و چاوه‌روانی رودانی په‌رجویه‌کم ده‌کرد. پزیشکه‌كه‌ توانی هه‌ندیک پاره و خوینمان بۆ په‌یدا بکات. دلنیابووم كه‌ له‌مه‌ رزگاری ده‌بییت و شته‌کان وه‌ك جارانیان لی دیته‌وه. دواي چه‌ند کاتژمێرێك له‌ هه‌ولدان، پزیشکه‌كه‌ هاته‌ ده‌روه‌ بۆ لام، و وتی «.....» له‌یادم نییه‌ چی گوت.

ژنه‌كه‌م به‌ ته‌نها جیه‌هیشتم، خۆی و منداله‌كه‌شمان کۆچی دوايان کرد. گه‌رامه‌وه‌ بۆ لادی، کوخه‌كه‌مانم پوخاند، هه‌موو شته‌کانم تیکدا. هه‌موو ئەو شتانه‌ی پیکه‌وه‌ هه‌مانبوو، له‌ناومبردن. له‌و رۆژه‌وه‌ له‌ ژیر ئاسمانی روتدا ده‌خه‌وم.

به‌ ته‌نها ناخه‌وم، له‌گه‌ل یادگارییه‌کانی ئەودا ده‌خه‌وم...

- په‌سیل، ۲۰ سال برینه‌کانی دلی خۆی بۆ کردینه‌وه‌ و باسی خۆی و نوپوری خێزانی بۆ کردین.



من دەمەوێت دایکم دڵخۆشییەت. دڵخۆشی دایکم نەبێت، هیچ شتێکی دیکەم ناوێت لە دۆنیادا. لەو پۆژەوهەی کە باوکم لە پیناوی ژنیکی دیکەدا ئێمە ی بەجیهێشت، پیکەنین و بزەکانی دایکم کۆتاییان هات. بەلام من دڵنیام کە پۆژیک دەتوانم ئەو بزەیهی بۆ بگیرمەوه. لەبەر ئەوه هەموو پۆژەکانم بە پراوە ماسییەوه دەگوزەرینم، چونکە دەزانم ئەگەر ماسییەکی گەورە بگرم، ئەوا دایکم دڵخۆش دەبێت. لەیادمە چەندە دلی خۆش دەبوو کاتیک باوکم ماسییەکی گەورە ی پراوەکرد و دەیهێنایەوه مالهوه...

- شۆهاگ، ۱۰ سال



ئىمە كۆمەلىك كەسىن لە ناو شاردا بە عارەبانە كانمان خەلكى دەگويزىنەوہ. من
ژيانم زۆر خوشە، نە نە خوشى دلم ھەيە، نە نە خوشى گورچيلە. ئىمە جەستەمان
بەھيزە و زۆر ئىشى قورسماڭ پىدەكرىت. كاتىك دەچىنەوہ مالەوہ و نان دەخۆين،
خواردنەكان لە دەمماندا زۆر بەچىژن. ھىچ كىشەي خەوتنىشمان نىە. ئەگەر دەسەلات
وازمان لىبھىنىت بتوانىن بە ھەموو كوچە و كۆلانەكاندا برۆين و كارى خۆمان
بكەين، ئىدى ژيانمان ھىچ كىشەيەكى تىدا نەدەبوو...

- ئىدرىس، ۲۸ سال



یەك له دوای یەك مندالمان دەبوو كە چى هەموو هەر كچ بوون. هەموو جارێكیش من هەر چاوەروانى كورپێك بووم. بیرم دەكردەوه ئەگەر كورم نەبیت، كى ناوی من هەلەگريت؟ لەگەل هەموو ئەمانەشدا، من هەر چوار كچەكەم بە یەكسانی خۆشدهویت. من سهوزەفروش بووم. هەموو رۆژێك دەمبىنى كە چۆن كورەكان كارى قورسیان دەكرد و شتى قورسیان بۆ باوكیان هەلەگرت. رۆژ بە رۆژ زیاتر بى هیوا دەبووم. دوای چاوەروانییەكى زۆر، لە كۆتاییدا بووم بە خاوەنى كورپێك. ئاھ چەندە بەختەوەر بووم! چەندە شانازیم بە خۆمەوه دەكرد! بەلام ئیستا دەترسم، شەرمەزارم، هەموو رۆژێكى ژيانم لە شەرمەزاریدا دەژیم. كاتێك هاتیت قسەم لەگەل بكەیت، من ترسام. ترسام لەوهى پارەت لى

بدزیت. ماددەى ھۆشبەر هەموو ھەستە مرۆفانەكانى ناخى ئەوى لەناو بردوو. ھاوسەرگىرى كچە بچوكەكەم ھەلەوشایەوه، چونكە ئەو لە رۆژى ھاوسەرگىرىیەكەیدا هەموو ئالتونەكانى خوشكەكەى دزى. من ھىندە كویرانە خۆشم دەویست، هەموو درۆكانیم پشتگوئى دەخست و چاوم لە هەموو ھەلەكانى دەپۆشى. خۆشەویستى كویرانەكەم، ژيانى كورەكەمى ویران كرد. ئیستا ھەست بە تاوان دەكەم، ھەست دەكەم باوكیكى باش نەبووم و بەرپرسيارىیەتیەكانم بە ئەنجام نەگەياند.

- مۆنتاج، ۵۶ سال



دایکم زور حەزی له گولی باکول-ه. بۆیه ناوی نام باکول. دایکم هه‌میشه پیمده‌لیت که هه‌ژاره‌کان نابیت خه‌ون زور ببینن، پیمده‌لیت که هه‌ژاره‌کان ته‌نها ده‌بیت زه‌حمه‌ت و ئازار بچێژن. هه‌ندی جار بیر ده‌که‌مه‌وه ئایا ئه‌وه خودایه که ئازارچه‌شتنی بۆ هه‌ژاره‌کان و خۆشبه‌ختیشی بۆ ده‌وله‌مه‌نده‌کان داناوه! جارێک ئه‌مه‌م له دایکم پرسى، ئه‌ویش به‌ توره‌بونه‌وه ره‌خه‌نى لیگرتم و پینگوتم که خودا هه‌موومانى به‌ یه‌کسانى خۆشده‌وێت له هه‌رچ ئاستیکدا بین.

دوینى شه‌و له خوا پارامه‌وه که عه‌زییه‌کی نویم بۆ بنیریت. زور چاوه‌روانم کرد، هیچم پى نه‌گه‌یشت. ره‌نگه‌ خوا کاتیکیتتر عه‌زییه‌که‌م بۆ بنیریت. خۆی ده‌زانیت چه‌نده حه‌زم له عه‌زییه‌کی تازه‌یه.

- باکول، ۱۲ سال



کیشیه کی سهیرم ههیه. شتم له یاد دهچیتته وه. ته نانهت هه ندیک جار ناوی خوشم بیر دهچیتته وه. لهو کاته وهی نه خوشکه وتووم، براكانم به خیوم دهکن و ئاگایان لیم ده بیت. هه ندیک جار واملیدیت ئه وانیش ناسمه وه. لییان ده پرسم «ئیه کین؟» ئه وانیش بیرم ناخه نه وه ئه وان کین و هیچ نالین، ته نها دست دهکن به گریان. ئیستا زور هه ولده دم شتم بیربیتته وه، له ئیستادا ئه وه ته نها ئه رکی ژیانمه. ناوت له سه ر کاغه زیک ده نوسم، ئه وه زور گرنگه، ئه گه ر جاریکتر تو له شوینیک ببینه وه و نه تناسمه وه چی ده بیت! پیشتر ژیان و خیزانی خوم هه بوو. ئه و کاته مکیارم زور ده کرد و زور جوان بووم، وهک ئیستا له ژنیکی شیت نه ده چووم، خوزگه ئه و کاته بتناسیمایه و وینهت بگرتمایه، دلنیم فوتوکه زور جوانتر دهرده چوو.

له پشوویه کدا، من و کوره کهم و میرده کهم ده چوینه وه بو گوند. شهو بوو، من خه وتبووم،

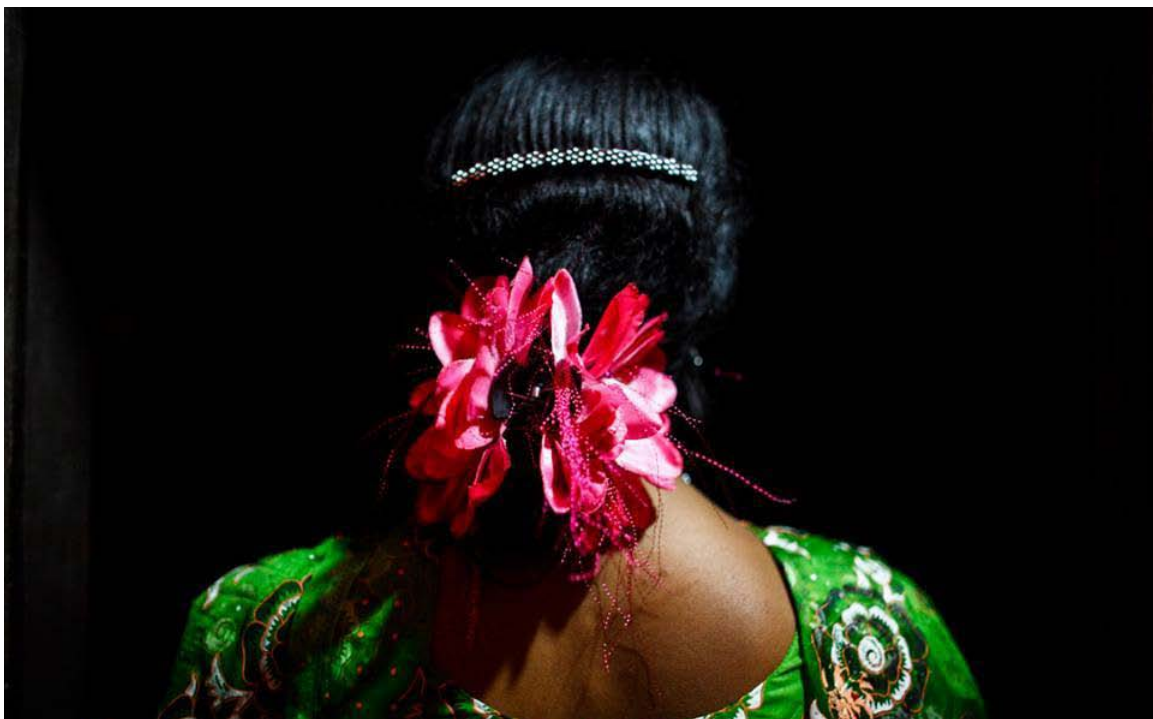
له ناکاو خه به رم بووه وه، هه موو ده یانقیژاند. پاسه که مان له گه ل پاسیکتر دابویان به یه کدا. ئیمه له سه ر کورسیه کانی پیشه وه دانیشتبووین. بینیم عه زییه شینه کهم به خوینی سه ری کوره کهم سوور بوو. هیچی دیکه م بیر نییه. بیرم نیه کئ پرزگاری کردم، کئ کوره کهم و میرده کهمی ناشت. هیچم بیر نییه، به لام هیشتا هه ست به عه زییه کهم ده کهم سوورده بیت و کاتیک دهستی لیده دم، هه ست ده کهم دهستم بهر خوینه که ده که ویت.



له م جيهانه دا كه سم نيهه. كاتيک چاو داده خه م، هيچ كه سيك نابينم. منداليم خالي و هيچم بير نايهت. نازانم چون و كه ي هاتم بو ئەم سوزانيخانه يه. نازانم ئايا خيزانم هه يه يان نا. كاتيک توشي تا ده بم، هيچ كه سيك نيهه ده ست بخاته سه ر نيوچه وانم. تا ئيستا هيچ كه سيك لي نيه پرسيوم ئايا حالم باشه يان نا. هه موو روتيك ده بيت مكيان بكه م، دوو چاوي گه وره ده بينم له ئاوينه كه دا. تا ئيستا هيچ كه سيك پيئنه گوتوم كه دوو چاوي جوانم هه يه، به لام زور كه س پيئانگوتوم كه جهسته يه كي جوانم هه يه.

پيويستم به كه سيكه گرنگيم پي بدات. پيويستم به كه سيكه پيمبلي چاوه كانم چهند جوانم كاتيک ده گريم. پيويستم به كه سيكه توند له ئاميزم بگريت، كاتيک تام ليديت. ده مه ويت كه سيك ببينم كه چاوه كانم داده خه م، به لام كه سم نيهه و هه رگيزيش كه سم نابيت.

- كچيكي بي ناو



که مندال بووم، باوكم ئەسپی من بوو، هەمیشە لەسەر پشتی ئەو بووم. هەمیشە شەوان درەنگ لە کار دەگەراییەوه. بە دەنگی پێی یاخود بە بۆنی ئەو خەبەرم دەبوو و هەم دەبوو و رامدەکرد بۆ لای. زۆری خۆش دەویستین. لە وەرزی باران و تۆفاندا، کاتیک ئاو هەموو شتیکی دادەپۆشی، باوكم منی دەخستە سەر شانی و دەبیردم بۆ قوتابخانە و نەیدەهێشت هیچ پۆژیکی قوتابخانەم لە دەست بچیت. باوكم هەمیشە دەیگوت، « پۆژیک كچه كه م گه و ره ده بێت. ئیتر هەموو كەس دەلین ئەمە كچه كە ی حسینه.» خیزانیکی زۆر بەختە وەر بووین. دواي ئەوهی گویمان لە چیرۆك و نوكتە كانی باوكم دەبوو، بە درێژایی ئەو پۆژە دایكم پومەتە كانی سوور و دلی خۆش دەبوو، بەلام لە ناكاو پۆژیک هەموو شتەكان گۆران. باوكم نەگەراییەوه ماله وه، دایكم لە پێكەنین كەوت، من چیت نەتوانی بچم بۆ قوتابخانە. هەموو دەهاتن بۆ دلنەوايیكردنمان. چەند سالیك تیپەری و یادگارییە كانی وەك خۆیان مان. دواي ئەوهی كە و تمە گەران و هەموو شۆینیك بە دوایدا گەرām، پۆژیک گەیشتمە بەردەم دەرگای ماله كە ی باوكم. بینیم باوكم نوكتە

و چیرۆك بۆ دایكە تازەكەم دەكات و ئەویش وەك دایكم بۆی پێدەكەنی. بە هیواشی بانگم كرد «باوكه!» كورێکی بچوك هاتە بەردەم و گوتی «باوكت لیڤه نییه، ئەمە باوكی منه.» كاتیک لەوئێرێشتم، باوكم نە یوەستاندم. نە یگوت «كچم بوەستە.» بەلام هێشتا كە نوێژ دەكەم دەپاریمەوه، «خوایه گیان هەمیشە باوكم بەختە وەر بكه.»

- سۆریفه، ١٥ سال



شەش مندالى دىكەم ھەيە بېجگە لە نورى، ھەموويان بە ھۆى نورى-يەوہ رقيان ليمہ. دايكيان نہ خوش بوو، بۆيە دەبوو خۆم بە تەنھا ھەموويان بەخىوبكەم. دەمويست چەندە لە توانامدايە، ژيانىكى خوشيان بۆ دابين بكەم. ئىستا من پىربووم و ئەوانىش گەورەبوون. ھەموو خاوەنى مال و مندالى خويانن. ھەرگىز چاوەروانى ھىچم لىنەكردوون، تەنانت ھىشتا دلخۆشم لەكاتىكدا ئەوان سەرقالى ژيانى خويانن بى ئەوہى بىر لە من و دايكيان بەنەوہ. ھەمىشە ھەموويان كىشەيان لەگەل نورى كچە بچووكمدا ھەيە. دەيانەويت بىبەم بۆ ھەتيوخانە. دەلین كۆمەلگە شەرمەزاريان دەكات چونكە پياويك لە تەمەنى مندا كچىكى بچوك لای خۆى بەھىلئتەوہ، بەلام دلنيام كردوونەتەوہ و پىم گوتون «كۆمەلگە ھەرچ درۆيەك ھەلدەبەستىت با ھەلبەستىت، من من نزيكى كىلگەكە، لە زبلدانىكدا نورىم دۆزىيەوہ. كەسىك لەوى فرپى دابوو، كەس



لىنى نزيك نەدەبووہوہ. روخسەتم لە خاوەنى زەوييەكە وەرگرت و ھىنامەوہ بۆ مالەوہ. ژنەكەم زۆر پشتى گرتەم. ھەرگىز رىگە بە كەس نادەم بىت و كچەكەم لى بسەنىت. ناتوانم رىگە بەوہ بەدەم مندالىكى بچوك لە ناو زبلدانىكدا بمرىت. مندالەكان گومانى ئەوہ دەكەن ئەو كچى خۆمىيت، بۆيە ھىناومەتەوہ مالەوہ. ئەوان بەلايانەوہ گرنگ نىيە بۆچى كەسىك مندالىكى فرىداوہتە ناو زبلدانىكەوہ، بەلام ھەموو بىر لەوہ دەكەنەوہ بۆچى من ئەو مندالە بەخىو دەكەم و خۆشەويستى من بۆ نورى ھۆكارى چىيە. رۆژ بە رۆژ ئەم جىھانە سەير و سەيرتر دەبىت.

- عبدالله، ۷۰ سال

هه موو پييان ده گوتم كه هه رگيز ناتوانم بۆ هيچ شوينيك بچم. خزمه كانم و دراوسيكانم هه موو ليم توره بوون، چونكه من ناماده نه بووم واز له خویندن بهينم له كاتيكدا هه موو خيزانه كه م برسی بوون. له كاتيكدا دايكم چوو بۆ هاو كاری بگه رى تا بتوانى پاره ی خویندنه كه م دابين بكات، خزمه كانم داويان له دايكم كرد بمنيريت بۆ مالیک و بمكات به خزمه تكار. هه ميشه كه دايكم ده گه رايه وه، چاوه كانى سوور بوو بوون. دايكم و باوكم زور ده گرین، به لام من هه رگيز ناگریم. بۆ چى ده بيت له به رخاترى بۆ چونی خه لکی بگریم. دواى ئه وهى كه تاقیكردنه وه كانى پۆلى ئۆ-م ته واو كرد، هه موو دراوسيكانم زور يان له دايكم كرد بۆ ئه وهى بمدات به شوو. له و كاته وهى من له دايك بووم، شته كان هه ر وا بوون. كچان ته نها پيوسته ئه و شتانه بكن كه پييان ده وتریت، هه موو مه رج و قسه كانى كو مه لگه به تاييه تى بۆ كچان دروست كراون. له سى جیلی پيش خيزانه كه مه وه شته كان به و جوړه هاتوون، هه رگيز كچ نه چوو بۆ قوتا بخانه، هه موو له دوازه سالى دراون به شوو، به لام ويستم ميژوو بگوړم. دواى ته واو كردنى قوتا بخانه، له كارگه يه كه وه ده ستمكرد به كار كردن. به رده وام ده بم له شه ركردن بۆ خه ونه كانم، چونكه بروام به خو م هه يه.

- ساينا، ۱۸ سال



هیچ رۆژیک نه بووه به بی خواردنی نانی به یانی بیمه دهره وه. هه موو به یانییه ک دایکم برنجی لیده نا و به دهستی خوی خواردنی ده کرد به ده ممه وه. رۆژیک ئیتر ته ندروستی زۆر زۆر خراپ بوو، چیتر نهیده توانی به یانیان چاوبکاته وه. ئه و رۆژه بو یه که م جار من هه ستام و ماله که م پاک کرده وه و چیشتم لیتا. خواردم کرد به ده مییه وه، وه ک چۆن ئه و به دریزایی هه موو به یانییه ک خواردنی ده کرد به ده ممه وه. دایکم به سه رسورمانه وه پرسى «بو ئه و هه موو ئیشه ت کرد؟ بو نه رۆیشتیت له دهره وه نانی به یانی بخویت؟» منیش به پیکه نینه وه پیمگوت «چونکه له ئیستاوه من دایکی توم.»

- ئه کره م، ۱۴ سال



یه که م جار له شه ویکی زستاندا باپیرم بینی. له سهر جاده سارده که ده مویست بخوم، به لام له سه رمادا ددانم شقه شقه ی بوو. هه موو ئه وانیتزر گوینیه کی ئه ستوریان پیبوو دابویان به خویاندا، به لام من هیچم پی نه بوو. له ناکاو پیاو یکی به ته من هات و گوینیه که ی خوی دا به من. له و رۆژه وه له گه ل ئه و پیاو به ته من هه ده ژیم و بوو به باپیرم. هه موو جوړه ئیشیکی ده کرد، سوال کردن، داگرتنی شتومه ک و به تالکرنی گوینی میوه و په تاته، لیخوړینی عه ره بانه بو گواستنه وه ی خه لک و زور ئیشی تر. منیش کارم ده کرد و هاوکاریم ده کرد. هه میسه ده یگوت «به ته نها هیچ نین، به لام پیکه وه پاله وانین.» له سهر جاده وه گواستمانه وه بو ژوریکی گه ره که هه ژارنشینه کان. باپیریشم وه ک من بی باوک و دایک بوو. رۆژیک پییگوتم که دلای به ژنیکه وه یه و ده یه ویت بیگات به نه نکم. به ته نها چووم بو مالی ژنه که تا بو باپیرمی داوا بکه م، به لام ئه و ده ستیکرد به قیژه قیژ و ده یگوت «باپیرت له ورچیکی پیر ده چیت.» وه سوکایه تیه کی زوریشی به من کرد. به دریژی ئه و رۆژه گریام،

بی ئه وه ی به باپیرم بلیم ئه و ژنه چی گوتوه. چهند سالیک تیپه ری و من گه وره بووم. باپیرم توشی ئیفلیجی بوو، دوا ی ئه وه ی گوینی قورسی هه لگرتبوو له کاتی ئیش کردندا فه قه راتی ئازاری گه یشتبوو. بو ماوه ی پینج سال چاودیریم کرد. ئه و قسه خوشتترین پیاو بوو به هه موو ژیانم بینیبیتم. هه موو شه ویک قسه ی خوشی بو ده کردم، ده یوانی نوکته له سهر بچوکتزین شت دروستبکات و بمخاته پیکه نین. چهند جاریک ویستی هاوسه رگیری بکه م و چهند کوریکی دوزییه وه بووم، به لام هه موویان ئه و داواکاریه یان هه بوو که باپیرم جیبه یلم. منیش هه رگیز به وه قایل نه ده بووم.

له کاتیکدا له سهره مه رگدا بوو و گیانی ددها، ئاماژه یه کی بو کردم که نه گریم. له دوا هه مین قسه کانیدا گوتی «هه میسه پییکه نه، گه ر تو پییکه نیت، منیش له به هه شته وه پیده که نم.»



پیشتر ژیانم بهم جوړه ی ئیستا نه بوو. که سیکې زور په شپین و نیگه تیف بووم. هرکات شتیکی خراپ پویدایه، یه کسره نفره تم له چاره نوسی په شی خوم ده کرد و بیرم له وه ده کرده وه که من بی به ختترین که سی دونیام. نابینا بووم و نه مده توانی لایه نه پونا که که ی ژیان بییم. تنها سه رنجم له سه ر نه وه بوو که خه لکی هه موو له من به خته وهر ترن. هه میسه مامه له یه کی خراپم له گه ل ژنه که م و چوار منداله که م ده کرد. پاره بو من تا که هوکاری به خته وهری مرؤف بوو.

پوژیک خاوه نی یه کی که له کومپانیایکانی دروست کردنی که شتی هات یه کی که له که شتی ته و او بوو کان بیینی. ماوه یه کی زور قسه ی بو کردین. پیاویکی ملیونی ری زور غه مبار و بیتا قهت بوو. ده یگوت «ژیانم زور ناخوشه. ژن و منداله کانم نرخي نه و ماندو و بوونه نازانن که من له پیناو ژیانی نه و اندا دهیده م. هه رگیز ناتوانم پشوو بده م کاتیک ده بییم چنه د هاور پیه کم له من ده وله مهنترن. شه وان خه وم لپنا که ویت، ترسی له ده ستدانی سامانه که م ناهیلایت بخه وم.» نه و پوژه که گه رامه وه ماله وه، هه موو نه و بیروکانه ی هه مبوو سه بارهت به وه ی تنها ده وله مهنده کان به خته وهرن، له ناوچوون. له و پوژه وه بووم به پیاویکی دیکه. گه یستم به وه ی که هه بوونی پاره و سامان گرنگ نییه، تنها به خته وهری گرنگه. ئیستا نرخي هه ر ته که یه ک ده زانم که به ده ستی دینم. ئیستا خوشه ویستی خوم بو منداله کانم ده رده برم و نایشارمه وه، نه گه رچی نه شتوانم هه موو پیدا ویستی کانیان بو دابین بکه م. نه گه ر ئیستا شتیکی خراپیش له ژیانمدا رویدات، به خوم ده لیم «نارام بگره، شته کان له کوتاییدا باش ده بن.»

- موباره ک



هه موو شته كان به بهرچاومه وه پوياندا. پوحي خويمان نه بيت، نه مانتواني هيچي ديکه پزگار بکهين. هه موو گنجينه ي ژيانم، عهزي بوکينيم، يه که مين ياربييه کاني مندا له کانم، راديو خوشه ويسته که ي ميترده که م، روباره که هه مووياني له گهل خوي برد. ئه و شه وه بيرم له هيچ شتيک نه ده کرده وه، بيرم له و قسانه نه ده کرده وه که ده يانگوت روباره که ئه مشه وه هه موو ماله کانمان يه که يه که هه مووي له گهل خوي ده بات، من ته نها بو کوره بچوکه که م ده گه رام که به يي ئه وه ي که سمان ئاگادار بکاته وه چوو بو وه سه ر دره ختيک. نه مده زاني له کوييه. وه ک شيت به دم گه رانه وه هاوارم ده کرد. بي ئه وه ي که س بتوانيت بموه سستينيت، چووم بو لاي روباره که. له کاتيکدا هاوارم ده کرد و ده گه رام، گويم ليوو بانگم ده کات «دايکه» ئه و شه وه به دوزينه وه ي کوره که م، هه موو دونيام دوزييه وه. ئيمه به هوي لافاوه که وه هه موو شتيکمان له ده ست دا، به لام هيشتا يه کترمان هه يه و پيکه وه ين. ئيستا هه موو روژيک دي مه ئيره و ده مه وي ت بزائم روباره که ماله که مي له کويي خويدا شار دوته وه. تو هه رگيز ماله که تت له ده ست داوه؟

- سو فوره



ئەو رۆژەى من لەداىك بووم، داىكم پىيى وانەبوو بژى، چونكە برسى بوو و هىچى نەبوو بىخوات. داىكم پىمدهلىت «تۆ لەو كاتەوہ كە لە سكى مندا بوويت، لەگەل برسيتى راھاتويت.» ئىستا من و داىكم پىكەوہ كار دەكەين. زۆر ماندوو دەبين. ھەموو رۆژىك لە خۆرھەلھاتنەوہ دىين بۆ كار. ھەمىشە كە دەگەرپىمەوہ، بە بىتاقەتى و تورپىيەوہ دەگەرپىمەوہ. دەبىت ۱۰۰ خشت بشكىنم، ئىنجا ۹۵ تەكە وەر دەگرم، كە زۆر بە زەحمەتیش دەتوانم ئەوہ بكەم. من لە خۆر ھەلھاتنەوہ تا خۆر ئاوا بوون، نزيكى ۷۰ خستم پى ورد دەكرىت، بەلام دوينى رۆژىكى ئەفسوناوى بوو. بۆ يەكەمىن جار توانيم ۱۰۰ خشت ورد بكەم و ۹۵ تەكە وەر بگرم. بەو پارە زيادەيە توانيم ئايسكرىم بۆ خۆم و داىكم بكرم. دوينى ھەستم كرد كچىكى دەولەمەندم ...

- مونجا، ۷ سال



باوكم دهیویست به زۆر بمدات به شوو، به لام دایکم ږیگه ی نه دا و به
سهختی ږووبه ږووی باوكم و ئه و خیزانه ش بووه وه که هاتبوونه داوام.
من زۆر بهخته وهرم که شووم نه کرد و توانیم بچمه وه بو قوتاخانه.

- جهنهت ۱۲ سال



ژيانىكى زور باش و بى كه مو كور تيم هه بوو. دواى هاوسه رگيرى، وهك هه موو ئه و كچ و كورانى كه تازه هاوسه رگيرى دهكهن، ژيانمان خوش بوو. زور دلم به و ديارى يانه خوش بوو كه جار جار مي رده كه م، بوى دهه ينامه وه، وهك ته و قه ي قز و ئاوينه و ئه و شتانه. هه نديك جار هينده هه ستم به به خته وه رى ده كرد، له به خته وه ريه كه م ده تر سام. جوانيان گوتوه كه ده لين «ساته خوشه كان، زوو تيده په رن.» كه سو كاري مي رده كه م له خوشى مندا له كه ي ناو سكم ده يانشور دم و هه موويان يارمه تيان دهدام و هاو كار م بوون له هه موو شتي كدا. كابوسه كه ئه و كاته ده ستي پي كرد كه مندا له كه مم بوو، كچيكي خاوه ن پيدا ويستي تا يبه تم هينا يه دونيا وه. هه رگيز ناتوانم له و كه سانه خوشبم كه نازاريان داوم. مي رده كه م هه موو شتيكي له گه ل خانه يه كي بى دايك و باو كاندا ري كخست و ده بوايه كچه تازه له دايك بووه كه م بنيرمه ئه وى. له ناكاو خوشبه ختي و يارمه تيدان و خوليا و ئاوات بوون به چه ند شتيكي نامو له ژيانمدا و مي رده كه شم لي م بوو به مرو قى هه ساره يه كي تر. هه موويانم به جي هيشت و له وى رو يشتم. ئه وه چاره نووسى من بوو چونكه كچه كه مم هه لبارد. ئيستا سريتي كچم چوارده ساله. ناتوانيت باش بروات و قسه بكات. ئه م هه موو ساله خوم ئه ركي خزمه ت كرديم گرتوته ئه ستو. هه رگيز ناتوانيت ويناي ئه وه بكه يت كه ژيان چهنده به زوويى و له ماوه ي چركه يه كدا ده توانيت ته واوى شته كان پيچه وانه بكاته وه ...

- لامو



پیم وانیه کاره که م زور سهخت بیت. راسته ئیش له سهه مه کینه ی گه وره گه وره ده که م و ده بیت هه موو رۆژیک دوازه کاتژمیر ئیش بکه م، به لام له گه ل ئه وانه شدا من مانگی دوو هه زار ته که وهرده گرم. پیم وانیه هه چ کورپکی ده سالانی دیکه هه بیت بتوانیت ئه و پاره یه په یدا بکات. باوکم شو فی ری به له مه، ئه وه ی له دهستی هات له پیناوی ئیمه دا کردی. دوا ی ئه وه ی که توشی نه خو شی سیل بوو، هیشتا وازی له ئیش نه هینا. ۲۰۰۰ ته که پاره یه کی زوره بو من، چونکه ههستی سوالکردن بو خواردن ده زانم چونه. ژیانم ئاسان نییه، به لام نابیت ئیمه کو ل بدهین. ناتوانم خیزانه که م جیبه یلم و به ته نها ئازار بچین. من به خته وهرم که ئیشیان بو ده که م.

- که وسه ر، ۱۰ سال



یەكەم جار كە دەستم كرد بە كاركردن، بووم بە دایەن. دایك دەبویست بمنیریت بۆ خیزانیکى دەولەمەند و خویندەوار، تا فیڤى شتى باش بيم. چووم بووم بە دایەنى فریشتەیهكى تازه لە دایك بوو و كورپىكى سى سال و زوریش بەختەوهر بووم. خاتونەكەم ھەموو پیدایستیەكانى مندالەكانى لە بانكوك و سەنگافوراوھ دەھیتا. سەرم سوڤمابوو لەوھى مندالیكى ساوا خاوەنى ئەو ھەموو پیدایستیە بیت. ھەمیشە خاتونەكەم دوو كاتزمیری پیدەچوو تا خۆى دەگۆرى. من شیرى قوتوم بۆ مندالەكە دەكرد و دەمدا پىی بیخوات، چونكە دایكى ھەرگیز ئامادە نەبوو شیرى خۆى بدات بە كۆرپەكەى. بە بیانوى ئەوھى كە ئەگەر شیرى خۆى بدات بە مندالەكەى، شیوھى جەستەى تىك دەچیت. رۆژىك پرسیم كە چەندىك پارە بە كړینى شتى یاریى خەرج دەكەن بۆ مندالەكانیان؟ خاتونەكەم بە پىكەنینهوھ پىنگوتم كە ئەو رقى لە خەلكى ھەژارى وەك دایك و باوكى منە، چونكە ھەر مندال دەخەنەوھ بى ئەوھى بتوانن پیدایستیەكانیان دا بین بكن. لە ناو ئوتومبیلەكەدا دەبوايە من بە دەستىكم كۆرپەكە و بە دەستەكەى دىكە مندالەكەى دىكە لە باوھش بگرم، چونكە خاتون ھەمیشە خەرىكى تەلەفونكردن بوو، نەیدەتوانى كەسیان بكاتە باوھش. كاتىك كۆرپەكەمان برد بۆ كوتان (فاكسین)، ئەو بە تەنھا من و مندالە گریاوەكەى نارده ژوررەوھ و خۆى لە دەرەوھ چاوھەروانى كردم. كە ھاتینە دەرەوھ، دایكەكە بە ترسەوھ بە كۆرپەكەى گوت «ببوره ئازیزەكەم، زۆرم خۆش دەوینیت.» ھەموو رۆژىك پىی دەگوتم كە خیزانەكەى من بى كەل و بى ئامانجن و پىویستە پلانیاں بۆ مندالبوون ھەبى. بەلى ئیمە ھەژارین، بەلام دایك ھەرگیز شەوان نەیدەھیشت بە تەنھا بخەوم. باوكم ھەمیشە بە دەستى خۆى نانى دەكرد بە دەممەوھ. دایك شیرى خۆى دەكرد بە دەممەوھ. چەند سالیك بەر لە ئىستا وازم لەو كارە ھیتا. باسى ھەموو ئەو شتە خراپانەم بۆ دایك كرد كە لەوئى فیڤى ببووم. بە دایكم گوت «بە ئىشكردن لە مالى ئەو دەولەمەندە، لەوھ تىگەیشتم كە خیزانەكەم چەند دەولەمەندن.»

- رابییە



زۆر له وه زیاتر دهگریم، که پیده که نم. هه میسه بیرده که مه وه و له خۆم ده پرسم، من بۆ هاتم بۆ ئەم دونیا ناشرینه؟ کاتیک له م ویستگه یه دا مندالی دیکه ده بینم دلخۆشن و له گه ل دایک و باوکیان، زۆر زۆر هه ست به غیره ده که م. له زستاناندا له سه ر زه وییه سارده کان ده خه وم و هه میسه نه خۆش ده که وم، که تاشم لیدیت، هاوار ده که م و بانگی دایک ده که م. بیرم ده چیته وه که دایک داوای لیکردوم که هه رگیز به دایه بانگی نه که م. پییگوتم ده مریت ئە گه ر پیی بلیم دایه. دواى کۆچی دواى باوکم، دایک هاوسه رگیری کرده وه. له بهر ئە وهى له م دونیا یه دا له دایک زیاترم نه بوو، له گه لیان چووم بۆ ماله تازه که یان. هه رگیز بیرم له وه نه کردبو وه وه توشی ئە وه هه موو ئە شکه نه جه دانه بيمه وه به ده ستی دایک و باوکه تازه که م. رۆژیک دواى ئە وهى هه ردووکیان به نه ع زۆریان لیدام، له ماله که ش فریاندامه ده ره وه. ئە وکات من ته نها مندالیکی پینج سالان بووم. دواى کۆمه لیک خه لک که وتم و هاتم بۆ شاری ده که. لیره به گواستنه وهى جانتای خه لکیه وه

خۆم ده ژياندا، به لام چاره نوسم شتیکی دیکه ی بۆ نوسی بووم. رۆژیک له قیتاریک که وتم و ده ستم له ده ستدا. نازانم من بۆ له ژياندام و نه مردووم. نازانم چی له م ژيانه بی ئامانجه م بکه م. ئیستا من ده رۆزه که رم و که سیش خۆشی ناویم. بریا بمتوانیایه که میک خۆشه ویستیش سوال بکه م...

- سه دام، ۱۲ سال



پښوېسته رهزېلی له هه موو شتیکدا بکه م و پاره کوښکه مه وه. هه میسه قه له م به کار دینم بو نوسین. هه ر وانه یه ک ده خوینین، راسته وخو من له ماله وه هه مووی نه ز بهر ده که م وله سه ر و هره قه کان ده یکوژینمه وه و وانه ی داها توومی تیدا دنوسمه وه. باوکم پیاوړکی هه ژاره، به عاره بانه خه لکی ده گوژیته وه. ناتوانیک پاره ی زور کوښکاته وه. سی مانگ به ر له ئیستا، ماموستا تایبه تیه که م داوای لیکردم که چیتر نه چم بو وانه کانی. چونکه سی مانگ بوو نه متوانی بوو پاره ی وانه کانی بده می. ئەم شتانه تورهم ناکه ن. دوا ی کیشانی زه حمه تیکی زور، ئیستا له وانه کاندا زور باشم. که گوره بووم، ده ب م به ماموستا. به جوړیک وانه ده لیمه وه هیچ قوتابیه ک پښوېستی به ماموستای تایبه تی نه بیت. ئەگه ر پاره م

هه بیت، ئەیده م به یاری مندالان و له ناو منداله هه ژاره کاندا دابه شی ده که م، چونکه من خو م هه رگیز هیچم نه بووه یاری پیبکه م. من زور گه شبینم به داها تووم و به خه ونه کانم. هه رگیز ئاسته نگیه کانی ژیان، نابن به ریگر له به رده م ویست و ئاره زووه کاندا.

- سو ما ج. ۱۲ سال



من زۆر له ده‌رزى ده‌ترسم. جارى پيشوو كه هاتم، ئه‌وه‌نده ترسام يه‌كسه‌ر پامكرد و ئيره‌م جي‌هه‌يشت، به‌لام ئه‌م‌رۆ له‌گه‌ل مي‌رده‌كه‌م هاتووم. به‌ليني پي داوم ئه‌گه‌ر ئه‌م‌جاره ئازابم و بتوانم ئه‌و فاكسينه وه‌ربگرم، ئه‌وا بازنكم بۆ ده‌كره‌يت. من ئه‌م‌رۆ هه‌موو هه‌وليكى خۆم ده‌ده‌م، ته‌نها له پيناوى مي‌رده‌كه‌مدا...

- مه‌كسوده، ٢٧ سال



من هه رگیز نه چومه ته قوتابخانه، به لام ژنه کهم تا پۆلی پینجی خویندوووه. ئیمه له وه ته هی ههین هه ژارین. من له گوند کارم ده کرد و رۆژی ۱۲۰ ته کهم وهر ده گرت. ده بویه نیوهی داها ته کهم بدهم به دایک و باو کم. نازانم ژنه کهم چون دهیتوانی به و پاره که مهی ده مینیتته وه خواردن و سه وزه بکریت. ئیوار هیهک له کاتی نانخواردندا، ژنه کهم قاپیکی بچوکی له ته نیشته قاپه کهی خو مانه وه دانا. سه ره تا تینه که یشتم مه به سستی چیه، به لام دوا ی ئه وهی پیکه نی زانیم که ئه و دوو گیانه. دایک و باو کم به و هه و اله دلخوش نه بوون، چونکه داها ته که مان کهم بوو و به شی نه ده کردین. بویه در کم به وه کرد که ده بیت هه موو کاره کان به ته نها بگر مه ئه ستو. له دوا ی کار، ده چووم سه تلی پر له ئاوم ده گواسته وه وهک کاریکی زیاده تا پاره یه کی زیاتر به ده ست بهینم. به و پاره یه ده متوانی هیلکه و شیر بو ژنه کهم بکر م. له بهر ئه وهی که بهر گه ی بو نی هیچ شتیکی نه ده گرت، خو م ده ستم کرد به چیش تلیان بو خیزانه که م. هه موو پیمان ده گوتم که ژنه که ت جادووی لیکردویت، به لام من قسه کانیا نم پشتگویی ده خست. چه ند مانگیک تپیه ری و رۆژیک ده سستی گرتم و داوا ی لیکردم ماله که جینه هیلم. دواتر به دهم فرمی سک رشتنه وه پینی گوتم که ده یه ویت له کاتی مندالبوونه که یدا له گه لی بمینمه وه. منیش دانیا مکرده وه که له گه لی ده مینمه وه. هه موو پیمان ده گوتم که پیویست ناکات له گه لیبیت کاتی کاتی مندال بوونه که ی، ته نانه ت



پیشتر هیچ پیاویکی خوینه واریش له کاتی مندالبوونی ژنه که یدا له ژوری مندالبوندا له گه لی نه ماوه ته وه. دهنگی پیکه نین و گالته کردنه کانی ئه وان، له دهنگی هاواری ئازاری مندالبوونی ژنه کهم بهر زتر بوو، به لام گویم پینه دان و ده ستم گرت و له گه لی مامه وه. له کاتی کدا وهک مندال ده گریام و فرمی سک به چاومدا ده هاته خواره وه، ژنه ماندوو وه کهم پیکه نی و پینی گوتم «ئازاره که ی تو زور له ئازاره که ی من سه ختتره.» دواتر منداله که مان هاته دونیا وه. پیش ئه وهی مامانه که کۆر په که بکاته باوه شی ژنه که م، ژنه که م داوا ی لیکرد کۆر په که بدات به من. کۆر په که م له باوه شمدا ده دره وشایه وه. باو که هه ژاره که ش به له ئامیز گرتنی په ربیه که ی زیاتر گریا. ئه مه چیرۆکی منه برا که م، پیاویکی هه ژار و چیرۆکی هه ژار.

- سوچیون علی

كچه بچوكه پىنج سالانه كه م له برسا كوچى دوايى كرد. تاى ليھاتبوو و داواى ماسى دھكرد. ھىچ خوار دنيكمان نه بوو له ماله وه، نه ماسى نه برنج. له دوا چركه كانى ژيانيدا نه متوانى له باوھشى بگرم، چونكه چووبوومه دهره وه سوال له و خه لكه بكه م كه بيزار بوون ھينده خوار دنى بهرماوھيان دابوو پيم. دواى چھند كاتژميترك، توانيم ھندى ماسى و برنجى بهرماوھ پھيدابكه م و به راكردن گھرامه وه بو ماله وه. كه گھرامه وه ماله وه، جهسته ي سارد و چاوھ كانيشى داخرا بوون. كچه كه مم له دست دا، چونكه گويم له قسه ي خه لكى دھگرت. گويم له كومه لگا دھگرت كاتيك په نجه ي تومه تيان بو ژنيك راده كيشا كه دھويست بيت به باوكى خيزانه كه ي. مي رده كه م ھر كه چوو بو شار، ئيدى ئيمه ي له ياد كرد. خه لكى پييان دھوتم دھبيت چاوھ پروانى بكه م، چونكه من ژنم و ئيشى ژن ئه وه يه چاوھ پروانى مي رده كه ي بكات، به لام مھرگى كچه كه م ژيانى گوريم. من ئيستا سى مندالى ديكه م ھيه. ناهيلم ئه وان بمرن. ئيستا له حه وشه ي ماله كه مدا سه وزه بو خومان بهرھم دينم و له كيلگه يه كيش كار دھكه م. ئيستا ھموو روژيك دينم ماسى دھگرم و بو منداله كانمى دھبه مه وه، به لام خوم چيتر ناتوانم ماسى بخوم. ھركات داده نيشم ماسى بخوم، گويم له چرپه ي دھنگى كچه كه مه پيمده ليت «دايه ماسيم دھوى، دايه حه زم له ماسييه.»





من تهنها ئەم عەزىيەم
هەيه. داىكىشم وەك
من يەك عەزى هەيه.
شەوان هەردوو عەزىيەكە
دەشوات و هەر بە تەپرى
دەيكەينەو بەرمان. باوكم
بەليني داوينەتى هەر كات
پارەى دەست بكەويت،
دەمانبات بۆ بازار و جلمان
بۆ دەكرپيت. من چاوەروانى
ئەو پوژەم.

- سادىيە، ٥ ساڵ

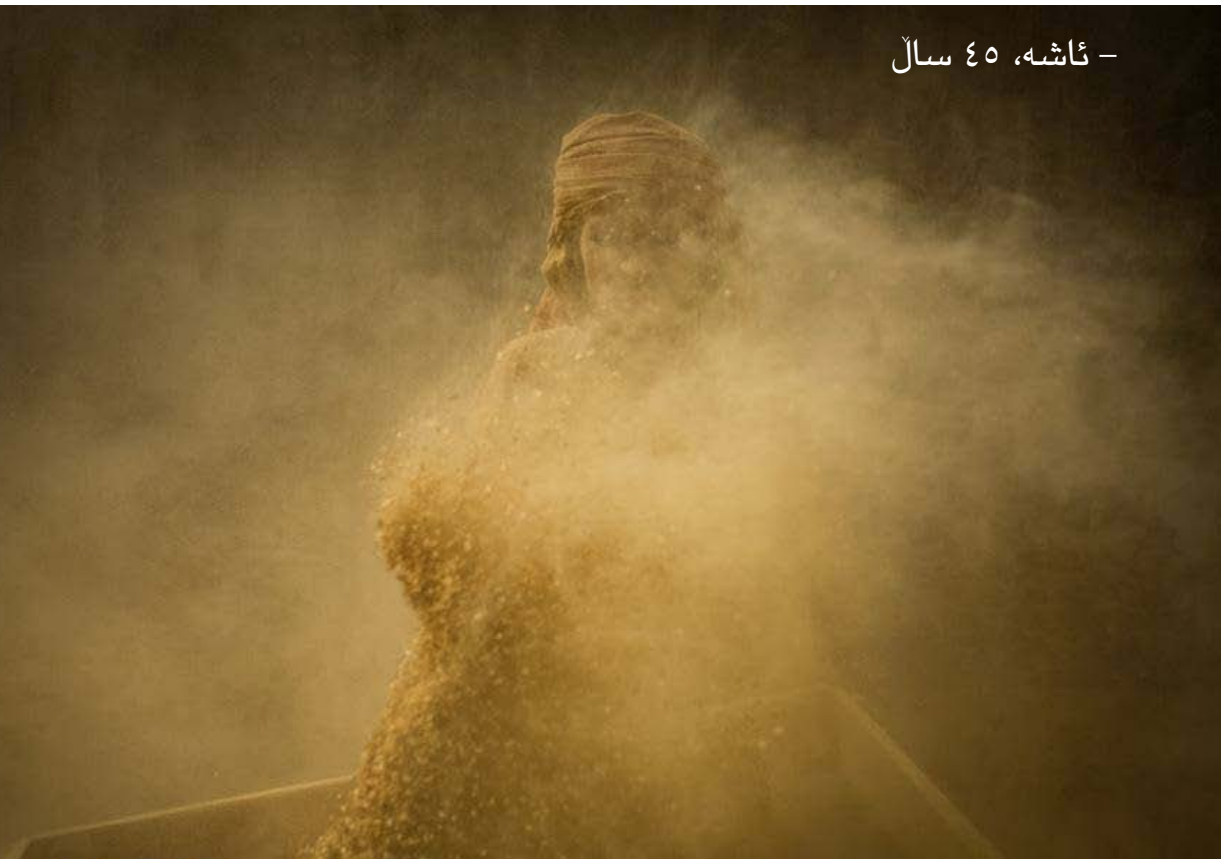
دهزانم بنوسم و بخوینمه وه. له زبلدانه كاندا، هه موو جوړه كتیبیکم دوزیوه ته وه، به لام نامه ویت بچم بو قوتابخانه. چونكه هه موو رقیان لیته و پیمده لاین كه من بونم زور ناخوشه و بونی پیسته م لیدیت. من له كارگه یه کی پیسته كار ده كه م. من ناتوانم هه موو رۆژیک خۆم بشۆم. له گه ره كه هه ژار نشینه كه ی ئیمه، خه لکی ده بیت به سه تل له دهره وه ئاو بهین. ئه و ئاوه ی منیش ده یه یم، بو خواردن دروست كردن به كاری دینین. من ته نها دوو پانتولم هه یه. ژیانم ئاسان نییه.

- بیلال، ۱۰ سال



کاتیک دایکم کوچی دوی کرد، من پینج سال بووم. هه موو ده لین که من زور له و ده چم. باو کم هیچ وینه یه کی نه وی نه بوو، بویه نه مده زانی رو خساری دایکم چون بوو. هه رکات باو کم دهیگوت که من له دایکم ده چم، زردایکه که م زیاتر و زیاتر رقی لیم ده بوو. کاتیک پازده سال بووم، به زور دایانم به شوو به پیاویکی په نجا سال. زور له و پیاوه و سی ژنه که ی دیکه ی ده ترسام. به دریزایی پازده سالی ته واو منیان نه شکه نجه دا. پروژیک له ناکاو بویری نه وه م کرد و له و دوزه خه هه لهاتم. به و راستییه گه یستم که هه رگیز نابم به دایک، وه هیچ حه زیکیشم به دووباره هاوسه رگیری کردنه وه نه بوو. بویه دوو کچم هه لگرته وه که له سه ر جاده له گه ل خوم ده ژیان. ناوم نان نیشا و راشا. ئیستا خاوه نی خیزانیکی به خته وهر و دلخوشم. کچه کانم هه موو شتیکی ژیانمن. ده توانم له پیناو نه واندای به رهنگاری هه موو ئاسته نگییه کانی ژیان ببه وه.

– ئاشه، ٤٥ سال



زۆر شهو به برسیتی دهچومه ناو جیگهوه، چونکه دایکم هه موو داها ته که ی له کپینی ماددهی هۆشبهردا خهرج دهکرد. دایک و باوکم ههردووکیان مادهی هۆشبهریان به کار دههینا، بۆیه له ههشت سالییدا ماله وهم جیهیشت و هاتم بۆ ئیره. له مندالییهکی زوهوه دهستم کرد به کار تا لهم جیهانه گه ورهیه دا بتوانم بمینمه وه. له سهه شه قامه کان دهژيام و له گه ل نه نکم ده مامه وه. نه نکی راسته قینه م نییه، ته نها له سهه ئەم شه قامه پیکه وه دهژین و شه وان له یه ک شوین ده خه وین. ئەو ناردمی بۆ قوتابخانه. زۆر به خته وه رم لی ره، چونکه له گه ل که سانیکم خوشیان دهویم و ریزم لیده گرن و قه درم دهزانن. کاتیک پشانی نه نکمی ده ده م له ۱۰۰، ۱۰۰ م هینا وه له تاقیکردنه وه دا، ئەو له هیچ تیناگات، به لام به فرمیسکه کانیدا دهزانم که ده توانم خه ونه کانی خۆم و ئەویش به دیبهینم...

- بۆنا، ۱۲ سال



شهوان له تاو نازاری ملم ناتوانم بخه وم. بۆ به دهست هینانی ۱۰۰ ته که، ده بیت رۆژی ۱۰۰۰ خستی ۲،۵ کیلویی بگوزمه وه. ته نانهت به شهویش ناتوانم پشوو بدهم. ئیستاش لهرز و تام ههیه، به لام له پیتاوی خۆم و مونیادا ده بیت کار بکه م. کاتیک کورده که م یه ک سال بوو، میرده که م ژنی دووه می هینا، مونی ژنی دووه می میرده که م بوو. تو له وهسته تیناگهیت ئەگەر میرده که ت ببینی له هه مان ژوردا له گه ل ژنیکی دیکه دا بژی. زۆرم رق لئی بوو. ده سال بهر له ئیستا، له روداویکی هاتوچۆدا میرده که م گیانی له دهست دا و مونیاش ههردوو قاچی له دهست دا. له وه ساته وه من چاودیژی ده که م و به خییوی ده که م. هه رچی پاره پهیدا ده که م، له خۆم و ئەودا خه رجی ده که م. هه موو پیمده لێن که مونی ده ربکه م، به لام من ناتوانم. دلنیام ئەویش وه ک من هه یچ شوینیکی نیه بۆی بجییت. کورده که شم هه رگیز نایهت بۆ سهردانم. زۆر باش ده زانم ههستی جیهیشتن چ نازاریکی ههیه...

– لیجیا، ۵۰ سال



ژيانم پرە لە دلخۆشى. ئەگەر پیتوایە هەژاری کردومی بە ژنیکی بیتاقت و بیزار، ئەوا با پیت بلیم که تو زۆر هەلەیت. هەرچەندە میددەکم بە بی ئەوەی هیچ بلیت و مالواییم لیتکات و هیچ ئاسەواریک جیبهیلیت لەگەل ژنیکی دیکە هەلەات، بەلام توانیم هیزی خۆم بە دەست بهینمەوه و بیر لە رابردوو نەکه مەوه. توانیم ئەرکی بەخیوکردن و پەرودەکردنی هەر سى مندلهکم لە ئەستۆ بگرم. هەر لە سەرەتاوه پیمگوتن که من هەم دایکیانم و هەم باوکیان. لەو رۆژەشەوه لە هۆکاری رۆشتنی باوکیان نەپرسیوه. هەر سى مندلهکم ناردوووه بۆ قوتابخانە و خوشم بە تەنها کاریان بۆ دەکم. هەموو مانگیکیش دەیانبەم بۆ گەران و ئایسکریمیش دەخوین. خوشترین ساتەکانی ژیانم، ئەو ساتانەن که شەوان لە دەورم کۆدەبنەوه و داوام لیدەکن باسی خەونەکانی خۆمیان بۆ بکم لە بارەى ئەوانەوه.

– دولینا ۳۰ ساله و رۆژی ۱۰۰ تەکه پەیدا دەکات



هه‌میشه منداله‌کانم لیمده پرسن که بۆ هینده مال ده‌گۆیزینه وه له دورگه‌یه که وه بۆ دورگه‌یه کیتێر. من هیچ وه‌لامیکم پی نییه بۆیان و منیش هه‌موو پۆژیک هه‌مان پرسیار له خودا ده‌که‌م. تا ئیستا شه‌ش جار پوبار خانووه‌که‌مانی بردووه. شه‌ش پۆژ به‌ر له ئیستا هاتین بۆ ئەم دورگه‌یه و هه‌وته‌مین خانومان دروست کرد. ئەم خانووه‌مان بی سه‌قفه و ئازاره‌کانی ناوی بیکۆتایین. له‌م دورگه‌ دووره‌ده‌سته‌دا، می‌رده‌که‌م ته‌نها ده‌توانیت کاری ماسیگری بکات. دوینی شه‌و هه‌ر پینچ منداله‌که‌م برسییان بوو و له سه‌رماشدا هه‌لده‌له‌رزین. له سه‌رمادا، هه‌موو پالمان دابوو به‌یه‌که‌وه و باوکیشیان به‌ده‌نگی به‌رز قورئانی ده‌خوینده‌وه. ئیمه‌ خه‌می داها‌تومانه و شه‌ریش له‌گه‌ل ئەم‌پۆدا ده‌که‌ین. هه‌ر پۆژیک می‌رده‌که‌م بتوانیت ماسییه‌ک بگریت، ئەو پۆژه ده‌توانین نان بخوین و برسیمان نه‌بیت...

– خه‌دیجه، ٤٠ سال



ئىمە كەسمان نىيە. ئىمە مالىكىمان نىە بۆى بچىن. ئىمە هىچ كەسىكىمان نىيە قسەى له گەل بكهين. ئىمە تهواو تهواو تهنهائين. له سى مانگى رابردوودا، له پازده ويستگهى جياوازى شه مه ده فهدا خه وتووين. دواى مه رگى داىكىمان، باوكمان ژنى هينايه وه. خۆى و داىكه تازه كه مان، شه و رۆژ ئه شكه نجه يان ده داين. جارىكيان داىكه تازه كه مان، رۆنى قرچاوى رشت به گيانى ئۆيل دا. زۆرشه و له ترسدا خه ومان لىنه ده كه وت. هه ندىك رۆژ ده چووين بۆ سه ر گۆره كهى داىكىمان و به بىدهنگى چه ندين كاتژمىر ده گريائين. سى مانگ بهر له ئىستا، باوكم له مال ده رى كردين. ئىمە رومانكرده ده رودراوسى، به لام كه سيان ده رگه يان لىنه كردينه وه. بۆيه سوارى شه مه نده فه رىك بووين و هاتين بۆ شار. به كوكردنه وهى بتلى پلاستىكى ئاو و حه مالى كردن خۆمان ده ژينين. هه ندىك شه و له كاتى خه ودا پاره كانمان ده دزرين. شه وان كاتىك ئۆيل له برسанда ده گرى، هه ميشه حىكايه تى بۆ ده كه م. پىيده لىم كه رۆژىك داىكم وهك فرىشته ده گه رپته وه و له گەل خۆيدا خواردن و شىرىنى و جل و پىلاومان بۆ ده هينىت. ئۆيل زۆر دلپاكه. برواى به قسه كانم كر دووه و پىيوايه به م نزيكانه داىكم دىته وه.



= على نور، ۱۰ سال. ئۆيل نور، ۷ سال

باشترین شتی ژیانم، ئەم کوپه
چایهیه. من قوم له و چایه ددهم
که له % ۱۰۰ له پارهی هلال
کردراوه. چ دهوله مهنیک ههیه
بتوانیت وهک من به دلنیا ییه وه
بلی ئەو جلهی له بهریاندایه، ئەو
نانه ی دهیخۆن، هه موو ئەو
شتانه ی هه یانه، له پارهی هکی
هه لاله وه بوونه به خاوه نی؟
راستگویی و هه لالی کاره کانم،
هیزی ژیان و به خته وه ریمن.

- هه سینه، ۳۸ سال





ئەگەر راستیەکت پێبێم لیمنا دەیت؟ لە راستیدا من پەتاتە دزم. دایکم تاییەکی زۆر خراپی لێهاتوو و ناتوانیت کار بکات. باوکم کە ژنی دوو می هیئا و ئیمەیی دەرکرد. باوکم هەموو جارێک هیئەدی لە دایکم دەدا، لە جولەیی دەخست. پینچ پوژ بەر لە ئیستا من و دایکم هەرچۆنیک بوو لەسەر شەمەندەفەرێک شوینی خۆمانمان کردووە و هاتین بۆ دەکە. لەسەر پێگە و شەقامەکان دەخەوین. لە بەیانییەوه تا دوای نیوەرۆ، من هەولێ دزینی پەتاتە دەدەم. ئەگەر بتوانم هەندیک پەتاتە یان سەوزە بدزم، ئەوا دەچم دەیانفرۆشم و بە پارەکەیی خواردن دەکرم. لە دوای نیوەرۆی دوینیووە تا ئیوارەیی ئەمڕۆ ئیمە نانمان نەخواردوو. تا ئیستاش هیچم دەست نەکەوتوو بەدزم، زۆرم برسێیە..

- مۆفیزول، ۷ سال

هه موو پوژیک له بهردهم مالیاندا یاری کراکیتیم دهکرد. دنلیاش بووم که هه رگیز ته ماشام ناکات. هه موو پوژیک تا قوتابخانه دواى دهکه وتم و دنلیاش بووم که ته نانهت هه ستیشم پیناکات. جوانتریش شتی که من زورم خو شده ویست، پیکه نینه که ی بوو. هه شت سال به بیدهنگی خو شمو ویست، بی ئه وه ی یهک وشه ش بگورینه وه. ئاه ببووره له بیرمچوو ئه وهت پیبلیم که ئیمه هه ردوو کمان له یهک ته مه ندا بووین و هه ردوو کیشمان هه ژار بووین. ئه و بی باوک بوو و له گه ل پوری و مامیدا ده ژیا. پوژیک پیش ئاههنگی هاوسه رگی رییه که ی له گه ل پیاویکی دهوله مه ندا، هات بو لام بو مال وه. ئه وه یه که م جارمبوو که قسه ی له گه ل بکه م. هیواى ژیانیکی به خته وه رم بو خواست. به گریان وه جییه ی شتم. دواى هاوسه رگی رییه که ی، به نهینی ده چووم بو ئه و کولانه ی که لیی ده ژیا. خانووه که یان هینده گه وره بوو، له کوشک ده چوو. به خووم ده گوت «ئیسنا ده بیته ئه و چ ژیانیکی به خته وه رانه بژی!»، دواى جهند سالیک ده مبینی ئیواران دیته بالکونییه که و زور بیتاقهت و غه مبار و نه خو ش ده رده که وت.

دواى ده سال له هاوسه رگی رییه کی نابخته وه رانه، خه لکی ده لین ئه و به شیرپه نهجی سی یان میشک یان جگه ر له ۳۲ سالیدا کوچی دواى کردووه، به لام من ده زانم ئه و له نه بوونی خو شه ویستیدا مرد. ته نها خه تاباریش منم چونکه ئه و کاتانه ی پیویستی به من بوو، من له وی نه بووم تا له ئامیزی بگرم ...

- ره جیبی ئه ویندار،
۳۲ سال



دهمیکه دایکم کوچی دوایی کردووه، تهنانهت روخساریشیم نایهتهوه یاد. سالی پار باوکیشم رویشت و جیی هیشتین. له دوی رویشتنی باوکم، چیتتر زردایکهکه کم ئاماده نه بوو خواردم بداتی. من بهرگهی برسیتی ناگرم. بیستم که خه لکی دهکه گوزهرانیان باشه و نانی باش دهخون. بویه سواری شه مه نده فهریک بووم و هاتم بو ئیره. له م ویستگه یه له گه ل براکانمدا دهخوم. برای خوینیم نین، به لام له برای خوین باشترن بوم. یه که م شه و که هاتم بو ئیره، پیاویکی چاکهت رهش به دوامه وه بوو. خه لکانیکی زورم له دور بوو، به لام که س نه هات یارمه تیم بدات. ئیدی له ناکو هه موو براکانم به خوین و سه گه کانیه وه هاتن و منیان له و درنده یه رزگار کرد. له و روژه وه ئه وان دهمپاریزن.

- تونی، ۱۲ سال



هه موو پيمده ليين ئه و پارهييه ي پهيدي
ده كه م زور كه مه و به شي هيچ ناكات.
منيش هه ميشه پينان ده ليم «من بو
پاره كار ناكه م، من بو ئاسوده يي كار
ده كه م.» من ماموستاي سه د و بيست
قوتابيم. له گونده كه ي ئيمه من ته نها
ماموستاي كچم. كچاني گونده كه م
يا خود هاوسه رگيريان كردوه، يا خود
له په يوه نديان و به په يوه ندييه كه يانه وه
سه رقالن. ماوه يه ك بهر له ئيستا كورپك
هاته خواز بينيم و داواي لي كردم واز له
كاره كه م بينم. منيش داواي لي بوردنم
لي كرد و قايل نه بووم. له ژياندا زور
شتي له هاوسه رگيري و په يوه ندي
گرنگتر هه يه ئه نجاميان بدهم ها ها ها
...

- نوون موني، ۱۸ سال





ئىستا مندالەكانم گەورەن و لەگەل مال و مندالی خۆياندا خەريكى ژيانى خۆيانن. كورەكانم بچووك بوون كە دايكيان كوچى دوايى كرد. هيندە بە بەخيوكردن و گەورەكردنيانەوہ سەرقال بووم، هيچ كاتم نەبوو بىر لە ژيانى خۆم بکەمەوہ، بەلام ئەوہ تا ئىستا لە هيچ شوينىك جىگام نابىتەوہ. لە دەرەوہ لە حەوشەكەدا ماليكيان بۆ دروستكردووم بۆ ئەوہى دوربم و نەمبينن. كورەكانم ھەميشە پىمدەلین كە ژنەكانيان بىزار نەكەم، لە كاتىكدا من زۆر بە كەمى قسەيان بۆ دەكەم و ئەوانيش زۆر بە دەگمەن گويم لى دەگرن. شەش مانگ بەر لە ئىستا ھەموويانم جىھىشت. ئىستا لە شوينىكەوہ بۆ شوينىكى دىكە گەشت دەكەم و بە جوړىكى دىكە بە ناو ژياندا دەگەرپيم. دواى ئەم گەشتكردنە بەوہ گەيشتم كە من لە ناو خيزانەكەى خۆمدا بىگانە بووم، بەلام لە ناو خەلكى نەناسدا ئاشناترم و زۆر ئاسودەترم.

– مۆنو

من و ژنه که م خویڼ و ئاره قمان رشت تا ئه م خانووه مان دروست کرد. خه و نمان به و وه ده بیینی خانویه ک دروست بکه یڼ و دوا هه مین ساله کانی ژیانمانی تیدا به سه ر به یڼ. وه ک خه و نمان پیوه بینیبوو، مندالله کانمان له و خانووه دا گه وره بوون. دوا ی چه ندین سال، پوژیک روبری جامونه وه ک کابوسیگ هات و خانووه که مانی له گه ل خویدا برد. هه رگیز پیمان وا نه بوو روبره که بتوانیت هینده نزیک ببیته وه. ئیستا ته نها بیره وه ریم هه یه و هیچ سوینیکم نییه تیدا بژیم. ژیان پره له روداوی سه رسوره ینه ر و چاوه رواننه کراو.

- شه ها علی، ۶۰ سال



زۆر سوپاسى خودا دهكەم. مالم ھەيە تىيدا بخەوم، خواردنم ھەيە بيخۆم، مندالم ھەيە خۆشم بویت. زۆر كەس ھەن نزيكى ئەم ويستگەي شەمەندەفەرە دەژين و شەوان بە ھۆي سەرماوہ دەنالينن و بە رۆژيش سوال دەكەن بۆ خواردن و ھيچ كەسيكيان نيبە چاوديريان بكات. كاتيک ئەوان دەبينم، واز لە گەبيکردن دينم لە خودا سەبارەت بەو كيشە بچوكانەي كە ھەمن. من لەم خانووە بچوكانە دەژيم و نيوەروان و ئيواران برنج دەخۆم. ھەرچەندە نەخۆشيشم، بەلام سوپاسى خودا دەكەم بۆ ئەو ھەموو رەحمەتەي بە منى بەخشيوہ. من ھيچ كيشەيەكي گەرەم نيبە بۆ تۆي باس بكەم. من سوپاسگوزارم بۆ ھەموو ئەو شتانەي لە ژياندا ھەمن.

– مورشيده، ۵۵ سال. لەبەردەم مالهەكەيدا



پیمدهلین که خودا له ئاگری دۆزهخدا دەمسوتینیت. من قاقا بهو قسهیه یان پیدهکه نم. بهلج، من چه ندین سال له ئاگری دۆزهخدا سوتام. ئەو کاتانهی میرده کهم و هاوړیکانی زۆر شه و لاقه یان ده کردم. ئەو کاتهی له قهه ی له سکم ئەدا تا کۆرپه کهمی کوشت. پیمدهلین خودا له دۆزهخدا هه لم دهواسیت. من بروام به خوای خۆم و به بهزهییه کانی ههیه. هیچ کهسی تر ناتوانیت پیمبلت من دۆزهخیم یان نا، بیجگه له ئەو.

- له شفرۆشیک





خيزانه كه مان پينچ كه سن و
تهنھا من كار ده كه م. پوژانئكمان
به ريكرد كه له ماله وه نانمان
نه بوو بيخوين، به لام ئيستا
ده توانم دوو خوشكه بچو كه كه م
بنيرم بو قوتابخانه. خهلكي
پيمان ده لئين هه ژار. به لئ، ئيمه
هه ژارين. پوژاني باران، من تا
به ياني به خه بهر ده بم و خيرا
خيرا سه تل ده خه مه بهر باراناوي
بنميچي خانوو ته نه كه كه مانه وه.
ئيمه هيچمان نيبه، نه پاره، نه
هيچ هوكارئكي ژيان. تهنھا
خاوه ني خو شه ويستين له دلماندا
بو يه كترى. ئه و خو شه ويستيه
نه بيت، هيچيتر شك نابه ين.

- پينا

من دترسم، دترسم ئه وکاتهی دهرم دهورم
چۆل بیت. نا، نه خیر من له مردن ناترسم،
به لام له و جوره مردنه دترسم که کاتی گیان
دهرچون که سم له لا نه بیت. کهس نه بیت قسه م
له گهل بکات و مالئاواییم لی بکات.

- دایکیک له خانویه کی کوندا



چاوه کانم داده خه م تا ههست به هاژهی
مۆسیقا که بکه م که به ناومدا دیت و
ده پروات و رۆحم له هه موو ئازار و
گونا هه کان پاک بکاته وه و بیرم بخاته وه
که من زۆر له وه به هیتر و باشترم که
بروام پییه تی.

- خاتونیک له تاترۆخانه یه کدا





ژنه کهم زور حەزی له سینەما بوو. له سەرەتای هاوسەرگیریمانەوه، ژنه کهم داوا لێدەکردم بچین بۆ سینەما. بەلام لەبەر ئەوەی مالی باپیرانم ئیسلامییەکی کۆنسیرقاتیف بوون. هەرگیز نەمدەتوانی وینای خۆم بکەم که له گەڵ ئافرەتیکدام و دەچم بۆ سینەما. سێ سال بەر له ئیستا، کاتیکی پزیشکە که پێی گوتم که ڕهنگه ژنه کهم زور نهژی، بێرکردنه وه کانم گۆری و پۆژیکی تهواومان پیکه وه له سینەما به سەر برد، دواى ۵۰ سال له هاوسەرگیرییه که مان، چووین بۆ سینەما و بۆ رێستۆرانتیکی خوش و راقی. ئەوه تهنها پۆژه له ژياندا تا دەمرم یادی دهکه مه وه و ریزی لی دهگرم. به داخه وه ئەو چیتر لیره نییه.

- شه هادودین، ۷۵ سال



ماوه‌یه‌کی که‌مه‌ فی‌ری مه‌له‌کردن بووم. به
مندالی زور له ئاو ده‌ترسام، به‌لام دایکم
فی‌ری مه‌له‌ی کردم. هه‌میشه‌ پیمده‌لیت که
کچان ده‌بی‌ت هه‌موو شت بزانی، مه‌له‌، نوسین
و خویندنه‌وه‌، چیش‌تلی‌نان، هه‌موو شت.

- ئەسمانی



ده سال بهر له ئیستا ژنه که م کوچی دواپی کرد. چوار مندالم هه یه. به لام ئیستا به ته نهام و که سم له گه ل نییه.

- هاری پراشاد

(کاتیک پر سیاری زیاترم لیکرد له باره ی منداله کانیه وه، چاوه کانی پر له فرمیسک بوون و هیچی پی نه وترا).

دهمه ویت بيم به كورپی باوكم.

- مونی، قوتابی پولی پینجه م



(مامۆستاكهی مۆنی بۆی
رونكردمه وه كه هه ميشه باوكی
له دايكى تورپ ده بییت چونكه
كورپیان نابییت. بۆیه مامۆستاكهی
ئامۆژگاری مۆنی كردوه كه
ئهگهر باش وانه كانی بخوینییت
ئهوا له داهاتودا دهتوانییت
به رپرسیاریتی خیزانه كهی
بگریته دهست وهك كورپ).

دە مانگ بەر لە ئیستا ھاوسەرگیریمان کرد. ئەو دور لە ئیرە، لە دەکا کار دەکات. لە داوی ھاوسەرگیرییەکەو، بە درێژی ئێو ھەموو مانگە یەکمان نەبینو. لەبەر ئەوێ کە مانگانەکە ی زۆر کەمە، ناتوانیت لەگەڵ خۆی بمبات بۆ دەکا. زۆر بیر یەکتە دەکەین. مۆبایلێش بینی و ناتوانم پەیوەندی پێوە بکەم. تەنھا لە رێگە ی مۆبایلەکە ی خەزورمەو قسە دەکەین. کاتیکیش پێکەو قسە دەکەین، ھەموو لیم نزیک دەکەو نەو و گویمان لیدەگرن. لەبەر ئەو تەنھا ھەوایی تەندروستی لیدەپرسم. دوینی داوی لیکردم وینە یەکی خۆمی بۆ بگرم. بەم نزیکانە دیتەو و لە گەرانەو دا فۆتۆکە لەگەڵ خۆی دەبات. ئەمە عەزی ئاھەنگی ھاوسەرگیرییەکەمانە بۆ فۆتۆکە لەبەرم کردو. چونکە دەمەویت یادی پیکەو دەبونمان بکاتەو.

مونیرە



دایک سواکه ر بوو، مانگی جاریک سهردانی دهکردم. من له گه ل ئه و که سانه دا ده ژيام که هه لیان گرتیوو مه وه، نه مده زانی سواکه ره که دایکی راسته قینه مه. ئه و کاتانه ی سهردانی دهکردم هه ندی کات چه ند قتیوه کی بچوکی له گه ل خویدا ده هینا که یاری مندالانه ی شکاو و خواردنی به رماوه و جل و به رگی نه گونجاو و بازنه ی شوشه یی جوراوجوری له ناودا بوون. هه رگیز دهستم لینه ده دان. و ده مگوت ئه م شتانه چه نیک پیسن، بی هه ست کردن به وه ی که چه نیک کات و توانای خوی به کارهیناوه له ده سته و تیان. دایک رقی له ئه و بوو، رۆژیک هه ره شه ی لیکرد که جاریکی دیکه نه یه ته وه، منیشی ئاگادار کرده وه که ئه و ژنه جادووگه ره و جادوو له مندالان ده کات. منیش باوه رم پیکرد، له و رۆژه وه رقم له دایکی راسته قینه م هه لگرت. به لای منه وه ئه و هه رگیز وه کو جادووگه ریک نه بوو به لام دایک ده یگوت که ئه و په کیکه له هه ره خراپترین جادووگه ره کان.

کاتیک ۱۳ سالان بووم، سواکه ره که وه ستا له سهردان کردنم به لام من هه موو رۆژیک چاوه ریم ده کرد، چه ند سالیک تیپه ری، هه تا رۆژیک دایک و باوکم دانیان به وه دانا که منیان له سواکه ره که کریوه ته وه له به رامبه ر بازنه یه کی ئالتوندا. له و کاته دا نه مده زانی رقم له کامیان بیت. دایکه راسته قینه که م یان ئه و که سانه ی که به دریژای ئه و هه موو کاته درویان له گه ل کرد بووم. دایک و باوکم ئه و بازنه ئالتونه یان ده رهینا و دایانه دهستم. له رابردو ودا دایکه سواکه ره که م ئه و بازنه یه ی که رۆژیک له به رامبه ر پیدانی مندا وه ریکرتبوو، دووباره به خشییووی به خۆم. دایک ده ترسا من له ده ست بدات هه ر له به ر ئه مه ش ریگه ی به دایکه سواکه ره که م نه دا بوو بۆ دوایین جار له گه لمدا قسه بکات. له کوتاییدا ئه وه شیان ئاشکرا کرد که سواکه ره که کوچی دوایی کردووه.

تیناگه م دایکم ویستویتی چیم پیلن، بۆچی به جیه هیشتووم و له کوپوه ها تووم؟ به لام من بازنه که م هه بوو که به لگه بوو بۆ ئه وه ی له به رامبه ر پارهدا منی نه فروشتوو. سالی پار، دایک که به ته نیا له گه ل کچه که یدا ده ژیا، ژوو ریکی ته نیشته ئه وه ی ئیمه ی به کری گرت، زورینه ی کات به ئیره ییه وه سه یرم ده کردن، پیکه وه هه ولیان ده دا، یه کتریان خۆشه ده یست، پیده که نین، ده کریان به لام هه رگیز یه کتریان به ته نیا جینه ده هیشته. رۆژیک دایکه که نه خۆش که وت و بردمانه نه خۆشخانه، کاتیک پزیشکه که پپی گوتین گه ر نه شته رگه ری بۆ نه که یین رزگاری نابیت، سه یری کچه ۱۰ سالانه که م کرد و خۆمم تیدا بینیه وه. ئه و رۆژه بازنه که مم فروشت و پاره که یم دایه کچه که. هه موو ئه وه ی ده مو یست رزگارکردنی دایکیک بوو، که من نه متوانی بوو بۆ خۆمی بکه م.

- راهیلا



له مندالیدا دەمیست که غیره کردن چهنده خراپه. ههولای زورم دا تا غیره له کهس نه کهم، به لام نه متوانی. غیره له هه ر دراوسینییه که ده کهم که بونی مریشکه که یان دیت که لئی ده نین. غیره له هه ر ژنیک ده کهم که له ته مه نی خۆمدایه و قژی رهنگیکی جیاواز کردووه. غیره له هه ر که سیک ده کهم که پیده که نیت.

- جۆرنا. ۲۵ سال. له کوخیکی بچوکدا ده ژی له ته نیشته هیلی شه مه نده فهریک





باشه ئەگەر لەم شارەدا هیچ مندالیکی
تیدا نەبیت دەبە و شوشە و پلاستیک
کۆبکاتەو، ئەم شارە چی لێ دیت؟ هاها
دەبیت بە زبڵدان. ئیشەکەم ئەوەندەش
قورس نییە. بە هەموو شوینیکدا دەگەریم
و خەلکی لە دورەو دەبینم. تەنانەت
جاریکیان مۆبایلیکی شکاوم لە زبڵدانیکدا
دۆزییەو. هەمیشە بۆ هەموو شوینیک
پیم بوو. بەو مۆبایلهو، خۆم وەک
پیاویکی دەولەمەند دەبینی، بەلام هیچ
کەسم نەبوو تەلهفۆنی بۆ بکەم.

- شاودین، ۱۱ سال

تو ناتوانیت هیچ شتیکی رابردوم بۆ بگیږیته وه. پیمبلی چی له چیرۆکی ژیانم دهکهیت؟ دهتوانیت ژیانم بۆ بگیږیته وه؟ من کچ و کوریکم هه بوو. دواى کۆچى دواى باوکيان، مالى خه زورم به زور خانوه کهيان لیسه ندين. من و دوو منداله کهشم له ناو ته و یله کهدا دهخه وتین له گهله مانگاگاندا. من و کوره کهم شه و رۆژ کارمان دهکرد. کاتی که کچه کهم بوو به سیازده سال، ههستم دهکرد هه ندی پیاو ده یانه ویت لینی نزی که ببنه وه و له کیلگه کهدا دهستدریژی بکه نه سه ر. بۆیه ناچار زوو دامان به شوو. دواى سالیک دوو گیان بوو. دواتر نازانم چی رویدا، کاتی مندالبونه کهى منداله کهى له بار چوو، ئیدی بارى دهرونى تیکچوو و شیت بوو. میرده کهى له ماله که دهرى کرد. کوره کهم هه ندی پارهی کۆکرده وه و هه رچۆنیک بوو خوشکه کهى برد بۆ نه خوشخانه ی پابناى دهرونى. نه خوشخانه ی پابنا ۱۰ کاتر میتر به شه مه نده فەر دوور بوو. دواى ۲۶ رۆژ، کچه کهم ته و او چاکبوه وه و که و تنه وه ری بۆ ماله وه. کاتر میتر شه شی به یانی له ویتسه گی ته مه نده فهریک، کچه کهم زوری له براکه ی کردبوو تا بچیت هه ندی خه یار شو ری بۆ بکړیت. کوره کهشم پییوابوو که ته نها ه خوله کی پیده چیت، بۆیه له شه مه نده فهره که دابه زیبوون و به ره و فرۆشگه یه ک که و تیبوو به ری. له ناکاو ه پیاو هاتبوون و که و تیبونه لیدانی کوره کهم. کوره کهم به ته نها شه ری له گهله کردبوون، له کوره که میان دابوو و کچه که شمیان فراندبوو. چه ندين خه لگ له و ناوه وه ستابوون، به لام که سیان نه چوو بوون یارمه تی کوره کهم بدهن. کچه که میان فراندبوو و کوره کهشم بی هۆش له سه ر شه قامه که که و تیبوو. کوره کهم ۷ رۆژ دواتر، به هۆی ئه و روداوه وه گیانی له ده ستدا. منیش له و کاته وه چاوه روانم کچه کهم بیته وه. هه رده م له چاوه روانیدا ده بم.

— سه یدا خاتون





له ناو كينگه يه كدا، دواى دورينه وهى به روبوم، دوو چاوه ماندووه شهست سالانه كانى حهמידه، له به يانبييه وه تا نيوه رۆ بۆ خوراكى ئه و رۆژهى ده گه پيٽ. ئه گه ر جوتياريك يه ك دهك دانه ويټه به جيبه يټ، ئه واه ئه م يه ك دهك زياتر كوډه كاته وه. ئه م خاتونه ته نهايه هيچ كه سى نيه، له كورپك زياتر كه هه رگيز نايه ت بۆ سه ردان كرډنى. له ئيستاډا ته نها بژيوى ژيانى برىتية له يه ك به يه ك كوډرډنه وهى ئه م رزقانه. ئه گه ر بتوانيت دوو كيلو كوډكاته وه، ئه واه ده توانيت ٣٠ ته كه به دهست به يټ. له ته مه نى شهست ساليډا، ئه مه ته نها ريگه ي مانه وه يه تى له ژياندا.

من چل سال بووم که ژنه کهم کوچی دوايي کرد. کچه کهم تهنه هۆکاری ژيانم بوو. هه رگيز بيرم له دوباره ژنهينان نه کرده وه. که مندال بوو، له گه ل خۆم ده مبرد بۆ سهر کار. پارهم نه بوو بينيرمه قوتابخانه بۆيه شهوان له گه ل خۆم ده مبرد بۆ خويندنگه ي به سال اچووان. پيکه وه فيري نوسين و خويندنه وه بووين. کاتيک بوو به پازده سال، داواکاريکي باشي بۆ هات له گونديکي دووره وه. له بهر هه ژاري نه متواني هيچي بۆ بکرم، بۆيه ئه وه هفته ره که مي وه ک يادگاري له گه ل خۆي برد. نه من پارهم هه بوو بتوانم سهرداني بکه م، نه ئه ويش مي زده که ي ريگه ي ده دات بيت بۆ لام. کاتي دوگيانييه که ي چوم بۆ سهرداني. ده ستي گرتم و پيگوتم، «ئه گه ر من مردم، تو منداله که م به خيوبکه.» من بۆ ئه وه کاره سهرزه نشتم کرد و پيم گوت که وه ک مندال قسه ده کات. داواي ليکردم ئه وه شه وه لاي ئه وه بمينمه وه، به لام ماله غه زوراني ريگه يان نه دام بمينمه وه، بۆيه گه رامه وه. له کاتي مندالبووندا، کچه کهم کوچی دوايي کرد. ئيستا کچي کچه کهم يه ک سالانه و من به خيوي ده که م.

- ئابو، 65 سال



پیش ئه وهی بچیتته سهر سته یجه که، سهیریکی کردم و گوتی، «من چیتتر کچیکی ئاسایی نیم.
من ئیستا به سهر هه موواندا ده فرم».

دوای ئه وهی که هاته خواره وه گوتی، «زۆر جار بینه رهکان قسه و توانجی ناشرینمان لئ
ده دن، به لام نه من نه کچه کانیتیش گوئی پئی نادهین. به لام من دهمه ویت کاریکی گرنگ
بکه م، به لام چیتتر ریگه به خه لکی نادم ده ست له ژیان و هه لسوکه وتم وهر بده ن.»

– سیلینا، ۲۳ سال



له گونده که مان هه می شه له گه ل هه موو ئاژده له کاندایاریم ده کرد، زۆریان خو شده ویستم. رهنگه ئیستاش له هه موو شوینیک به دوامدا بگه رین. زردایکه کهم هه می شه لی دهم و به گویمدا دهیچرپاند ئه گه ر ئه و ماله جینه هیلیم، ئه واه درمانخواردم ده کات. ته نانه ت سه گه کانیشم لی دهرسان. هه رچیم بو باو کم ده گه رایه وه بروای پینه ده کردم. جاریک گویم لی بوو به باو کمی گوت، «نازانم بو کوره که ت له گه ل دا کیدا نه رویشت.» من نازانم چون بچم بو لای، هه مووان ده لین دایکم چوه ته وه بو لای خوا. خو زگه بمتوانی بایه بچم بو لای. دوا جار له ماله وه هه له هام و ئیستاش له م پارکه له گه ل ئه م سه گانه دا ده خه وم. ته نانه ت ئه و سه گانه ش دایکیان هه یه، ته نها من دایکم نییه.

- ئویان، ۷ سال



من و خوشکه بچوکه که م له گه ل دایکم پیکه وه ده ژین. ئیمه پینج ژنین ئه وه بو چه ند سالیگ ده بیت له یه ک ژوردا پیکه وه ده ژین. زور قورسه بو من پاره له موچه که م کو بکه مه وه و خه ر جی نه که م، به لام هه رچونیکه هه ندیک پاره م له ده غیله یه کی بچو کدا هه لگرتوو ه. دایکم هه رگیز له و ژوره بچوکه ناچیته دهره وه، ته نانه ت ناچیته کو لانی ش. کو لانه که شمان پره له ژاوه ژا و و ده نگه ده نگ. ئه مه ش خه مبارتری ده کات. خوشکه بچوکه که م هه میشه پلان داده نیت بو دهرچون له م جیهانه بچوکه مان. منیش هه میشه پینده لیم که پلاندانان بو چوونه دهره وه له م جیهانه بچوکه مان، کاریکی ئه سته مه و ته نها خه ونه. به لام دوا جار ئیستا پاره مان هه یه و ده توانین بچین جیهان ببینین. ئیمه ده چین بو شارو چکه ی (کو کسی بازه ر). به پاسیک ده یان به م ساردکه ره وه ی تیابیت و له ئوتیلیکی زور خو شیش ده مینینه وه. هه موو رو ژیک که ده گه ریمه وه خوشکه بچوکه که م باسی پلانه کانی خویمان بو ده کات و دایکه نابینا که شمان له گه لمان پینده که نیت.

– سه هانه، ۳۰ سال





راهیلا باشتترین هاوړیمه. به لام سه ره تا په یوه نډیه که مان زور سهیر بوو. بیوه ژنیش بوو و میړده که شم زور سهرنجی ئه وی ددا. هیچ کهس خوښی نه ده ویست، به منیشه وه. هه موو پیمان وابوو که بیوه ژن، هه میشته خراپه. زور به وه توره ده بووم که ئیواران دهمبینی له ناو حه وشه که ی ئیمه دا ده وه ستا. گومانم هه بوو و ده ترسام میړده که مم لی بسه نیت. به لام به تیپه ربوونی کات، هه موومان بومان پوون بووه وه که راهیلا ژنیکی چهند به هیزه و ناخی چنده جوانه. خواردنی به شی منداله هه تیوه کان ددا و ئه و کاتانه ی تام لیده هات تا به یانی چاودیږی ده کردم. ورده ورده وای لی هات، هه موو خه لکی گه ره که هه ژارنشینه که مان خوښیان ویست چونکه تیگه یشترین که بیوه ژن یان ژن بوون، هیچ په یوه نډیه که ی به کاراکته ره وه نییه. من زور ریژی ئه و ده گرم بو ئه و په وشت به رزیه ی. باری خیزانداریی هه رگیز نه یتوانیوه جوانی ناوه وه ی ئه و بکوژیت.

- ئامینه (چه پ) به م جوړه باسی ره هیلای
کرد (راست)



که یه کهم جار له شاری یاری گوندیکدا بینیم،
خهریکی شیرینی خواردن بوو. ده موده ست
که وتمه داوی خو شه ویستییه وه. ئە وکات حه قده
سال بووم. خو م و باو کم جوتیار بووین.
ئه ویش تاکه کچی ده وه له مند ترین بنه ماله ی ئه و
ناوچه یه بوو. له بهر ئه وه ی کچی ئه و بنه ماله
ده وه له مند بوو، من نه مده توانی هیچی پی
بلیم. هه می شه و به نهینی و به بی دهنگی داوی
ده که وتم بو هر کوئییه ک بچووبایه. سی سال
تیپه ری بی ئه وه ی ته نانه ت یه ک وشه شی له گه ل
بلیم. دواتر داواکاریکی زور باش و ده وه له مند ی
هات، من دلنیا بووم که ده بیته له دووره وه
ته ماشای ئاههنگی هاوسه رگرییه شاهانه که ی
بکه م، بی ئه وه ی هیچم له ده ست بیته. له شه وی
ماره برپینه که یدا، له سه ر روبره که ی نزیک
مالی خو مان له ناو به له مه که مدا دانیشته بووم و
له دل وه ده گریام. له نا کاو که سی کم بین ی به
راکردن به ره و به له مه که م دیت. خو ی بوو، ئه و
بوو. پیش ئه وه ی له هیچ تیگه م، ده ستیکرد به
سه ول لیدان و له وی دور که وتینه وه. من هه رگیز،
ته نانه ت له خه ونیشدا پی م وانه بوو شتیکی وه ک
ئه مه روبردات له ژیانمدا. یه که م شت که پی
گوتم، گوتی، «گه مژه، تو زور گه مژه ییت.» ئه وه
بو چل سال ده چیت، هه موو روژیک پی مده لیته
گه مژه. من زور دلخو شم به م گه مژه ییه م.

يازده سال بووم که باوکم دامی به شوو. هەر له مندالییه وه
ههستم دهکرد وهک گوناھیک وام بو خیزانه کهم. ئایا کچ
بوون تاوانه؟ دواى شازده سال له هاوسه رگیری، له
دوايیه دا پینجه م کچم بوو. له بهر ئه وهی ته نها کچم ده بیته،
می رده کهم هه ره شهی لی کردم و ده ری کردم. هه ستم به
شکست و شه رمه زاری و بریندار بوون ده کرد. که سایه تیم
شکاوه. زور ماندووم. ئایا ته نها له بهر ئه وهی که کچم
ده بیته، ئه م هه موو ئازاره بچیژم؟ ئایا ئه وانیش مندا ل نین؟
ئایا ته نها له بهر ئه وهی که ژنم، ئه و هه موو رۆژیک لی
ده دام؟

- سه لما، ۲۷ سال



ئىمە ھەژار بووين، بەلام لە ڕووداويکدا برينداربووم و بۆ ئۆ مانگ نەمتوانی کار بکەم. ھەموو پييان وابوو ميژدەکەم جيژدەھيژيت، لە دل و ڕوحمەو ھەمزانى کە لەگەلم دەميژيتەوھ. کات تيپەري و ھەموو ڕۆژگارە ناخۆشەکانمان تيپەرانند. بە دريژايي ئەو ئۆ مانگە، ميژدەکەم دواي گەرانەوھي لە کار، خواردني دروست دەکرد. ئيستا تەواو چاکبوومەتەوھ، بەلام ھيژستا ھەر ئەو خواردن دروست دەکات. دراوسي و مالە غەزورانم زۆر گالتي پيژدەکەن، بەلام گوييان لي ناگريت. پيژدەھيژيت ئەگەر تۆ بتوانيت چەندين سال خواردن دروست بکەيت، ئەي بۆ من نەتوانم خواردن بۆ تۆ دروست بکەم. زۆر بەختەوھرم کە ئەوم ھەيە لەم دونيايەدا.

- فاتمە ئەختەر، ٢٣ سال





له ئىستادا كاتم نىيە زۆر قسەت لەگەڵ بكەم.
بىزەحمەت دەتوانىت پىمبلىيت ئىستا كاتژمىر چەندە؟
ئىمە لە مالەو ەيچ جۆرە كاتژمىر كىمان نىيە. ەموو
رۆژىك من ياخود خوشكەكەم، دەچىن بۆ مالى
دراوسىيەكمان، تا بزانىن كاتژمىر چەندە. قوتابخانە
لە مالمانەو ەيەك كاتژمىر دوورە. ەندىك جار دوا
دەكەوین چونكە نازانىن كاتژمىر چەندە و قورسىشە
پىشبنى بكەين.

- رەيسول

ئەوہ بۆ شەش مانگ دەبیت،
دایک و باوکم نہیانتوانیوہ کری
خویندنه کہم دابین بکن. ھەموو
پوژیک ماموستا لە بەرچاوی
قوتابیہکان ناوم دینیت و دەلیت
پارہکەت بینە. من بەو ناوہینانہ زور
تەریق دەبمەوہ. کاتیک بە دایکم
گوت کہ من چیت نامەویت بچمەوہ
بۆ قوتابخانہ، پئی گوتم کہ ھەمیشە
خودا بە ئازار و بیتاقەتی تاقیمان
دەکاتەوہ. ئەگەر تا کوتایی کۆل
نەدەین و بە پیکەنینەوہ بجەنگین،
ئەوا خودا پەحمان پیدەکات و
خۆشبەختمان دەکات. منیش بروام
بەو قسانە ی دایکم ھینا و ئیستا
پیموایە خودا لەگەلمدایە و تەنھا
تواناکانم تاقی دەکاتەوہ.

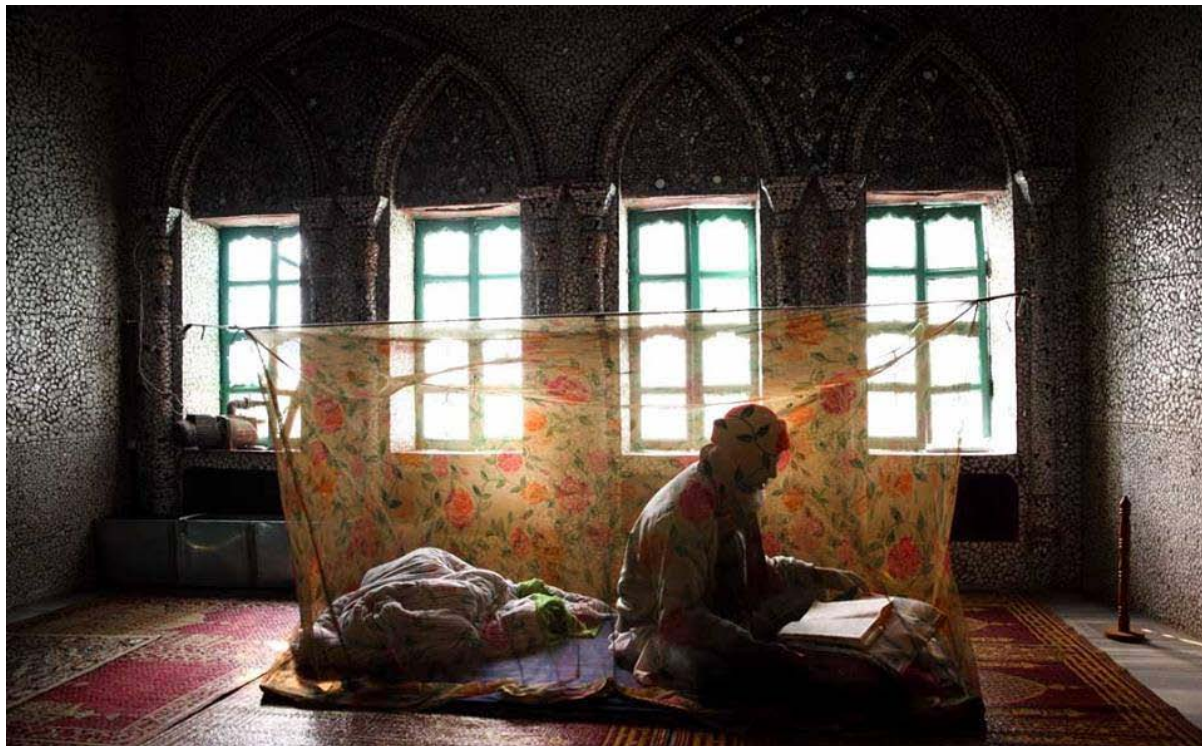
- موشکان، ۱۱ سال



(تیبینی: لە ئیستادا بە ھاوکاری پرۆژەکانی
ئاکاش و لە پێگەی خێرخوازانەوہ، پارە ی
خویندی موشکان و سەدەھا مندالی دیکە
دابین دەکریت)

هەرچی ئەرکی سەر شانی پیاو بیت من کردم. له مندالییه وه دلخوشیه کانی خۆم ده کرد به قوربانی و شته - یارییه کانی خۆم دهدا به خوشکه کهم. له سهر داوای باوکم چوم ماتماتیکم خویند، ئه گهر چی خۆم چه زم له هونهر بوو. له ماله وه به پێ له ئوفیسه وه ده چومه وه بۆ ماله وه، ته نها بۆ ئه وهی بتوانم ژه میکی باشتر بۆ منداله کانم دابین بکه م. زۆر به ده گمه ن جه ژنان شتم ده کری، به لام هه میشه دیاریم بۆ خیزان و خزمه کانم ده کری. له ریگه ی نه خواردنی نانی نیوه رۆ و رۆشتنه وه بۆ ماله وه به پێ، توانیم هه ندیک پاره کۆبکه مه وه. دواتر ئه و پاره یه م دا به ماتۆرسکیلیک بۆ کوره که م و کۆمپیوته ریک بۆ کچه که م. چه ند ئیواره یه ک کاتی نانخواردن گویم لیده بوو که ده یانگوت من باوکیکم ناتوانم هیچ خوشبه ختیه که ک بۆ خیزانه که م دابین بکه م. ئه وهی که کردومه ته نها ئەرکی باوک بووه. هه موو باوکه کانی دیکه له من باشترن و له من زیاتر خوشبه ختیان بۆ خیزانه کانیان ده سته به ر کردوه. ژنه که م کۆچی دوایی کرد و سه ی سال دوای ئه وهش منداله کانم چونه مال و حالی خۆیانه وه. ئیستا خزمه تی خودا ده که م و خۆم ته رخان کردوه بۆ ئه و. ئه و ژیا نه ی که ماومه له گه ران به شوین ئه ودا ده یبه مه سه ر. دوا جار ئه و نازایه تیه م به ده ست هیتا که شوین ئه وه بکه وم که دلّم ده یخوازیت. هه رچۆنیک بیت، به هیچ جوړیک له هیچ شیوازیکی ژیا نکردن په شیمان نیم.

- موختار حسین، ۸۰ سال، سه ی سال ده بیت له مزگه وتیکدا ده ژری و خزمه تی مزگه وته که ش ده کات



پيم مهلى خوشكى. نامه ویت وهك
خوشكېم. تهها شهش سال بووم كه
باوكم له ويستگه ی شه مه نده فه ريكدا
جيهه يشتم و خوی رويشت. ئيستاش وا
له م سوزانيخانه يه دا كار ده كه م. بويه
چيتر پيممه لي خوشكى.

- پورنيما، ۱۸ سال



هەندى جار دەچم بۆ سەردانى ژنى
پيشووم. بەراستى هيج كهسى ديكه
نيه سەردانى بکه. هەموو دەلین ئەو
ژنىكى خراپه، بەلام من دەزانم بارودۆخى
چون بوو، بۆيه يهك چرکەش لۆمەى
ناکه. چەندین سال پیکه وه بووین
نەمتوانى تەنانهت يهك عەزىشى بۆ
بکرم. چەندین رۆژ له گەل من برسیتی
بەریده کرد. تەنها مندالیکمان هەبوو،
بەلام ئەویشمان لە دەست دا چونکه پارەم
نەبوو چاره سەرى پیکه م. دوا جار که
سەردانم کرد، شیرینی داپیم. هەمیشه له
ژوره کهیدا شیرینی هەلده گریت. رەنگه
له يادی نەکردییت که چەندم حەز له
شیرینییه. ئەگەر بمتوانیایه خواردن
بۆ منداله کهم دابین بکه م و چاره سەرى
نەخۆشیه کهى بکه م، ژيانم زۆر جیاوازتر
دەبوو. هەموو پى دەلین سۆزانی، بەلام
ئەو بۆ من هەر ژنه نازیزه کهى جارانه.

- کۆمیش



هه‌میشه هه‌ستم کردوووه که له‌م جبهانه‌دا شوینیک بۆ خوشویستن و گرنگیدان به مروّف نه‌ماوه. خۆزگه‌م ده‌خواست هه‌له‌بم، به‌لام کاتیک ته‌ماشای ده‌وروبه‌رم ده‌کرد، ده‌مبینی که خه‌لکی گرنگی به ئازار و مه‌ینه‌تیه‌کانی یه‌کتر ناده‌ن. هه‌رگیز که‌س لیتناپرسیت ئایا برسیت نییه؟ تینوت نییه؟ له‌به‌ر ئەمه‌ بریارم دا که شوینیک له‌ خۆمدا به‌یلمه‌وه بۆ خوشویستن و گرنگیدان به‌وانیتر. خواردنم ده‌دا به‌ ئاژله‌کان، ئاوم ده‌دا به‌ برسپیه‌کان. پیکه‌نینم بۆ ماندوبوووه‌کان ده‌کرد و له‌گه‌ل ئه‌و که‌سانه‌ ده‌مامه‌وه که پیوستییان به‌ هاوریه‌ک بوو پشتیان بگریّت. ئه‌و پۆژه‌ی براکانم له‌ مال ده‌ریانکردم سه‌رم سوپما. ئەسته‌م بوو پروا بکه‌م له‌ ماله‌کانیاندا شوینیک نیه‌ بۆ خوشکیکی بیوه‌ژنی دووگیان. منیش بئ پاره‌ بووم و هه‌ستم ده‌کرد زه‌وی له‌ پیمدا نه‌ماوه. ده‌زانیت چۆن نه‌مردم و له‌ ژیاندا مام؟ له‌ کۆلانیکی هه‌ژارنشیندا، که‌له‌به‌ریکم ده‌ستکه‌وت و له‌ ناو ئه‌و خه‌لکه‌ نه‌ناسه‌دا پشومدا. سواکه‌ره‌کان یارمه‌تیاندا ئیشیک بدۆزمه‌وه. ژنیکی ته‌نها چاودێری ده‌کردم و خواردنی ده‌دامی. هه‌رگیز ئه‌و پۆژهم له‌ یاد ناچی که‌ مندا له‌ که‌مم بوو. بردیانم بۆ لای به‌ته‌مه‌نترین ژنی ئه‌و شوینه. ژنیکی سه‌د سالان پاکێ ده‌کردمه‌وه و نه‌وازشی ده‌کردم. هه‌ستم به‌ هیچ ئازاریک نه‌کرد، به‌لام هه‌ستم به‌ چه‌ند شه‌پۆلیک ده‌کرد، شه‌پۆلی سۆز، خۆشه‌ویستی، بروا، خیانه‌ت. هیچ که‌سیکی لینه‌بوو به‌ خوین خزم بیت و پیروزبایی مندا له‌ که‌م لیبکات. به‌لام چه‌ند ژنیکی نه‌ناسراوی لیبوون که‌ ناوکی مندا له‌ که‌میان بری و یارمه‌تیان دام مندا له‌ که‌م له‌ ئامیزبگرم و بینیم به‌ سنگمه‌وه. من هه‌له‌ بووم خۆشه‌ویستی له‌ سه‌ر زه‌وی ماوه. ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ تامه‌زروی خۆشه‌ویستین، بئ به‌رامبه‌ر خۆشه‌ویستیت پیده‌به‌خشن.

- دایکی ئالۆ



من زۆر تورپەم چونكە دايك و باوكم ھەميشە شەريانە. دوينى دايكم قايىكى دا بەسەرى خۆيدا و قاپەكەى لەسەرى خۆيدا شكاند. ئەو خويى لى دەرويشت و منيش زۆر دەترسام. چووم خوينبەربوونەكەى بوەستينمەوہ بەلام بە قايىمى پالى پيوەنام و نەيهيشت. باوكم ھەميشە تورپەيە. نازانم كاميان زۆر لە كاميان دەدەن، بەلام ھەميشە شەردەكەن. ئەمرۆ خۆم فرىدايە سەر ئەم شەمەندەفەرە و ھەزىش ناكەم بچمەوہ بۆ مالەوہ، بەلام ھەر دەبيت برۆمەوہ. چونكە ھيچ شوينيىكى ديكەم نيبە بۆى بچم.

- ئيمون



له ماله وه بووم و ده گريام، چونكه ئاوى لافاوه كه دهورى ماله كه مانى گرتبوو. زور ده ترسام شتومه كه كانمان له دهست بدين. خه مى ئه وه شم ده خوارد كه چيتر ناتوانم بچم بو قوتابخانه. كاتيک باوكم ويستی بچیت بو سهر كار، سه يریكى منى كرد و لى پرسیم، «ئىستا كاتى قوتابخانه يه، تو چیده كه يت له ماله وه؟» منیش پیمگوت كه چون ده توانم بچم بو قوتابخانه له كاتيكا هه موو ماله كه مان ده بیته به ژیر ئاوه وه و لافاوه موو شته كانمان ده بات. باوكیشم پییگوتم كه ئه و به هوى لافاوه وه له چوون بو كار نه وه ستاوه، دایكم به هوى لافاوه وه له خواردن دروست كردن نه وه ستاوه، بویه منیش نابیت به هوى لافاوه وه له چوون بو قوتابخانه بوهستم. ئینجا دلنای كردمه وه كه منیش هینده ی ئه و به هیزم. بویه هه رچی پوو بدات نابیت له چوون بو قوتابخانه بوهستم. له و كاته دا (له یلا) ی هاوړیم هات بو مالمان و پیی گوتم كه ئه و ناویریته به ته نها بچیت بو قوتابخانه. من له پیشه وه ی ده پوم و رییشانده ریم، له یلاش هینده ی من به هیزه.

- رۆكسانا، 8 سال





من و دایکم پوژانه کاتژمیر چوار له خه و
هه لدهستین، ئەو کاتە ی که زۆر بە ی
باره لگره کان دهگه نه بازار. ئیمه به نهیتی
چاودیری باره لگری سه وزه واته کان
دهکه ین. کاتیک کۆلکیشه کان شته کان
بارده کهن، نیوه ی سه وزه واته گه نیوه کان
فریده دن. ئەمه ئەو شته یه که ئیمه چاوه ری
دهکه ین؛ زۆر جار چهن کاتژمیریکیان پی
دهچیت تا هه موو شته کان دهگوزنه وه.
دایکم ئازار له ئەژنۆکانیدا هه یه، ئەو
کاتانه ی ئەوان سه وزه واته خراپ بووه کان
فریده دن، ناهیلیم بچیته ژیر باره لگره کان
و دانه به دانه سه وزه واته ماوه کان
کۆبکاته وه، بۆیه خۆم دهچم. به خیرایی
دهرۆم و کۆیان دهکه مه وه دهیانده م به
ئەو. به مجۆره به یانیان سه وزه ی ته واومان
هه یه تا له مارکیته خۆجیبیه کان به خه لکه
هه ژاره که و به نرخیکی که متر بیفرۆشین.
داهاتی پوژانه مان ئەو په ری سه د ته که یه،
به راستی هیوا دهخوادم زیاتر یارمه تی
دایکم بدهم به لام له ئیستادا ئەوه هه موو
ئەوه یه که پیم دهکریت.

- شووفیه، ۱۲ سال

نه وده که م ۶ سالانه، رُوژیک لیمی پرسی: «بوبو، تو
چهند سالی؟»
وتم: «دوای ته مه نی ۷۰ سالی هه موو که سیک مناله،
منیش به هه مان شیوه.»

- بیلو بوبو



من و دایکم پوژانه ئاو دزدین، به لام له ناچاریدا وادهکەین. له هیچ شوینیکی دیکهوه ئاومان دەست ناکهویت. دایکم هه موو پوژیک له به یانی زوووه ده پوات بو سەر کار و منیش ده بیت بچم بو قوتابخانه. ئەگەر له نۆرە وەرگرتنی ئاودا بوهستین، ئەوا ده بیت چوار بو پینچ کاتژمیر نۆرە بگرین ئینجا ده توانین یه ک سه تل پر بکهین له ئاو. ههروه ها ئیمه له بهر ئەوهی له ده ره وهی کۆلان ده ژین، که واته مافی ئەوه مان هه یه ئاو بدزین. له ده ره وهی کۆلان لای سکهی شه مه نده فه ره که له پلاستیک کوخیکمان دروست کردوو. ده زانم ئیستا تو زور به خراپی بیرمان لی ده که یته وه، به لام به بی ئاو چی بکهین؟ هه موو پوژیک دوا ی نوژی به یانی، من و دایکم دین بو ئەم ویستگهی شه مه نده فه ره. ئەم بۆری ئاو به کار دیت بو پاککردنه وهی شه مه نده فه ره کان. هه میشه ده خوله کم پی ده چیت تا به بۆرییه که دا هه لده گه پیم و ئاو ده که مه ناو سه تله که وه. زور به ده گمه ن ده توانین دوو سه تل پر بکهین له ئاو، ئەگەر دوو دانه پر بکهین، ئەوا تا نیوه رو به شمان ده کات. هه ندی جار دایکم زور له وه بیتاقه ت که ده بیت بو هه موو شته ساده کانی ژیانمان شه ر بکهین، به لام من هه میشه پی ده لیم که پوژیک دیت ده بین به خاوه نی مالی خومان و منیش گه رماویکی خو شی بو دروست ده که م تایبه ت به خو ی، تا بتوانیت به ئارامی و بی په له په ل خو ی تیدا بشوات. خانویه ک که چیتر پیویست نه کات تا دره نگانی ک له سه ره ی ته والیتدا بوهستین. پوژیک دیت شته کان زور جیاوزبن له ئیستا. من له بهر ئەوه یه ده چم بو قوتابخانه.

- بابو



من کورپکی زور شه رمنم. من هاورپم زور نييه، به لام چند هاورپيه کی تايه تيم هه ن. با به يه کيک له هاورپ نزيکه کانمت بناستيم. راجه. من چاوديريم و هه مو ئيوارانیک به يارکردن له گه ل ئه و ده به مه سه ر. باسی هه موو شتيکی ژيانی خومی له گه ل ده که م. هه ست ده که م ئه و لي متيده گات و به شيوهی خوی وه لامم ده داته وه. ئه مرؤ زور بيتاقه ت بووم. دواتر وه ک هه ميشه هات و بونی پيوه کردم. ده ته ویت بيبي نيت که هاورپي که م چؤن دلسؤزي خؤيم پيشان ده دات؟ سه يره که.

- ئه شرف



یازده مندالمان ههیه. هه موویان به یهک چاو سهیرده کهین و یهک خوشه ویستی ددهین به هه موویان. منیش وهک جوتیاریک، هه رچیم له توانا بو بیت کردومه تا ئه وهندهی بتوانم هۆکاره کانی ژیانیان بۆ دابین بکه م. پۆژگاریک هه بووه که من و ژنه که م له گه ل هه ر یازده منداله که ماندا پیکه وه ده خه وتین. رهنگه ئه مه قسه یه کی شیتانه بیت بۆ ئه م ته مه نه ی من، به لام کاتیک منداله کانمان به سوژه وه له ئامیزیان ده گرتین، هه موو ئازاره کانمان بیر ده چوو وه. من و ژنه که م ته نانه ت یهک جاریش شه رمان نه کرد له ژیانماندا. من و ژنه که م و یازده منداله که م، سالی جاریک ده چوین بۆ شاری یاری گونده که. پاره یه کی که ممان هه بوو، به لام هه رگیز هه ژار نه بوین. کات تیپه ری و منداله کانم گه وره بوون و هه ر یه که و که وتنه شوینیکی جیاوازه وه. مملانی له نیوانیاندا دروست بوو به هه مووشیان ئیمه یه یان تاوانبار ده کرد که نه مان توانیوه هۆکاره کانی ژیانیان به پی پیویست بۆ دابین بکهین. به هه موویان نه یان توانی کاته کانیان پیکه وه بگونجینن و هه موویان پیکه وه سه ردانمان بکه ن. ژنه که م له سه ر جیگه ی مه رگ بوو، چاوه پروانیان بووین هه موویان بین بۆ سه ردانمان، به لام نه هاتن. رهنگه پییان وابوو بیت، ئه مه فیله تا هه موویان کۆبکه ینه وه. ژنه که م گیانی دها و منیش به رده وام پیمده گوت که هه ر چرکه یه ک بیت منداله کانمان دین بۆ سه ردانمان. دوا قسه ی ژیانی که کردی، وتی «که هاتن پییان بلای با ئه مشه و لیڤه بمیننه وه و هه موومان پیکه وه بخه وین.»

- دۆنو





ئەمە بۆرىيەكەى ئاوى دزى و نایاساییە. چوار کاتژمیڤ چاوه پوانم کرد تا نۆرەم هات. ئیئە ناتوانین له نزیکى ئەم بۆرییە ریزبگرین و چاوه پوانى نۆرەى خۆمان بکەین، چونکە دەترسین کەسێک بمانبێنیت و ئەم بۆرییە ئاوه مان له دەست بچیت. بۆیە له کۆلانه هەژارنشینەکەى خۆمانەوه نۆرە دەگرین. دواى سى رۆژ چاوه پوانیکردن، ئینجا توانیم ئاویک بکەم به خۆمدا و خۆم بشۆم. هەستیکى وهک به هەشتى هەیه، کاتیک ئاو به جهسته تدا دەچیتته خواره وه و له گەل خۆیدا هەموو ماندویى و بیزارییەکان له گەل خۆى دەبات. رەنگه ئاو توخمیکى ساده بێت بۆ ئیوه، به لام من دواى پرکردنى هەر سه تلێک سوپاسى خودا دهکەم. کاتیک دەست له هەر دلۆپیک دەدەم، له خۆشیدا به پیکه نینه وه سوپاسگوزارى خۆم دەر دهبێم.

- رەشیده



دایکم هه‌میشه هه‌ستی به شه‌رمه‌زاری ده‌کرد، به هۆی ره‌نگی پیستییه‌وه. هه‌میشه خه‌لکی به شیوازی جیاواز جیاواز تانه‌یان لیده‌دا و ئازاریان ده‌دا. شه‌رم له ره‌نگی پیست، ببوو به ئازاریک، هه‌موو رۆژیک پیوه‌ی ده‌تلایه‌وه.

گه‌وره بووم و رۆژ به رۆژ ده‌مبینی دایکم هه‌میشه له ژیا‌نیکی نا‌ئارام‌دایه. ده‌مبینی به هۆی زۆری کیش و ره‌شی ره‌نگی پیستییه‌وه هه‌میشه ئازاری ده‌چه‌شت. له‌مه‌وه وانه‌یه‌ک فی‌ربووم، «نا‌بی‌ت زۆر گرنگی به قسه‌ی خه‌لکی بده‌ین.»

رۆژیک پورم پینی گوتم که منیش وه‌ک دایکم ره‌شم. منیش به پیکه‌نینیکی گه‌شه‌وه وه‌لامم دایه‌وه، «وه‌ک دایکیشم جوانم.» من هه‌ست به جوانی ده‌که‌م، له ناخ و له رووخساریش‌مدا. نامه‌و‌یت هیچ جو‌ره کریمیک به‌کار به‌ینم تا ره‌نگم سپی ده‌ربکه‌و‌یت. ده‌مه‌و‌یت جوانییه‌که‌م به پیکه‌نینه‌که‌م پیشان بده‌م و ئه‌و هیزه‌ش نه‌ده‌م به هیچ که‌سیک که جوانیه‌که‌م تیک‌ب‌دات.



ھەرگیز ھېچ كەسم نەببىنۇھ لە عالییە جواتر بیت. من بیست سال بووم كە ھاوسەرگیریمان كرد. دایك و باوكم كە یەكەم جار ببیان سەریان لە جوانییەكەى سورما. عالییەى من ھەر وەك مندالیك وابوو. ھەمیشە بەبى ھۆكار دەگريا. پوژانە بە دزی دایك و باوكمەو، بووكەشوشەى قورپنم بو دینا و ئەویش بە پوژ دەیشاردنەو. ئیمە پیکەوە كارمان دەكرد و ھاوپیشە بووین و ھاویش بووین ئینجا ژنومیردیش بووین. ھەمیشە چۆلانیكەم بو دروست دەكرد و لەسەر درەختەكان بوم ھەلدەواسى. ئەو ماوہیە بو من، خۆشترین ساتەكانى ژیانم بوون. دواى دوو سال، ئەو نەیتوانى ببیت بەدایك. لەبەرچاوى ھەموو كەس ئەو لە فریشتەوہ بوو بە جادوگەر بە دایك و باوكیشمەوہ. پوژ بە پوژ زیاتر نەخۆش دەكەوت. ئەو پیستەى كە لە پەنگى گول دەچوو، وردە وردە قاوہی بو. باوكم نارديیەوہ بو مالى باوكى. من لە پەنجەرەى ژورەكەمانەوہ سەیرم دەكرد و كەس نەیدەببینم كە لە خەفەتدا دەمردم. بەلام لە ترسى باوكم نەمدەویرا ھېچ بلیم. عالییە تەنانەت یەك جاریش ئاوپى نەدایەوہ. چەندین مانگ تپپەرى. پوژيك ھاوپیئەكەم نارد تا ھەوالیکیم بو ببینت. پى و تەم كە نەخۆشەىكى زور خراپى خوینی ھەیە و براوہ بو نەخۆشخانە بو چارەسەر. چەندین شەو خەونم

پىوہ دەببىنى و ھەمیشە دەھاتە خەونم. پوژيك باوكم زورى لیکردم كە بچم بو مالى پورم. دواتر كە ھاتمەوہ، زانیم كە من چوبووم بو مالى پورم، عالییە ھاتبوو بو سەردانم تا بو دواھەمین جار ببینت. لە ھەمووان پارابووہوہ تەنھا بو ئەوہى رینگەى بدەن یەك جار من ببینت. دواجار دایك و باوكم رینگەیان دابوو كە تەنھا بو چەند ساتیک بچیتەوہ ژورەكەمان. بووكەشوشە قورەكانیشى بو بەجى ھیشتبووم. عالییە ھەوت پوژ دواى ئەو سەردانە، كوچى دواى كرد. خیزانەكەى رینگەیان نەدام لاشەكەى ببینم.

دواتر من ھاوسەرگیریم كرددوہ و ئیستا خاوەنى كورەزا و كچەزاشم. خیزانەكم زور گەورەىە و زور قەرەبالغین، بەلام دەمەویت یەك شتت پى بلیم «لە دلى ھەمووماندا شوینی كەسیك ھەیە كە ھەرگیز ھېچ كەسیكى دیکە ناتوانیت شوینی بگریتەوہ. كاتیک ئەو كەسە لە دلماندا كوچ دەكات، بو ھەمیشە تەنھا دەبیت. ئەمە چیرۆكى من و یەكەم خۆشەویستیمە.»



من باش نيم. به هۆی خهونی ناخۆشه وه
شهوان ناتوانم بخهوم. هه موو شهویک به
گریانه وه خه بهرم ده بیته وه. باو کم و دایکم
له گه ل من ده خه ون تا چیت نه ترسم. دایکم
چاوه زاریکی بو هینام. ئیستا له هه موو
شت ده ترسم، به لام بو کامیرا که پیده که نم
بو ئه وهی جوان ده ربجم. نامه ویت وه ک
کچیکی بی ئه قل ده ربکه وم که له تارمایی
ده ترسیت. تو ده لیت چی؟ جوانم؟

- سیلۆنی

بۆ كچه كه م ده گه رېم. ئه وه بۆ پازده كاتژمير ده چيت ديار نيه. داواي هاوكاري له كه س ناكه م. ده زانيت ئه گه ر خه لكى ئه م دورگه يه بزائن، له برى يارمه تيدانم، ده زانيت چى ده كه ن؟ هه لده ستن به هه لبه ستنى چه ند چيرو كيكى خراپ له سه ر كچه هه رزه كاره كه م. كاتى لافه وه كه ي پيشوو، ئه وه پويدا له گه ل ساپنادا هه مان شتيان كرد. ساپنا كچيكى دوازده سال بوو. كاتيك لافاو چوبوو هه ماله كه وه، بانديكى مندا ل دزيش چووبوون و كچه كه يان فراندبوو. خه لكى گونده كه ده يانگوت كه كچه كه له گه ل كوريكدا هه له اتوو ه. دواتر كچه كه توانيبوو له ده ست ئه و پياوه درندانه هه لبيت و بيته وه ماله وه، به لام چيرو كه به رده وامه كانى خه لكى گونده كه وايان كرد كچه كه به ناچارى هه لبيت. نامه و يت هه مان شت له گه ل ئه م كچه م دوباره بيته وه. به ته نها بۆى ده گه رېم. خانوو ده كه م و كيلگه كه م و هه موو كه ل و په له كانم له ده ست دا، به لام هه رچونيك بووه رېگه ناده م كچه كه م له ده ست بده م و ده يدوزمه وه.



- ديلارا

کاتیک حهوت سال بووم، دایکم و باوکم له دهستدا. ئەوکاتە خوشکەکەم تەنھا دوو سال بوو، پیکەوہ له مائی باپیرم گەورەبووین. هەر له مندالییەوہ من هەموو جیهان بووم بۆ خوشکەکەم. کاتیک گەورە بوو، دام بە شوو بە دراوسیئەکی خۆمان. بەلام نەیتوانی له من دووربیت. بۆیە له تەنیشت خانووەکە ی خۆمەوہ، خانویەکیشم بۆ ئەوان دروست کرد. بەلام هەر لەو رۆژەوہ کە ژنم هینا، ماله کەم بوو بە گۆرەپانی جەنگ. هەموو رۆژیک ژنەکەم و خوشکەکەم لەسەر من دەیانکرد بە شەر. کاتیک گلەییان لەیەک دەکرد، من تەنھا پێیان پێدەکەنیم. رۆژیک هەردوکیانم بانگ کرد و پیمگوتن کە بەم نزیکانە ژنی دوھەم دینم و هەموو شتیکم ئامادە کردووه بۆ ژنەپانانەکەم. پیش ئەوہی ژنەکەم هیچ کاردانەوہیەکی هەبیت، خوشکەکەم کەوتە لیدانم و چەند جاریکیش بورایەوہ. دواتر باوہشی کرد بە ژنەکەمدا و پیمگوتم ئەگەر ژنەکەم بەجیبھێلم، ئەو خۆی دەکوژیت. دواي ئەوہی کە بە پیکەنینهوہ پیمگوتن کە ئەوہ تەنھا گالتهیەک بووہ و ویستومە پەيوەندیەکە ی نیوانیان تاقي بکەمەوہ، بە هەردوکیان کەوتنە لیدانم و جیگاکیان کردمە دەرەوہ و ئیستا ئەوان پیکەوہ دەخەون و منبیس لە ناو کیلگەکە. ئیستا ئەوان هەموو رۆژیک بەیەکەوہ شەر لەگەل من دەکەن. ئەم شەرەش بەردەوام دەبیت تا ئەو کاتە ی یەکیکیتر دەدۆزنەوہ بۆ شەرکردن لەگەلی هاهاها.



چ ناویکمت پی بلیم؟ ناوه باشه کهم یان ناوه خراپه کهم؟ هه موو پیمده لین (کورچه نه بازه که) ناوه باشه که شم رۆجا مۆنی یه. له پۆلی یه کم. هاهاها له راستیدا کچانی ته مەنی من له پۆلی یه ک ده خوینن، بۆیه پیمخۆشه به هه موو کهس بلیم له پۆلی یه کم. شه وان ده چم بۆ مالی دراوسیکه مان و زۆر هه ول ده دم ئەلف و بی فیربم. خۆم خواردنی خۆم دابین ده کهم. ئەگەر ۱۰۰ خشت بشکینم، ئەوا ۹۵ ته که وهرده گرم. به لام زۆر به زحمەت ده توانم تا خۆرئاوا بوون ۷۰ دانه بشکینم. زۆر بیتاقهت ده بم کاتیک ئیوار خاوهن کاره کهم دیت و خشته کان ده شکینیت و پارهی کهم ده داتی. دایکم زۆری خۆشده ویم. جه ژنی پیشوو که تۆ عه زیه کت داپیی. له ناوه راستدا کردی به دوو پارچه و دوو کراسی بۆ من لی دروست کرد و ههروهها بۆینباخیکیش. بۆ یه کهم جار له ژیاندا ئەو جه ژنه کراسی تازه م له بهر کرد.

- رۆجا مۆنی، ۶ سال





نازانم جارڱڪيتر خانوڪه مان دروست دهڪه ڀنوهه يان نا. منڊاله ڪانم هيوايان له دهست داوه و پٺيان وايه چاره نوسيان به نه فرهت ڪراوه و هيچ هيوايه ڪيان به ڙيان نه ماوه. به لام من پيمگوتن ڪه هرگيز هيوا له دهست مه دن. من زور سوپاس گوزارم ڪه هه موو منڊاله ڪانم له ڙيانڊان. دوو روڙ پيش ٿيسٽا، ڪورهزا ونبو هڪه شمان ڏوڙيهه وه. ڙيان ده توانيت زور له مهه ٿيسٽاش قورسٽريٽ. من سوپاس گوزارم ڪه ٿه گهر چي مالهه ڪه م و ڪه لوپهل و يادگار ييه ڪانمانم له دهست چو، به لام خو مانمان له دهست نه داوه و هه موو زينديون. ڪه هه لدهستم له خه و ده بينم هه موو له ده ورمن و زيندون، دلڻ پر ده بيت له سوپاسگوزاري.

- خه ديجه، ۹۰ سال

نزيك مه به ره وه، زۆر مه ترسي داره. ليره ده بيت زۆر ئاگات له خۆت بيت. من باشم، من چيتر له ئاگر و كلپه ناترسم. ئه وه بۆ چهوت سال ده چييت من ئه م كاره ده كه م. له راستيدا كاتيگ پيوستت به كار ده بيت گوي به وه نادهيت ئايا كاره كه تت به ده يان نا. من براي سي خوشكم. دوو خوشكم ده چن بۆ قوتابخانه. ئه وان جيهاني منن. كاتي ده چمه وه ماله وه، ئه وان په ره ي تاقيردنه وه كانيانم پيشان ده دن. من له هيچ تيناگه م، به لام هه ميشه ده ستوخه ت و نوسينه كانيان ماچ ده كه م. ده مه وييت بخوين و په روه رده بن. له مانگي پيشوه وه، كاتزميره كان كاركردي خۆم زياد كرد. چونكه خوشكيگم ده بيت بچييت بۆ لاي مامۆستاي تاييه ت. شه وان خوشكه بچوكه كه م ده ستم بۆ ده شيليت. كاتيگ لبي ده پرسم بۆ واده كات، هه ميشه ده لييت، «چونكه خۆشم ده وييت.» منيش هيچ نالييم. چه زناكه م خۆشه ويستيه كه ي خۆمي پيشان بده م.

- ره يهان، ۱۴ سال



ناوم راسپله. نازانم كئى ناوى ناوم. من هه تيوم. ئه وه چوار سال ده بئيت له سهر شه قامه كان ده ژيم. كاتيك هاتمه ده كه بريندار بووم و برسيشم بوو. به لام كهس گرنگى به برسيه تى كورپكى سهر شه قامه كان نادات. چهند رورژيك ده گريام چونكه ده مويست كه سينك گرنگيم پييدات و به بزه وه بمدوينيت. به لام خه لكى كاتيان نيه بو يه كتر خوشويستن. له بهر ئه وه من دهستم كرد به خوشويستنى هه موو كه سينك. من گرنگيم به منداله كانى هاورپى سهر جادهم ديدا و خواردم له گه ل بهش ده كردن. ده مويت ئه م هاورپيه م بنا سبت. ناوى كوتوم-ه. واته ميوان. و ئيستا ئه و ميوانى منه. برينه كه يم به خوشه ويستى چاكرده وه و ئيستا ش قسه ي له گه ل ده كه م. ئاگام لىي ده بئيت تا ئه و له لام ده ميئيتته وه. به لام من هه رگيز ئه و به جينا هي لم. چونكه ده زانم هه ستي ته نهايى و خوشنه ويستن چونه.



کاتیک مندالی دوهه ممان حهوت مانگان بوو له سکمد، میرده کهم جییه شتم. وهرزیکي باراناوی بوو. من و منداله کهم چهندين رۆژمان له بهر بارانه که به سهر برد و بۆ په ناگه یه ک دهگه راین. من به خۆمم دهگوت، رۆژگاری سهخت و باراناوی ته اوو ده بیت. ئیستا چیتر ئه و رۆژانه تپه ریون. ئیستا جیگه مان هه یه له سهری بخه وین، سه قفمان هه یه له باران بمانپاریزیت، وهرزی باران کۆتایی هات.

- جوبه یده و منداله کانی



خویندکاری ماسته‌رم له بزندا
و ئه‌مه دوا سمسته‌رمه. ئه‌وه بۆ
شه‌ش سال ده‌چیت حجاب ده‌پۆشم.
له‌به‌ر ئه‌وه نایپۆشم که مۆدیله و
لیم‌جوانه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ش نا که من
که‌سیکی کۆنسه‌رفاتیقم، له‌به‌ر هیچ
کام له‌و هۆکارانه نییه. ئیسلام هانی
ژنان ده‌دات که تا جلوبه‌رگی شیوا
بپۆشن و داوا له ژن ده‌کات که
سه‌ر و جه‌سته‌یان دابپۆشن، کاتیک
ده‌چنه دهره‌وه بۆ ناو خه‌لکی. من
به حجاب‌ه‌وه زۆر ئاسانتر ده‌چمه
دهره‌وه و هه‌ست به دنیاییه‌کی
زیاتر ده‌که‌م.

- ناهیده هاقو



ئەوہ بۆ سالیك دەچیت من له قوتابخانه هینراومه ته دەرەوہ تا چاودیری برا تازە لەدایک بووہکەم بکەم. چونکە دایک و باوکم له کیلگەیهک کار دەکەن و هیچ کاتیان نییە. بۆیە چاودیریکردنی ئەو برایەم کەوتە سەر من. چەندین رۆژ بە دزییەوہ دەگریام کاتیک دەمیینی خزمەکانم و ھاوڕیکانم دەچن بۆ قوتابخانه. کاتیک دەمویست لە باوکم پیرسم من بۆ ناتوانم بچم بۆ قوتابخانه، ئەو پشتگوویی دەخستم و تەنھا دەیگوت «کچان پیوستیان بە فیروبون نییە.»

چەند رۆژیک بەر لە ئیستا نەنکم هات بۆ مالمان تا لەگەلمان بژی. هەر شەش مانگە و لەگەل یهکیک له نەوہکانی دەمینیتەوہ. یهکەم رۆژ کە هات بۆ مالمان، داوای لیکردم دەفتەرەکانی قوتابخانەمی پیشانبدەم. دەستمی گرت و بردمی بۆ قوتابخانەکەم و کتیبەکانمی بۆ وەرگرتمەوہ و له قوتابخانە ناوونوسی کردمەوہ. کە گەراینەوہ مالهوہ، بە دایک و باوکمی گوت کە ئەگەر بیت و ریگرین له چوئە قوتابخانەم، ئەوا هەرگیز لییان خوشتناییت. وا هەست دەکەم له خەوندام. سبەی یهکەم رۆژی قوتابخانەمە داوی سالیک دابران. هەموو ئەمانەش بە هوی نەنکمەوہ بوو.



نەنکەم سوآلکەر بوو، سوآلی بۆ ئیمە دەکرد. دایکم بەسەر منەووە گیانی سپارد. هیچ یادگاریبەکی ئەوم لا نییە. نەنکەم من و چوار پورزای دیکەمی بە تەنھا بەخێوکرد. پورم بەهۆی ئەشکەنجەکانی میتردەکەیهووە کوتایی بە ژبانی خۆی هینا. داوی کۆچی داوی هەر دوو کچەکە، نەنکەم لە پیناوی ئیمەدا دەجەنگی. ئیستاش لە یادمە چۆن ئیواران درەنگ داوی خۆرئاوایبون، دەگەر و خواردنی بەرماووە و فریدراوی کۆدەکردەووە. لەبەردەم مزگەوت و بازارەکاندا سوآلی دەکرد. هەرچی هەبوو فرۆشتنی لە پیناوی پەیداکردنی بژبۆی ئیمەدا، تەننەت جانتاکەمی باپیریشم، کە تەنھا یادگارییان بوو کە مابوویەووە. ئیستا هەموو گەورە بووین و هەریەکە و لە سوچییدا خەریکی ژبانکردن. بەلام خۆشەویستیمان بۆ نەنکەمان وەک خۆبەتی و نەگۆراووە. من و هەر چوار پورزاکەم، هەموو مانگیک پارەمی بۆدەنترین. قەنەفەمان بۆ کۆری و خانووەکەمان بۆ نوێکردەووە. ئەم ماووە تەندروستی باش نییە. پۆژیک لیم پرسی کە داوا ئاواتی چییە. ئەویش سویندی لێوەرگرتین کە «هەرگیز هیچ مامەلەیهکی ناشرین نەنوینین بەرامبەر بە هەر سوآلکەریک کە دیتە بەردەرگاگەمان و داوی خواردن دەکات. من تا ئیستاش نزا بۆ هەر کەسیک دەکەم خواردنی داوێم و یارمەتی داوم ئیووە گەورە بکەم. هیچ ئازاریک لە ئازاری برسێتی گەورەتر نییە.»

– ئەسما



سالیك له مه وپیش منداله كانم جیهیشت، یان بابلیین ئەوان جییان هیشتم. ئەو رۆژه منداله كانم پیگه وه شه پریان ده کرد له سهر ئەوهی گۆشه یهك له ماله که ی خویانم پی بدن به نوره. بیانوی بچووکتیرین کورم ئەوه بوو که من زور قسه ده کهم و نه وه کانم وه رهس ده کهم و کیشه یان بو دروست ده کهم له کاتی وانه خویندنیا ندا. هیشتا له بیرمه که چۆن چه ندین مانگم به بیخه و به سه بر برد، کاتیک بچووکتیرین کورم پیش وادهی خوی له دایک بوو. له نیو لۆکه و جلی نهرمدا دام دناو هه رگیز نه مده هیشت بو چرکه یه کیش له نیو جلی ته ردا بیت. ئەو کاتانه که ده گریا، گۆرانیه کم بو ده گوت یان دیره شیعریکم بو ده خوینده وه، یه کسه ر ژیرده بو وه. هه رگیز بیزار نه ده بوو به هوی زور قسه کردنه وه. له وه زیاتر نه مویست بیزاربن، بویه گه رامه وه بو گونده که ی خۆم تا له خانوه چۆله که مدا بژیم. ئەوان زۆریان پیخۆش بوو، که سیان لینیان نه پرسیم که چۆن ده توانم به ته نیا بژیم؛ ئەه ی ئەگه ر له م کوخه ویرانه دا مردم و کهس پیی نه زانیم؟ کاتی که گه رامه وه به به له م، وه ک مندالیک ده گریام، ده مویست بموه ستینن. پاش ئەو گه شته دوانزه کاتژمیریه م، که سیک نه بوو که میک خواردن یان بتلیک ئاوم بداتی. کاتیک پیر ده بیت و هه رچی پاشه که وتته له منداله کانتدا خه رجت کردووه، ئیتر لاواز ده بی. ئەم ماوه یه ناتوانم ری بکه م، ئەم پیسته نه وه د ساله ییه م هه چ شیی تیدا نه ماوه. کهس ده ست له قاچه کانم نادات و بپرسیت که چیم پیویسته. من له ناوه وه و ده ره وه ش تیکشکاو م.

- ناسیما، ۹۲ سال



هه موو پوژيک له ناو زبلدانه کاندا بو يارى مندالان ده گه رام. پيشتر هه رگيز
بوکه شوشه م نه بووه. چه ند پوژيک له مه و بهر نه مه م له وي دوزييه وه.
جوان نييه؟...

- فاطمه



دایکم ههفتهیهک لهمهوبهر کۆچی دواى کرد. هیچ وینهیهکی ئهوم نییه. زۆر جار ویسویهتی وینه بگریت، بهلام بۆ وینه گرتن پیویستی به پاره بوو. ئهگهر ههفتهیهک لهمهوبهر بهاتیتایه، ئهوا دهمتوانی بتهمهوه مالهوه بۆ لای دایکم. ههتاوهکو نانی نیوهپۆت لهگهڵ نهخواردینایه نهیدههیشته برۆیت. ههر کاتیک کهسیک سهردانی کردبیتین، ههمیشه بهشه خواردنهکهی خۆی پیداوه. دایکم به تهنیا من و سێ پشیلهی مایی ههبوو. هیچ کهسیک سهردانی نهدهکرد، چونکه نهخۆش بوو. ههموو پۆژیک کاتیک باوکم لهسههر کار دهگهرايهوه، لێی دهپرسی که بۆچی نامریت. بهلام من له مندالیهوه ههموو پۆژیک مهرگی ئهوم بینوه. زۆر دایکیک و دوو زرخوشکم ههبوو. بهلام دایکم فیری کردبووم ئهوانم خۆشبویت، ئهگهر چی ئهوهی ئهوان ههمیشه رقیان له ئیمه بوو. ئهو پۆژهی دایکم کۆچی دواى کرد، نهگریام، دلخۆش بووم. دلخۆش بووم به سهیرکردنی رووخساری دایکم که بۆم پیدهکهنی. دایکم زۆر جار دهیگوت ئهگهر من بگریم ئهوا له دلیدا ههست به ئازار دهکات، لهبهرئهوه ناتوانم بگریم. ناتوانم ریگه بدهم روۆی دایکم بۆ یهک توزیش بیت ئازار بچیژیت.



- ئادۆر، ۱۲ سال

خۆشهويسته كه م جى هيشتم چونكه دهويست له م
گونده دوورى بخه مه وه، دهويست به تهنيا له گه لم
هه لبيت بۆ شار. بۆ دوو شه و دهبيت خه و له چاوم
نه كه وتوو. به هه موو ژيانم ئه وه نده نه گرياوم.
ئاسان نه بوو كاتيك پيم گوت، «نابيت». ئيمه هاو رپى
مندالى بووين، ئه و نه بيت، هه رگيز قسه م له گه ل هيج
كچى دى كه نه كردوو. جارى وا هه بووه هه موو
شه وه كه له هه وشه ي پشته وه يان چاوه رپى تا قه
نيگايه كيم كردوو له په نجه ره كه وه. به لام ئيستا
دهبيت پى بليم نه خير، چون هه ست ناكم شتىكى
باش بيت. دايكم به بى باوك به خيوى كردووم،
ئه وه بۆ ئه و ئاسان نه بوو. هه موو خوشبه ختى
خوى كرده قوربانى بۆ به خيو كردنى من. چون
دهتوانم ئه وه نده خو په رست بم به جى بهيلم؟ به م
دوايانه، كه بتلى رۆنى گويژه هيندييه كه ي هينا و له
ژورسهرم داينا، وورد ته ماشاي پيستيم كرد چون
تيكچوو. دايكم هه رگيز كويك شيريشى له به شى
من دهستكارى نه كردوو. يه ك دلۆپه رۆنيشى
له بتله كه ي من به كار نه هينا وه. بۆ ئه و هه ميشه
له پيش هه موو شتىكه وه م. ئيتر چون دهتوانم بير
له جيهيشتنى بكه مه وه؟ دوينى لى پرسيم، «چى
رويداوه؟» منيش به زه رده خه نه يه كه وه پيم گوت،
«هيج روى نه داوه.»

- رۆجوو، ۱۹ سال



دایکم سۆزانی بوو، من له مالى سۆزانییه کان له دایک بووم. هرگیز دایکم به دلخۆشى نه بینویه، به لام هر جاریک که من سهیرم دهکرد، ئەو پیدهکه نی. هه موو له و ماله دا دل تهنگ بوون، چونکه دایکم کورپی هیتابوو ه دنیاوه.

دایکم جیاواز بوو، هرگیز ریگهی پینه ده دام لئی نزیك بمه وه، ده مو یست له باوه شیدا بخه وم، ده مو یست ماچی بکه م به لام هرگیز ریگهی پینه دام دهستی لیده م. هه ندی کات ده مو یست رقم لئی بیت. هه ندی رۆژ که له خه وه له ده ستام، ده مبینی به برینی ده ست و قاچه کانی به گو یزان، نازاری خۆی ده دا. خوینه که یم ده سړی و روخساریم پاک ده کرده وه به لام ئەو هرگیز نه ده گریا و هه میشه بۆم پیده که نی. رۆژیک لیم پرسى باوکم له کو ی ده ژى؟ دایکم ده ستی بۆ دلی برد. هه ولم ده دا پر به دل رقم لئی بیت. هه موو رۆژیک، هه موان پیمان ده گو تم زۆل، ته نانه ت له و شو ینه هه ژارنشینه ش که من و دایکم بۆ ده ستپکردنی ژیانکی نو ی بۆی چو ین دوا ی هه له اتتمان له ماله سۆزانییه که. هه یچ که سیک ده رفه تی کارکردنی به دایکم نه ده دا، هه یچ که سیک قسه ی له گه ل نه ده کردین. زۆر کات خه لکی به ردیان ده گرت هه ربانی کوخه پلاستیکییه که مان. ئەو رۆژه ی دایکم کوچی دوا ی کرد، ئەو زۆر هه یمن بوو، بۆ یه که مین جار روم هه ته کانمی ماچ کرد. پنی گو تم که چه ن سو پاسگوزاره چونکه من ئەوم وه کو دایکیک هه لېژاردوو، چونکه خۆشه و یسته کم پیه خشیوو ه که هرگیز له ژیانیدا هه ستی پی نه کرد بوو. دایکم به ته نیا جیه یه شتم. ئەو ناتوانیت بیت بۆ لای من، به لام من ده توانم بچم بۆ لای ئەو.



- شادین، ۱۳ سال

دایکم سۆزانی بوو، من له مالى سۆزانییهکان له دایک بووم. هەرگیز دایکم به دلخۆشى نه بینووه، به لام هەر جاریک که من سهیرم دهکرد، ئەو پێدهکهنى. هه موو له و ماله دا دل تهنگ بوون، چونکه دایکم کورى هیتابوو ه دنیاوه.

دایکم جیاواز بوو، هەرگیز رېگه ی پینه ده دام لى نزیك بمه وه، ده موست له باوه شیدا بخه وم، ده موست ماچى بکه م به لام هەرگیز رېگه ی پینه دام ده ستى لیده م. هه ندی کات ده موست رقم لى بیت. هه ندی رۆژ که له خه وه له ده ستام، ده مبینى به برینى ده ست و قاچه کانى به گو یزان، نازارى خۆى ده دا. خوینه که یم ده سرى و روخسارىم پاک ده کرده وه به لام ئەو هەرگیز نه ده گریا و هه میشه بۆم پیده که نى. رۆژیک لىم پرسى باوکم له کو ی ده ژى؟ دایکم ده ستى بۆ دلى برد. هه ولم ده دا پر به دل رقم لى بیت. هه موو رۆژیک، هه موان پینان ده گوتم زۆل، ته نانه ت له و شوینه هه ژارنشینه ش که من و دایکم بۆ ده ستپێکردنى ژيانیکى نو ی بۆى چوین دواى هه له اتنمان له ماله سۆزانییه که. هه یچ که سیک ده رفه تی کارکردنى به دایکم نه ده دا، هه یچ که سیک قسه ی له گه ل نه ده کردین. زۆر کات خه لکی به ردیان ده گرت هه سهربانى کوخه پلاستیکیه که مان. ئەو رۆژه ی دایکم کوچى دواى کرد، ئەو زۆر هه یمن بوو، بۆ یه که مین جار روم هه ته کانمى ماچ کرد. پى گوتم که چه ن سوپاسگوزاره چونکه من ئەوم وه کو دایکیک هه له یژاردوو، چونکه خۆشه و یستیه کم پینه خشیوو هه که هەرگیز له ژيانیدا هه ستى پى نه کردبوو. دایکم به ته نیا جیهیشتم. ئەو ناتوانیت بیت بۆ لای من، به لام من ده توانم بچم بۆ لای ئەو.

— شادینی سیازده سال —



تەمەنم سیانزە سال بوو کاتیک ھاوسەرگیریمان کرد. پێش ھاوسەرگیری نەمبینیوو. کاتیک یەكەم جار یەكمان بینی وەك دوو نامۆ دانیشتین و نەماندەزانی باسی چی بکەین. یەك وشەشمان نەگوت، تەنانەت لە رۆژی ھاوسەرگیریهكەشماندا. ھەرگیز بە بیرمدا نەدەھات كە ئەو پیاوھێ لە تەنیشتم دانیشتوو، رۆژیک دەبیت بە گرنگترین كەسی ژیانم. چەند جار ھەبوو خەسو و خەزورم زۆریان لیکردوو تا ھاوسەرگیری بکاتەو، چونکە پێنج سال بەسەر ھاوسەرگیریماندا تیپەری بوو و من مندالم نەبوو بوو. رۆژیک بی دوودلی ھەرچیم ھەبوو کۆم کردوو و ویستم لەژیانی بچمە دەرەو، بەلام ئەو گریا و لیم پارایەو کە بەجی نەھێلم. ھیچ رۆژیکی ژیانم نەبوو ھیندەئەو رۆژە ھەستم بە خۆشبەختی کردییت. بۆ شەست سال دەچیت پیکەوین، بەتەنیا خۆمان دەژین بی مندالم. چەندین رۆژ ھەبوو کە نەیتوانیو بچیت و شتیک لە بازار بەھینیتەو. ھەژاری ھەمیشە بەشیک بوو لە ژیانمان. ھەردوكمان زۆرجار نەخۆش دەکەوین و ھەست بە یەكتر دەکەین چۆن پیر دەبین و بەھیواشی بەرەو پیری مەرگ دەچین. بەلام ھەرگیز ھەستمان بە تەنایی نەکردوو و ھەستمان نەکردوو کە ژیانمان ناتەواو و پتویستمان بە منایکە. لە وەرزە باراناوییەکاندا دەچیت بۆ راوھ ماسی و منیش چاوەروانی گەرانوھێ دەکەم تا دەگەریتەو. ھەندیک جار پیم دەلیت کە زۆر دەترسیت ئەو شەوانەئە بە تەنھا جیمدلیت و دەچیت بۆ راوھ ماسی. تەنانەت ئەمڕۆش ھیچ خواردنمان نییە لە مالاو، نازانم ئایا دەتوانیت ھیچ خواردنمان بۆ بەھینیتەو بۆ ئەمڕۆ یاخود نا. لە ئیستادا چیژ لە تیشکی خۆری زستان دەبینین و پیکەو بەسی رۆژە کۆنەکان دەکەین. دەزانین کە بەم نزیکانە یەکیکمان یان ھەردوكمان کۆچی دوایی دەکەین و کەسیش نابیت بۆمان بگری.



«من پارەم نىيە بەرگى مەرگىشم بىكرم كەچى تۆ لىم دەپرسىت كە ئايا بەرگى زىستانم ھەيە؟
 من جاھىدەم، نازانم دەمەوئىت بچمە كوئى، بەلام زۆرجار ھەولم داوھ بزەنم، لەوانەيە وەك ھەر پۆژىكى
 دى، ئىوارە بچمەوھ بۆ مالەكەى خۆم. ھەرگىز پىم وانەبووھ لەم قۇناغەى ژيانمدا بەم رادەيە ھەست بە
 تەنھايى بەم. كەسى نىيە بىمەوئىت، كەسىك نىە گرنىم پى بدات و بپرسىت كە پۆژەكەم چۆن دەبەمە
 سەر. بەتئىيەربوونى كات ھەستم نەخۆشم دەخات، ھەستى ئەوھى كە بەسەرچووم... زۆر بەئازارە
 كاتى بەرئىدا دەپۆم، بەلام دەمەوئىت گەشتىك بەم، گەشتىكى درىژ بە تەنھا، بى يارمەتى، بى ھەلگرتنى
 ھىچ شتىك. ھەفتا سالى ژيانم بى ھەبوونى ھىچ ئاواتىك بەسەربردوھ، بەلام ئىستا دەمەوئىت بچمە
 جىگەيەك، نازانم كوئىيە وا ھىشتاش دەمەوئى بزەنم.



زا دەكەم داىە جاھىدە بچىتە ھەر جىيەك بە ھەموو دلىەوھ
 بىروات. بەھۆى گەشتە خرۆشاو و ھەمىشەبىيەكانمەوھ بۆم
 نەگونجا نامەى سوپاس گوزارى بۆ ھەر يەكىك لەو تاكانە
 بنىرم كە شالى جوانيان بۆ دايكانى وەك داىە جاھىدە
 ناردوھ. ھاوپىيانم، بە شكاندى تەمى ئەم زىستانە، تا
 ئىستا ھەموومان پىكەوھ پووناكىمان خىستووھتە ژيانى
 نىكەى سىسەد و پەنجا رۆحى بەسالچووھە. ناتوانم
 بەتەواوى سووپاستان بەم بۆ پىچانەوھى ھەموو
 ئەو دىارىيە پىر خۆشەوئىستانەتان، من بەختەوھرم كە
 پەيامبەرى گرنى پىدانەكانى ئىوھم. ھىشتا رىگەيەكى
 زۆر دوورم لەپىشە و دەمەوئىت بۆ ھەر جىيەك كە دەپۆم
 جى پى خۆشەوئىستى و مېھرەبانى بەقولى بچىنم، كوئىك
 خۆشەوئىستى بۆ ھەمووان.

*ئاكاش

كيشه‌ی من ئەوه‌یه گێژم و ناتوانم درۆ بکەم، چەند پۆژیک لەمەوبەر سوالکەریک منی بە کرێ گرت بۆ ئەوه‌ی وه‌ک مندالێکی کوێری ئەو پۆل ببینم. وامان دانابوو بە دەوری ترافیکی شاردا بسورپینه‌وه و سوالی خواردن بکەین. بەلێنی پیدابووم لە کوتایی پۆژەکه‌دا ۵۰ ته‌که و خواردنم پیندات. منیش بە باشی پرۆقه‌م کرد و ئەویش دلنیا بوو له‌وه‌ی به‌ باشی پۆله‌که‌ ده‌بینم. پاشان ده‌ستمان به‌ کاره‌که‌مان کرد. بۆ ماوه‌ی کاتژمێرێک کاره‌که‌ به‌ باشی ده‌رۆشت. به‌لام کاتیک له‌ جامی ئۆتۆمبیلێک نزیک بوینه‌وه، که‌ ژن و مندالێکی تیدا بوو، له‌ کاتیکدا ژنه‌که‌ پارهی پیده‌دام، کوره‌که‌یم بینی به‌ ئۆتۆمبیلێک یاری ده‌کرد. ژنه‌که‌ به‌ریز دیار بوو، بۆیه‌ له‌ جیاتی وه‌رگرتنی پاره‌که‌، وتم : «خاتون، من مندالێکی کوێرم، هیچ یاریه‌کی مندالانه‌م نییه‌، تکایه‌ ده‌توانیت ئۆتۆمبیله‌ سوره‌که‌ی کوره‌که‌تم بده‌یت؟». دوا‌ی چەند خوله‌کیک، شو‌فیری ئۆتۆمبیله‌که‌ به‌ دوام که‌وتوو و منیش به‌ هه‌موو توانامه‌وه‌ رام ده‌کرد و دایکه‌ سوالکهره‌ درۆینه‌که‌شم له‌ دوا‌ی خۆم به‌جیه‌یشت.



زۆر به رونی ئەو پوژم له یاده که بۆ یه کهم جار ماتۆرم لیخوری. یه کهم نه فهر که له گه لم سه رکه وت، ئەو بره کرێیهی نه دا پیم که داوام لیکرد. ئەوه یه کهم جارم بوو ماتۆر لیخووم، هه ر له و کاته شه وه، ر ق م له هه موو نه فه ره کان هه لگرت و دلم پر بوو له ر ق به رامبه ر ده وله مه نه ده کان. زۆر بروام به وه هه بوو که خه لکی شار هه موو بی دل و بی هه ستن. تا پوژیک ته واوی ژیانم گۆرا. کچیکی گه نچ له گه لم سه رکه وت له ناوه راستی بیسته کانی ته مه نیدا بوو. به رده وام داوی لیده کردم خیرا لیخووم چونکه تا قیکردنه وه ی هه بوو. له و هاوینه گه رمه دا، له شوینیکی دووره ده ست، هه ستم به ئازاریکی زۆر کرد له سنگمدا. که وتمه سه ر زه ویه که. کچه که هاواری ده کرد و داوی یارمه تی ده کرد، به لام من توانای قسه کردم نه بوو. له هۆش خۆم چووم و هیچی دیکه م بیرنایه ت. به لام کاتیک هۆشم هاته وه، بینیم له نه خۆشخانه م. پزیشه که و په رستاره که پینان گوتم که کچیک منی بر دووه بۆ نه خۆشخانه و پارهی هه موو چاره سه ره کانیشمی داوه. ناویشانی گه راجیکیان دا پیم له و شوینه ی که بورامه وه، تا بچم و ماتۆره کهم هه لبگر مه وه. داوام له پزیشه که کرد ئایا ره قه می کچه که ی لایه. ئەویش زۆر سه رقالانه وه لامی دامه وه که کچه که هیچ ناویشان و ره قه میکی دانه ناوه. من به ته نها له سه ر جیخه وی نه خۆشخانه که دانیشتبووم، له ناکاو ده ستم به ر گیرفانم که وت و هه زار ته کهم دۆزییه وه. له ویدا ده ستم کرد به گریان. نازانم ئە گه ر کچه که له تا قیکردنه وه که ده رچو بییت یان نا، به لام تا ما بم نزای بۆ ده که م. ئەو له تا قیکردنه وه ی مرۆفایه تیدا سه رکه وتوو بوو که ته نها چه ند که سینی که م ده توانن تیدا سه رکه وتوبن.

— حوسین





من ناوم حوسهين شهفیهیه، شهفیه ناوی دایکمه، و لهگهل ئه ویشدا دهژیم. ههرگیز باوكم نه بینوو ه چونکه ئه و ههرگیز نه یویستوو ه من یان ئیمه ببینیت. به تهواوی نازانم ئه و له کوئی دهژی و چی دهکات. هه موو ئه و شتانهی دهیزانم له دایکمه وه فیریان بووم، دایکم فییری کردووم بههیز بم. له کاتیکدا که به منه وه دووگیان بووه، ده بووایه هه موو رۆژیک ۱۰۰۰ بلوک بگوازیته وه له پینا و دهستکه وتنی بژیوی ژیا نی. ئه و رۆژهی ئه وه م بیست، له دایکم پرسی ئاخۆ چۆن توانیویتی به ته نیا رووبه رووی هه موو ئه و ئاستهنگیانه بییته وه. پیکه نی و دلنیا ی کردمه وه که ئه وه هیچ به نازار نه بووه چونکه ئه و به ته نیا نه بووه، له کاتیکدا من له ناو مندالدانی گهرم و ئارامیدا خه وتوم، یارمه تی ئه وم داوه. دایک و باوکی هه موو هاو پیکانم ده یانه ویت منداله کانیان ده وله مند و سه رکه وتوو بن له ژیا ندا، به لام دایکم شتیکی زۆر ساده ی بۆ من ده ویت، ده یه ویت دلخۆش بم. فییری کردووم هه میشه پیکه نم ته نانه ت له کاتیکشدا که دل م پر ه له گریان. به هو ی تاکه مامۆستاکه مه وه فییر بووم به سه ر دلخۆشیدا زال بم، ئه و مامۆستایه ش دایکمه، شه فیه بیگووم.

هەمیشە وا هەستم کردووێه که هەموو کەس لە من دلخۆشتره. بۆ من، هەژاری یهکیک بوو له و شته قیزه و نانهی که مرۆفیک دهکرێ هەبیت. کاتیک وهک خزمهتکاریک له مائیکی کۆشک ئاسا کارم دهکرد. مندالی ماله که به داده بانگی دهکردم. له کۆشکی خاوهنکاره کهم دهمویست دهربارهی دلخۆشی و خۆشهویستی پاک شت فیر بيم، که تنها له ڕیگه‌ی پاروه به دهست دیت. له گه‌ل تیپه‌پینی کاتدا، زانیم.

که منداله پینج سالانه که هه‌رگیز دهرفته‌ی ئه‌وه‌ی نه‌بوو له ئامیزی دایکیدا دابنیشیت، نه‌ دایکه‌که و نه‌ باوکه‌که‌ش هه‌یج خه‌میکیان بۆ کورپه‌ تاقانه‌که‌یان نه‌ده‌خوارد. من دونیای ئه‌و بووم. ئه‌گه‌ر تا‌ی هه‌بویه، هه‌موو شه‌وه‌که‌ به‌خه‌به‌ر ده‌بووم. شه‌ویک، کاتیک داوام له خانم کرد تاوه‌کو کورپه‌که‌ی له‌گه‌ل خۆیاندا بخه‌وینین، بۆی ڕوونکردمه‌وه که چه‌نیک ناته‌ندروسته مندال، له‌گه‌ل دایک و باوکیدا بخه‌ویت. وتیشی که که‌سانیکه‌ی هه‌ژاری وه‌ک من له‌ ژایانی تایبه‌تی تیئاگه‌ن.

له‌وانه‌یه‌ ئه‌وه‌ راستیش بیت. گه‌ر کورپه‌که‌م تا‌ی هه‌بیت، به‌ته‌نیا جی ناهیلیم، تنها بۆ ئه‌وه‌ی ژایانیکه‌ ته‌ندرووستی هه‌بیت. ده‌وله‌مه‌ندی چه‌ن سه‌یره!

کورپه‌که‌ سه‌رجه‌م یارییه‌ مندالانه‌کانی دونیای هه‌بوو، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا، باوکیکه‌ی میلیۆنیری هه‌بوو که مانگی یه‌ک جار ده‌یتوانی بیبینیت. له‌وه‌ تیگه‌یشتم که کورپه‌که‌م چه‌نیک ده‌وله‌مه‌نده. می‌رده‌که‌م ئه‌سه‌پی کورپه‌که‌م بووه. که‌سانی هه‌ژار ناتوانن به‌ناوبانگترین یاری مندالانه‌ی بۆ دابین بکه‌ن، تنها ده‌توانن پشیمان دابین بکه‌ن.

خانم و می‌رده‌که‌ی هه‌رگیز له‌گه‌ل یه‌کترا نه‌ده‌دوان، ڕۆژیک ئه‌وه‌شم بۆ ده‌رکه‌وت که هه‌ردووکیان خۆشه‌ویستی نه‌ینیان له‌ ده‌روه‌ هه‌یه.

ده‌مویست منداله‌که‌ دلخۆش بیت، پی‌یکه‌نیت. ده‌مویست بۆ دایکی بگری نه‌ک بۆ من. ده‌مویست سوار کۆلی باوکی بیت وه‌ک چۆن کورپه‌که‌ی من ده‌یکرد. به‌لام نه‌خیر، ئه‌و نه‌یده‌توانی. دوا‌ی ٦ مانگ ئه‌و کاره‌م به‌جیه‌یشتم. نه‌مه‌توانی بچمه‌وه‌ ئه‌و کۆشکه‌، ئیمه‌ خوین و ئاره‌قی خۆمان ده‌ریژین بۆ بینینی زه‌رده‌خه‌نه‌ی منداله‌که‌مان. ڕیگه‌ی پی ده‌ده‌ین له‌ ئیوانماندا بخه‌ویت، به‌بی گویدانه‌ ئه‌وه‌ی منداله‌که‌ خۆشه‌ویستیمان لی دوور بخاته‌وه. ئه‌مه‌ ئه‌وه‌یه‌ که پی ده‌گوتریت ده‌وله‌مه‌ندی هه‌ژاران ...



گوندنشینەکان خۆیان بپاریان لەسەر هاوسەرگیرییەکەم دا. ئاھەنگەکە زۆر تاییەت نەبوو، بەلام وەک کچیکی ھەتیو سوپاسگوزار بووم. کەسیک کراسیکی پیاوانەیی بەکارھینراوی بە میردەکەم دابوو. کونیکی گەرە بە لای راستی کراسەکەوہ بوو. بە درێژایی ئاھەنگەکە بە دەستیکی ئەو کونەیی دەشاردەوہ. میردەکەشم، جگە لە پوریک، ھیچ کەسیکی دیکەیی نەبوو. ھەر وەھا رینگەیی پیداین شەوی هاوسەرگیرییەکە لە مالەکەیی ئەودا بمینینەوہ. ئەو شەوہ کە میردەکەم ھاتە ژوورەوہ، بە بی دوو دلێ پیم گوت، «کراسەکەت دابکەنە.» بۆ ماوہیەک بیدەنگ بوو. ھیشتا پیکەنینم بە خۆم دیت کاتیک بیر لەو شەوہ دەکەمەوہ. خاویلیکەیی دەرھینا و لەشی پین داپۆشی. لە کاتیکدا سەرقالی دوورینەوہی کونەکانی جلەکەیی بووم، ئەو لەسەر زەوییە قورەکە خەوی لیکەوت. لەو شەوہوہ تیگەیشتم کە ئەم پیاوہ ھەرگیز بە جیم ناھیلێت.

من ھەز بە خواردنی شیرینی دەکەم بەلام نرخیان گرانە، ئیدی ھەندی کات میردەکەم بە نھینی باتاسا (جۆریک شیرینی بەنگلادیشە)م بۆ دەھینیتەوہ. ئیستا کچەزا و کورەزام ھەیی، زۆرم لیدەکات ھەمووی بخۆم بی بیرکردنەوہ لە دابەش کردنی لەگەل ئەوانی تردا. ھیشتا بە بوکەخان بانگم دەکات سەرەرای ئەوہی کورە بچوکەکەم تازە هاوسەرگیری کردوہ. ھەر کاتیک دەگەریتەوہ مالەوہ، بە بوکەخان بانگی من دەکات، بەلام بوکەکەم بەرەو لای را دەکات و ئەویش بە سەرسامییەوہ دەلیت کە مەبەستی من بووہ نەک ئەو. خەلکی گالتهی پیدەکەن بەلام ئەوان نازانن کە ئەم شتە بچوکانە چەند بۆ من گرنگن. چەند پوژیک لەمەوبەر، منی بردە شوپنیکیی تازە کە کاتژمیریک بە پین دوور بوو. تاوہکو پیشانگایەکی کارەباپیم پیشان بدات، کە پر بوو لە تەلەفیزیۆن. ئەو وەکو مندالیک، لە بینینەوہی ھەمان پووختار لە گشت تەلەفیزیۆنەکان، چیتژی دەبینی، کە لە ھەمان کاتدا پیشانیان دەدایەوہ. لێم پرسسی بۆچی ئەم ئیوارەییە لێرە بەسەر برد لە کاتیکدا تەنیا وینەکان دەبینیت و ناتوانی گوئی لە دەنگیان بیت. گوئی، «ویناکردنی وشەکان بە ھەرەیی دەویت.»

ئیستا من پارە کو دەکەمەوہ بۆ ئەوہی تەلەفیزیۆنیک بکرم، تاوہکو چیتر میردەکەم لەسەر ریکاکان نەوہستیت و وینای ئەو وشانە بکات کە ئەو پووختارانە دەیلین.





سەبىرى خېزانەكەم بىكە. لەژىر پردەكە يەكمان دۆزىيەو. لەو
پۆژەو، پىكەو دەخەوین، پىكەو كاردەكەین و پىكیشەو دەرباز
دەبىن. پارەم كۆكردۆتەو تا بەتانیبەك بۆ پلنگەكەم بىكەم. لە
ئىستادا زۆر ساردە، نامەوێت ئەویش وەك خۆم شەو لە تادا
بتلیتەو. نازانم هەستى لەمالى خۆتادا بوون چۆنە، بەلام كاتىك كە
سەگەكەم لەگەڵدايە وا هەست دەكەم لەمالى خۆمدا.

لیسا ۱۰ خولهک له من گه وره تره. هه رچه نده من له و بچو کترم، به لام بهر له کردنی هه کاریک پرس به من دهکات. به تهنها ناتوانیت هیچ شتیک بکات. ته نانهت کاتیکیش که شتیکی شیرین دهخوات لیم دهپرسی ئاخو بۆ منیش تامی شیرینه. ئه گهر بلیم به لئی، ئیدی باوهر دهکات که له راستییدا شیرینه. هه ندی کات شه ر دهکهن و قسه له گه ل یه کتر ناکه یین. له و کاتانه دا، دایک و باوکمان په یوه ندییه که مان تا قی دهکهنه وه و داوامان لیده کهن دوور له یه ک بجه وین. زۆرینه ی کات دهچمه لای داپیره م دهخه وم چونکه نامه ویت لیسا وا هه ست بکات که ناتوانم له ئه و دوور بم. به لام له نیوه ی شه ودا، به خۆی و سه رینه که یه وه دیت بۆ لام و له ته نیشتمه وه دهخه ویت. وه ک هه موو جاریک، ده ستبازی له گه ل دهکهم به بی بیرکردنه وه له وه ی له و رۆژهدا شه ریکی زۆرمان کردوه.

- مونا، ۸ سال



هه موو کات ژيانم جياواز بووه. چه ندين شهوى سارد هه بووه که باوه ژنه کهم به هيشته وهم له دهره وهى ماله وه سزای داوم. هه موو شه وه کان له دهره وهى دهرگه که يان چاوه رېم ده کرد و ده گريام. دهرگه که شيان، وهک دلپان هه ميشه داخراو بوو. پاش به شوو دانم پييان گوتم که چيتر سهر دانيان نه کهم. ناتوانيت شه رې به ده سته ينانى خوشه ويستى بکه يت، ده بيت خوى بيت بو لات.

له کاتى له دايکبووندا دايک له ده ست دا. فير بووم چون به سه ختى دهر بازم بيت له کاتيکدا به دبه ختترين که سى دنيا ئه و که سه يه ساتى له دايکبوونى دايکى له ده ست بدات. من له وه شدا به دبه خت بووم که هه رگيز نه مزانى چون هه ستیکه خوشبو يستر نييت. کاتيکيش هاوسه ره کهم دهرگه کهى له سه رداخستم، هيچ سه رسام نه بووم. ئه ورؤژهى هاوسه ره کهم فرى دامه دهره وه، نه مزانى چيم به سه رد يت. نه مده زانى ژيانىکى تر له ناوه ومدا گه شه ده کات. به سه رسام ييه وه، که له سه ر شه قام ده ژييام خوشه ختتر بووم. که له مالى باوکم بووم شه وان به برسيتى سه رم دنایه وه، هه روه ها زور يک له وشه وان هشى که له مالى ميرده کهم بووم، به لام هه رگيز رؤژيک به برسيتى له شه قام سه رم نه ناوه ته وه. چونکه هه مووکات که سيک هه بووه خواردنى خويم له گه ل به ش بکات. هه ستم به ته نهايى نه ده کرد له نيوان ئه و بيگاناندا به لام زور هه ستم به ته نيایى ده کرد له نيوان خيزانه کهى خومدا.

که کوره کهم نزىکى له دايک بوون بووه وه ترسى مه رگم لينيشت. به لام هه ردوو کمان رزگار مان بوو. هه رگيز له سى سالى ژياندا هه ستم به و شادييه نه کرد بوو. جگه له خوم که س گرنگى پى نه ددا. به لام پيکه وه خوشبه ختيمان له شکستماندا دوزييه وه.

چهنر رؤژيک له مه وييش کاتيک کوره کهم هيتا بو ئه م نه خوشخانه يه، دکتوره که پيى ووتم که هه موو هه وليکى خوى ده دات تا کوره کهم رزگار بکات، به لام ده بيت بو خراپترين خوم ناماده بکه م و به هيژ بم. له و ساته دا رهم کرده وه به هيژ بم، رهم کرده وه که واز له ژيانم به يتم. هه موو شه وه کهم له سه ر ئه ژنوکانم به سه ر برد. به هه موو ئه و وشانه يى ده مزانى له خوا ده پارامه وه. تا کهى خوا ئه م هه موو قورسييه ده خاته سه ر سنگم؟ کهى له وه تيده گات بو من چهنده سه خته؟ نازانم ئه و

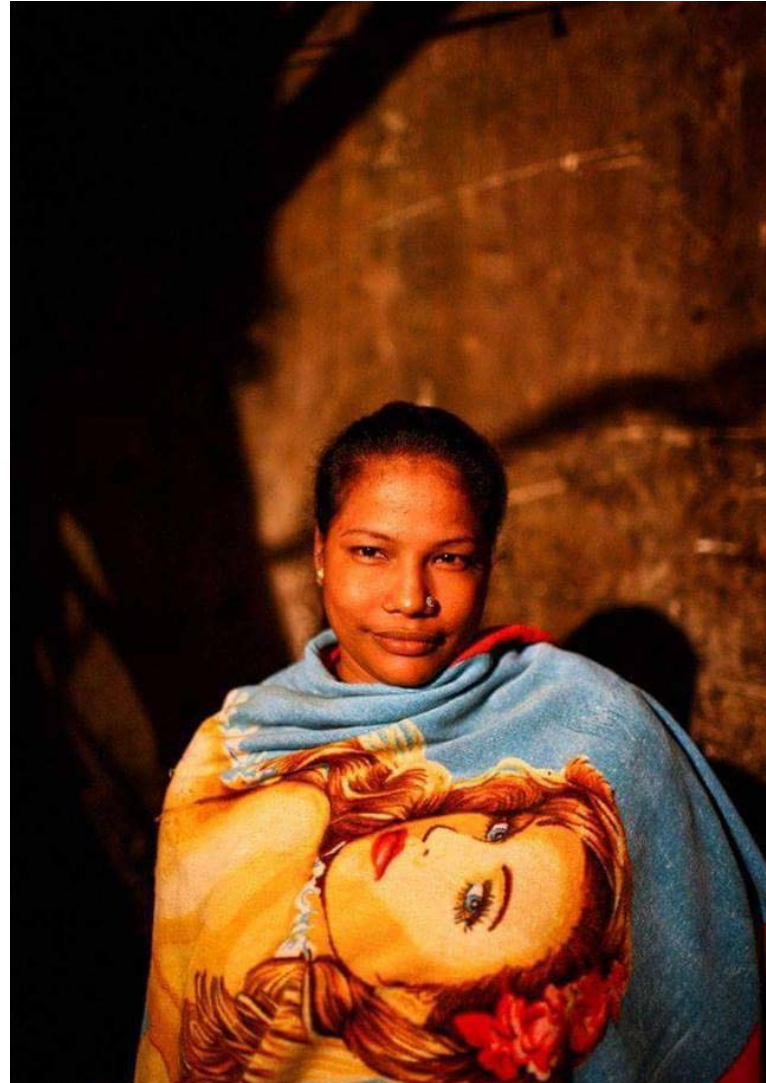
شه وه م چون لى رؤشت.
پاش خوره لاتن
په رستاريک هات و
پيى ووتم که ده توانم
سهر داني کوره کهم
بکه م. خيرا رؤشتم. و
زانيم که خدا وه لامى
نزاکانى داومه ته وه.

- ما ييه



شەرمکردن لە پىستى تارىكم هەر لە منداڵىيەو بەشيك بوو لە ژيانم. كاتيك لە داىكبوم، هەمووان وەك شوورەيى بيت سەيرى داىكميان دەکرد بەوەى كە كچىكى پىست تارىكى بوو. لەو كۆمەلگەيەى ئىمە لى دەژيان بە كەم سەيرى پىستى تارىكيان دەکرد. كەس ئەوەى لە بەرچاو نە دەگرت كە من تەنيا كچىكى بچووك بووم و پىستى تارىكم دەكرا كارىگەرى زۆرى لە سەرم هەبيت. باوكم و داىك و باوكى پقيان لىم بوو چونكە من كچ بووم، يان با بلیم كچىكى پىست تارىك بووم. بەر دەوام سەرزەنشتى داىكميان دەکرد بەوەى كە دەيانگوت پىك لەخوى دەچم و هەرگيزيش ناتوانم هاوسەرىكى باش بدۆزمەو. پاش چەشتنى ئەو هەموو ئازارە دەروونى و جەستەييانە، پۆژىك داىكم خوى كوشت. ئەو كات تەنيا منداڵىكى بچووك بووم، بەلام هيشتا ئەو پۆژانە لەم پۆژانەشم نارەحەتتربوون. نازانم چۆن گەشتمە ئەم سۆزانیخانەيە، هەموو ئەوەى دەيزانم ئەوەيە كە ئەگەر كچىكى كال بوومايە يان كور بوومايە ژيانم وەك ئىستا نە دەبوو، لەوانەيە داىكم زىندوو با يان شتەكان زۆر جىياوازتر بان. ئەم ماوەيە بە شىوازی خۆم دەجوولیمەو؛ پىويست ناكات خەمى رەنگى جەستەم يان شىوازه كەيم بيت، خەلكى تەنانەت ستایشى جەستە رەنگ گۆزىيە كەم دەكەن بەوەى كە پىكە نىنيكيان بۆ دەكەم. باشتەرە لە كۆمەلگەيەك دور بيت كە رەنگى پىستيان لە منداڵىكى بىسەرپەرشت پى گرنگترە.

- رۆجينا



دایکم هرگیز نهیتوانیوه جلی نویمان بۆ بکریت. ههمیشه نزام دهکرد تا گهوره نهیم چونکه دهبوو ههمو کات ههمان جل له بهربکه مه وه. دترسام گه وره تر بیم و ئه و ته نیا جله ی ههمبوو بۆ بهرم نه بیئت. له رۆژه باراناوییه کاندای دلوپه بارانه کان له ریگه ی سه قفه پلاستیکیه که وه دههاتته نیو کوخه ویرانه که مانه وه. له نیو ههمو ئه و کابوسانه ی ژیاندا، چیرۆکه کانی شهوانی دایکم تاکه دهرمانمان بوو. به ههمو ژیاننی تاکه چیرۆکیکی دهگوته وه.

له ژیاندا هیچ جیکه یه ک بۆ خوشه ویستی نه بووه. ته نیا ویستومه که دایکم له سه تللی خۆلی سه رشه قامه کاندای به شوین پارچه دا نه گهریت تا بلوزیک بۆ خۆی دروست بکات. ده مویست مینوی خواردنمان له برنج و خویوه بگورم چونکه خوشکه کانم هه زیان لئی نه بوو. پیش ئه وه ی بیمه شار خوشکه کانم ده یانویست بزانه که ئایا له خانوه به رزه کان و سه یاره گه وره کان دترسم. نا، به هیچ شیوه یه ک نه ترسام. نه ترسام له وه ی که گونده که م و خه لکه که و ههسته کۆنه کانیشم له دوا ی خۆم به جیهیلیم.

پاش هاتم بۆ شار له کارگه یه کی چنیدا دهستم به کار کرد. ههمو رۆژیک کاتژمیریک به پین ده رۆیشتم تا دوو کری پاس بگیرمه وه. هرگیز نانی نیوه رۆم له سه ر کار نه خواردوو، چونکه پاره کۆکردنه وه بۆ من له پیش ههمو شتیگه وه بوو. هاتم بۆ ئیره تا خه ونه که م بپاریزم. به م جوړه توانیم خانویه ک له گونده که بۆ خۆمان بکرم و دوکانیکی به قالی بۆ دایکم بکه مه وه و خوشکه کانم بنیزم بۆ قوتابخانه. خه ون و جهنگی من هیشتا کوتای پی نه هاتوو. بیرۆکه ی شازاده که ی مندالی نیو دلم له خۆمدا کوشت، چونکه ئه وه م بیننی که چون باوکم به هۆی ئا فره تیکی دیکه وه ئیمه ی به جیهیشت. عه شق فهنتازیای ملیاردیره کان و تراژیدیای هه ژاره کانه. من ئازاری برسیتی ده زانم، بۆ من ژیان له عه شق گه وره تره.

- هه سنا





پينازانى كاتيك پير ده بى. رۆژيک تيبىنى تالە رەساسىيەكانى پرچت دەكەيت و چەند لۆچىكىش لەملاولای رۆوخسارت دەبىنى. باوەر ناکەيت كە خەرىكىت شتىك لە دەست دەدەيت، شتىكى زۆر بە نرخ. لە راستيدا سالانى سەرەتا تەنيا بەم شتانه پى دەكەنيت. هەتا رۆژيک، لە ژينى ئاسايى رۆژانەت خەبەرت دەبىتەوه و كەسە نزيكەكانى خۆت وات لى دەكەن بزانيت كە سەر دەمى مەرگى تۆش وا دەگات. لە دلى خۆشەويستاندا زۆر خراپ لەناو دەچيت. پىكەنينە بى ددانەكانت چيدى خۆشەويست نابن، لەلايهن نازيزترين و نزيكترين كەستەوه جىدەهیلدرىيت.

هاوسەرەكەم بيست سال لەخۆم گەورەتر بوو. هەرگيز نەيدەويست مندالى خۆم هەبىت، من ئەمەم بەخۆشەويستىيەوه پەسەند كرد. مندالەكانمانم گەورەكرد و پاشانىش نەوهكانمان. تەنانەت پاش مەرگى هاوسەرەكەشم داواى بەشى خۆم نەكرد، پىم وابوو مندالەكانم دەبنە گەورەترين بەشى من. هەموو جۆره قوربانىيەكى بچووك و گەورەم دەدا و هيووا خوازبووم مندالەكانىشم هەمان شتم بۆ بكەنەوه. بەلام ئەوان بەم دواييانە منيان گواستۆتەوه بۆ بەشە كراوهكەى ناندينهكەيان. ئىدى بەباشى ناييستم. ئەم ماوهيه سارد بووه، لەسەرماندا دەلەرزىم، لەتادا دەتليمەوه و لەئازاردا دەگرىم، كەس كاتى نىيە گويم لى بگرىت. دلنەوايى خۆم دەكەم بەوهى كە ئەمانە هەلەى خۆم بوون. شەوانە نزا لای خودا دەكەم كە ئاواتى مەرگى هەموو ئەو پيرانە بينيته دى كە رۆوبەرۆوى سووكايەتى وا دەبنەوه. لە ئىستادا گشت شەويك تەنيا ئاواتى مەرگ دەخوازم.

پئويست ناکات ناوه کانمان بزائن، چوون ئيمه به (مانگو دزه کان) به ناوبانگين. هه رچيهک بکه پين، پيکه وه ده يکه ين. ئە گەر يه کيکمان سزا بدرين، ئە و سيانه ي ديش وهک زنجيره ده چينه پالي، له بهرته وه ي له هاوړنيه تيدا ده بيت هه موو شته کان به يه کساني بيت. له هاوړني پيشوودا ماموستاي بيرکاريمان نه خوش کهوت، کچه که ي ويستي تورشه مه ني بو دروست بکات، بو يه داوای له ئيمه کرد که هه نديک مانگوي له گوند بو بهينين. ئيمه ش چووين بو لاي (رامزان)، خاوه ني گه وره ترين باخي مانگويه له گونده که ماندا که خوشترين مانگوکان له وي گه شه ده که ن. که گويي له داواکه مان بوو ده سته جي شووله که ي هينا تا ليمان بدات، وه دووپاتيشي کرده وه که مانگوکاني ئە و هه ميشه بو فروشتن و هيچ گونديشينيکيش ناتوانيت مانگويه کي به خوړايي ده ست بکه ويت. ويستان وانه يه کي باشي دابده ين. ئە و شه وه پيکه وه له گه ل ده هاوړولي ترماندا چووين و هه رچي مانگو به داره کانه وه بوو ليمان کرده وه. بو رۆژي داهاتوو چوو بو لاي ماموستا که مان و ده ستي کرد به گريان و باسي زيانه که ي خوي بو کرد. ماموستا که مان له بهرده مي ئە ودا سزاي داي و داوای ليکردين که مانگوکاني بو بگيرينه وه. ئيمه ش گه راندمانه وه به و مه رجه ي مانگويه ک بدات به هه ريه کيک له ماله کاني گونده که. ده زانين دزيکردن خراپه، به لام ئە و هاوړينه هه موو گونديشينه کان ميوه کانين له گه ل يه کدي به شکرد، که ئە مه هه رگيز پيشتر رووي نه دابوو ...



- رانا
رۆتۆن
سوۆجۆل
جوړيل

به تهنیا گه وره بووم. هه موو مندالیم له خانه ی بیسه رپه رشتاندا به سهر برد. ژیانم ئاسان نه بووه و هه مووکات بۆ خوشه ویستی به پەرۆشبوومه. له تهنیایی رزگارم بوو و ژیانم له گه ل هاوسه ره که م ده سته پیکرد. که سهره تا یه کمان بیینی، شته کان به م جوړه ی ئیستا نه بوون. به قولی یه کتریمان خوشه ویستی. راسته هه موو رۆژیکمان پر تیشکی خور نه بوون، به لام به خوشه ویستییه وه رووبه رووی زریانه کان ده بووینه وه. سالیگ له مه و به ر زانیم که هاوسه ره که م په یوه ندی خوشه ویستی له گه ل که سیک ی تردا هه یه. کاتیک زانیم شته کان زور درهنگ بوو بوون. به رده وام دروی له گه ل ده کردم و منیش دهمزانی درۆ دهکات، به لام نه مده توانی پنی بلیم که بهرونی دهیخوینمه وه. رۆژ به رۆژ زیاتر لیم دوور ده که و ته وه، منیش لاوازانه ته ماشام ده کرد. هه رگیز نه مو یست دهرباره ی ژیا نه دهره کییه که ی بزائم. نه مده توانی رقم لئی بیت و نه شمه دتوانی لئی گه ریم بروات. هه ولم دا بزائم چ هه له یه کم کردوه، هه ولم دا ئه و خوشه ویستییه ی له دهستی داوه بوی بگیرمه وه. به رده وام له خوم دهرسی که ده بیت هه له م چی بیت، هه ولم ددا بزائم که ی له په روه رده کردنی عه شقمان وه ستاین. به هه موو خوشه ویستییه که وه له تهنیستی بووم و ئه و کویر بوو. گه ر بمویستایه دهمتوانی زوری لی بکه م، دهمتوانی سووکایه تی پی بکه م، دمتوانی هه موو ئه وه هه لوه شینمه وه که بنیادمان نابوو. به لام نه مده ویست له دهستی بده م، به هه موو ژینمه وه خوشه دویست و دهمویست به خوشه ویستییه وه له گه لم بزی نه ک به خیانه ت کردن. ئه و رۆژه ی ماله که ی جیهیشت زانیم ئیتر بۆ هه میسه دهروات بۆیه به دزییه وه پارهم کرده نیو جانتا به تاله که ی. دهمویست ده سته کانی بگرم و داوا ی لی بووردنی لی بکه م گه ر رۆشته که ی به هوی هه له ی منه و دیه، به لام نه متوانی. سالیگ ده بیت رۆشته وه، له گه ل کوره که م له هه مان خانوودا ده ژین. زور سهیره تا ئیستاش من هه ر رقم لئی نابیته وه. راستییه که ی، چه ند به شیکم زور به خراپی ده یه ویت بگه رپته وه. دهمه ویت بیته وه و بلیت که چه ن خراپ بییری کردوین. ئه وه رووی نه داو له وانه شه هه رگیز روو نه دات، چونکه که خوشه ویستی مرد زور خراپ دهمریت.

— مه محمود



ئەو كاتەى لە پۆلى سى بووم، هيجم دەربارەى شىرپەنچە نە دەزانى. هيج كەس رېگەى پىنە دە درا نزىكى دايكم بىتەوہ. ھەمووان دلىنيا بوون لەوہى كە دايكم رۆژىك لە ساتىكدا كوچ دەكات. لە بەرئەوہ باوكم دايكىكى نوپى بۆ ھىتاين تا ئاگادارمان بىت. ئەو رۆژە دايكم وشە يە كىشى نە گوت. خوشكە كەشم زۆر گريا. شەويك زۆر بە نارەحەتى ھەناسەى بۆ دە درا. ھىشتاش داواى لى كردين لە تەنیشتى دابنیشين، پىنى گوتين ھەرچى ڤوو بدات دە بىت ئەم سى خوشكە مان لە پىشتى يەك بين. پاش ئەو ھەموو سالە ماچىكى رومە تەكانى كردم و دە تاكاي پىدام تا بتوانم شتىكى پى بخۆم. پاش كەمىك بۆ ھەمىشە چاوى داخست. نامەوئىت هيج دەربارەى دايكە نوئىيە كەم بلىم. باوكم دەستگىرپىكى لادىيە. سەرەراى ھەموو نارەحەتییەكان، من بەردەوام بووم لەسەر خوئىندنەكەم. چەندىن كات ھەبووہ نە قەلەم نە وەرەقەم پىبووہ، نە نانیش ھەبووہ بىخۆم. دەبوو ئەو دە تاكايەى بۆ خەرج بكەم، بەلام نەمدەتوانى. ئەوہ تاكە يادگارى دايكمە لام ماوہ. چەند رۆژىك لەمە وپىش باوكم توشى ڤوداويك بوو، بە ھۆيەوہ بۆ ماوہ يەكى زۆر ناتوانىت كارىكات. دەمزانى هيج رېگە يەك نىيە تا تاقىكردەنەوہ كە ئەنجام بدەم بەلام ھىشتاش تاقىكردەنەوہ كە دەكەم. خوشكە گەورەكەم زۆرى خوئىندەوئىم بۆيە ھەمىشە دلنەوايم دەكات و دەلئىت «روحى دايكمان ھەموو كات لەگەلمان دەبىت». بەو روچە رېگە يەك دەدۆزمەوہ. نازانم دايكم بۆ كوئى رۆشتووہ و ناشزانم ئاگادارە بە ھەموو ئەو ئازارانەى ئىستا ھەمن، بەلام بڤوام بەوہ ھەيە كە ئىستا نزاكانىم بۆ دەنئىرئىت.

- ئەختەر، ۱۵ سال



له مندالیه وه هموو كه سىك دهىگوت كه من كچم و توانای ئەو شتانه م نیه كه پیاو دهىكات. له وهش زیاتر، به راستى باوهرم هینابوو كه من گه مژه و بى توانام. رهنگه له و پوژدهى فیرى پوشتن بووم، ههستم به ترس كردبى له كردنى هه شتىك كه به بى دهست تیوهردانى باوكم یاخود به بى یارمهتى براكهم بووبیت. ئیمه له سهه دورگهیهك دهژین، ژيانى كچ له م شوینه دا هه میسه قورس بووه. به شیوهیهك باوهرم كردبوو كه هه رگیز ناتوانم كارىكى ئازایانه بكهم. هه تا پوژىك، كاتىك هه موو پیاوهكان چوو بوون بۆ راوه ماسى، لافاوىك وروژمى هینا و خانووهكهى ئیمه و دراوسىكانیش به بارانى شهوىك كهوتته ژیر ئاو. له وشوه باراناوییه دا هه موو خه لكه كه به ره وه به نداوه كه دهچون. دارى مانگو كه مان كهوته خواره وه و ٤ زمان بریندار بوون. من تاكه كچى گه نچ بووم كه به راستى یارمه تیم دان. ئەو شه وه فیرى كردم كه منیش وهك پیاوان تیوانام ههیه. هه ر چوارىانم دانه به دانه په رانده وه بۆ خانووه پارىزراوه كه، دواى ئەوه سى كچى ترم له گه ل خۆم برد و پىكه وه ده ژنى به ته مه نمان پزگار كرد و یارمه تی چه ندین مندالماندا و به سه لامه تی گه راندماننه وه بۆ لای دایك و باوكیان. ئیمه هه موومان كچ بوین، به لام هه موو بپروا و متمانه یان به من هه بوو كه ده توانم پزگاریان بكهم. ئەم بپروا و متمانه یه، هینىكى گه وهى پینه خشىم. خۆشم تىناگه م به چ شیوهیهك بووم به وه كه سه ی كه هه رگیز نه مده زانى منم. ماوه ی ٥ پوژ چىشتخانه یه كى ئاساییمان به پیره وه ده برد و چىشتمان بۆ گه وه ره كان و ژن و منداله كان لیده نا. هه موو پوژىك منداله كان و تا هىچ چه ته و بازرگانىك بفرىتیت. چونكه پىشتر گه وه ره ترین كىشه مان دابه زى و گه رامه وه جیاواز بووم، خه لكى سه یریان ده كردم. خۆشم سه یرى خۆم ده كرد. هین دروست ده كات.



هه رزه كاره كانم ده ژمارد، نه توانیت كچه كانمان كاتى لافا، ئەوه بوو. كاتىك كه ئاوه كه ماله وه، كه سىكى به شیوهیهكى جیاواز به شیوهیهكى جیاواز هه موو جیاوازیه كان

- سوره ییای حه قده سال

هاوسره کهم هرگیز نهیده هینشت رهنگی سپی بیوشم. رهنگی دلخواری ئه و پرته قالی بوو. منیش حه زم به و رهنکه نه ده کرد. هه موو کات به خرابی مامه له م له گهل ده کرد. رۆژیکیان که وایه کی پرته قالی بو هینامه وه. ئه و رۆژه هیچ خواردنمان نه بوو بیخوین بویه که واکه م له دهستی سه ند و خستمه سه ر ئاگره که. نه مزانی که که واکه ی به و پاره یه کریوه که وهک به خشش پاش ئه نجامدانی چالاکیه ک وه ریگرتو وه. هه رگیز بایه خم به هیچ شتیکی نه ده دا و هه رگیزیش پشتگیریم نه ده کرد. هاوسره کهم حه زی به گورانی ووتن بوو، هه ر خووشی فیز بوو بوو چون که مانچه بژهنیت. من رۆژه کانم له هه ژاری و برسیتی و لاوازیدا به سه رده برد. ئه ویش هه میشه دلی خووش بوو و گورانی ده گوت. منداله کانیشم شیتانه باوکیان خووشده ویست. هه ندیکجار گورانی بو ده گوتم منیش رووی تووره ی خووم نیشان ده دا. پیم وابوو که پیاوه کهم به دریزایی ژیانم ئه وه م بو ده کا بویه پیویست ناکات گرنگی پی بده م. دوا ی ئه وه هه رگیز پاش به شداریکردن له هه ر بونه یه کدا فلسیکیشی نه ده هینایه وه ماله وه. رۆژیکیان له کاتی نانخواردندا پرسباری پاره م لیکرد، گوتی که ئه و بو حه ز و بروای خو ی گورانی ده لیت نه ک بو پاره. ده سته جی قاپه کهم له به رده میدا لابرده و فریمدایه دره وه. هه مووکات به وجوره تووره بووم. به لام ئه و هه رگیز لیم تووره نه ده بوو، هه رگیز بۆله ی نه ده کرد و هه رگیزیش ماندوو نه ده بوو. شه ویک نه گه رایه وه، به له مه که یان تووشی رووداو یک بوو بوو. ئه و شه وه هه موان رزگاریان بوو ئه و نه بیت. ته رمه که ییشی نه دوزرایه وه. تا ئیستاش من هه ر که وای سپی له به ر ناکه م، هه مووشه ویک که مانچه که ی دره ده هینم و له و جینگه یه دایده نیم که لپی ده خه وت. هه ندیک برنجی که رمم ئاماده کردوو به وهیوایه ی که سیک بدات له ده رگه که م و داوام لی بکات بیکه مه وه، به لینم پی بدات که چیتر دوا ناکه ویت و پیم بلیت که به هه رنرخیکیت هه رگیز جیمان ناهیلیت.



۸ کاتژمیر له مه و بهر، ئەم کچه بچوکەم بوو. تاکه مامانی ئەم دوورگهیه، به چه‌ند پوژیک له گونده‌که‌ی ئی‌مه‌وه دوور بوو. می‌زده‌که‌م بۆ ماوه‌ی چه‌ند کاتژمیری‌ک له‌به‌رده‌م مایاندا چاوه‌پێی کرد بوو. که‌ش و هه‌وا باش نه‌بوو، له‌به‌رئ‌ه‌وه داوای به‌له‌میکی له‌ دراوسیکه‌مان کردبوو نه‌وه‌کو پێویستم به‌ نه‌خوشخانه‌ی فریاکه‌وتن بیت. می‌زده‌که‌م له‌ پوژه‌وه له‌ ترسا ده‌ژیا که‌ چومه‌ به‌شی مندالیوون بۆ وه‌رگرته‌ی کوتان. له‌ هه‌مان پوژدا چومه‌ پشکنینیک که‌ به‌ خۆپایی بوو. دوا‌ی ئه‌وه‌ی زانیم منداله‌که‌م سواره، وتم ره‌نگه‌ پێویستم به‌ نه‌شته‌رگه‌ری بیت. می‌زده‌که‌م دلته‌نگ بوو، ته‌نانه‌ت چه‌ن شه‌ویکیش خه‌ونی بینیبوو که‌ من و منداله‌که‌م له‌ کاتی مندالیووندا مردووین. می‌زده‌که‌م پێی گوتم «تۆ وه‌کو من به‌هێز نیت، بۆیه‌ تۆری راوه‌ ماسییه‌که‌م ده‌فرۆشم و پارهی نه‌شته‌رگه‌ریه‌که‌ دابین ده‌که‌م.» ئی‌مه‌ زۆر هه‌ژارین، پێگه‌م پینه‌دا ئه‌و تۆره‌ بفرۆشیت که‌ به‌ هۆیه‌وه‌ خواردن په‌یدا ده‌که‌ین. من به‌ هیمنی مامه‌وه، چونکه‌ من له‌ می‌زده‌که‌م به‌هێزترم و باوه‌رم به‌ توانای خۆم بوو. نه‌ک وه‌کو ئافره‌تیک به‌لکو وه‌کو دایکیک. دوینی به‌یانی ئازاره‌که‌م ده‌ستی پیکرد، هه‌موو ئه‌و شتانه‌م کرد که‌ هه‌موو پوژیک ده‌مکرد. می‌زده‌که‌م نارده‌ سه‌ر کار. نانم به‌ مانگا‌کان و مریشکه‌کان دا. دواتر چومه‌ رووباره‌که‌ و ئاوم هینتا، نانم ئاماده‌ کرد و ماله‌که‌م پێکخست. می‌زده‌که‌م له‌کاتی خۆیدا له‌ ئیش نه‌گه‌رایه‌وه. ده‌مه‌و ئیواره‌ نانم بۆ کچه‌کانم دانا پێم گوتن که‌ ده‌بی یارمه‌تیم بدن. له‌ ده‌روه‌ه‌ بارانیکێ زۆر ده‌باری و ئازاره‌که‌شم تا ده‌هات زیادی ده‌کرد. داوام له‌ کچه‌ گه‌وره‌که‌م کرد که‌ ئاوی گه‌رمی زیاتر بخته‌ ناو ته‌شته‌که‌وه‌ چونکه‌ وام دانا‌بوو له‌ناو ئاودا منداله‌که‌م ببیت. پێم گوتن «ئه‌گه‌ر مردم به‌ هه‌موو که‌سیک بلین که‌ دایکمان هینده‌ ئازا بوو که‌ ده‌یتوانی له‌ پیاوان زیاتر بجه‌نگیت.» که‌ مامانه‌که‌ گه‌یشت، منداله‌که‌ سه‌ری ده‌رکه‌وتبوو. می‌زده‌که‌م له‌ ده‌روه‌ه‌ مایه‌وه‌ چونکه‌ نه‌یده‌توانی ئه‌و ئازاره‌ی من ببینیت. که‌ هاته‌ ژووره‌وه‌ منداله‌که‌ له‌سه‌ر سنگم بوو. ناومان لینا سوختان. ئافره‌تان بچ هیز نین، زۆر شت هه‌یه‌ که‌ ئی‌مه‌ ده‌توانین بیکه‌ین و پیاوان له‌ توانایاندا نییه‌. من کیکم بۆ نانی به‌یانی دروست کردووه، با هه‌ندیکیش بۆ تۆ به‌ینم.



- فویارا

زۆر بهی کات له کۆتا رۆژهکانی مانگدا هیچ پارهمان به دهستهوه نامینیت. هه ندیک کات به دهم تای توندهوه ده تلیمه وه به لام به زهحمهت ده توانم بچمه لای دکتور؛ ده رمانی ئیمه (دوروود شیفا) یه، که نزایه که وه هاوسه ره کهم له ژووورسه رما ده یخوینیت. ئیمه له سه ر جیه که ده نووین که به خشت درووستم کردوه، جیه که هیچ به تانی نییه ته نیا به چهن تووره که یه که دامانپوشیوه، به لام گرنگ ئه وه یه زۆر باش ده نووین، هیچ شتیک خه وی نارامان لی ناکات. گهر پیتان وایه خه لکانی وه ک ئیمه له به ده ختیدا ده مرین ئه وا زۆر هه له ن. له وانه یه ئیمه نه زانین ئه وه ههسته چۆنه له بیسته مین نهۆمی بینایه کدا بنوویت، یان دیمه نی ده ره وه چۆنه له بالکونه کانتانه وه و یان ههستی سه رکه وتنی ئوتومیلی تایبهت چۆنه، یانیش تامی مریشکی برژاو چۆنه، به لام ئه مه مانای ئه وه نییه ئیمه خوشبهخت نین. شهش مانگ له مه و بهر وازم له جگه ره خواردن هینا چون هاوسه ره کهم پیی خوش نه بوو. به لئیم پیندا که هه رگیز جگه ره نه کیشمه وه. له و رۆژه وه هه مو هه یینییه ک جگه ره یه ک له گیرفاندا ده دۆزمه وه. پرسیارم لیکرد که ئایا ئه وه له گیرفاندا دایناوه، پرووی کرد به و لاوه و ووتی «بۆ من کارگهی جگه ره م هه یه تا جگه ره به خورایی به خشم؟» بویه گشت جاریک جگه ره که ی خۆم ده کیشم و ئاسووده ده بم. گهر پیتان وایه ئه مه هه ژارییه، که وایه پیم خوشه هه ر هه ژار بم.

نیجای چل سال



چل سالى ويست تا فيرى گورانى
ووتن بووم بۇ خۇم. له رابردوودا
هه ميشه يه كيكم ده ويست گويم بۇ
بگريت، تا پيم بليت دهنگى پى
چونه. به جۇريك ئاسوده ده بووم
به دلخۇشکردنى بيسه ران، بيسه رى
ناخى خۇم بير ده چووه وه. بيرم
ده چووه وه كه دلم ده توانيت له پيشدا
گويم له دهنگم بيت. له ئيستادا، بۇ
رووحم گورانى ده ليم. له ريگه ي
گورانى ووتنه وه پى ده كه نم،
ده گريم، خۇشه ويستى ده كه م و
رقيش هه لده گرم. كه دهنگم زايله له ي
ديت، به دلمه وه په يوه ست ده بيت.
من گورانبيژيكم كه به به رده وامى
ئاواز له دليه وه ده چريت، ته نها بۇ
روحي خۇي گورانى ده ليت و بۇ
هيچ بيسه ريگيش گورانى ناليت.

- گاتوكى سترانيژ



پوژانیک بوو ههستم به تهنیایی دهکرد، ئەگەر پوژیک برۆیشتمایه بۆ شوینیک خەلکی به جۆریک سه‌یریان ده‌کردم وه‌ک ئەوهی دز بـم. رق و کینه‌م له چاوه‌کانیاندا ده‌بینی، وه‌ک ئەوهی تاوانی من بووبیت که له‌سه‌ر شه‌قامه‌کان ده‌ژیام یان که نه‌مه‌توانی بۆ ماوه‌ی مانگیک خۆم بشۆم.

هه‌ندی کات له سوچیکی شه‌قامیک داده‌نیشتم و ده‌گریام، خه‌لکی هاواریان به‌سه‌رمدا ده‌کرد و ده‌یانگوت که بیزارم کردوون پیوسته به بیده‌نگی بگرم.

له‌به‌ر ئەوه بی هه‌ست ببووم. به‌ خواردنی به‌رماوه له‌گه‌ل سه‌گه‌کان گه‌وره بووم. زۆر جارن ده‌چوومه ریستورانته‌کان و له‌ په‌نجه‌ره‌که‌وه ده‌مروانی. ده‌بوو پیش ئەوه‌ی خاوه‌نی دوکانه‌که بیه‌ ده‌ره‌وه و لیمبات، رابکه‌م.

له‌ یه‌کیک له‌و پوژانه، نه‌متوانی به‌ خیرای رابکه‌م و که‌ومه سه‌ر زه‌وییه‌که، به‌ر له‌وه‌ی خاوه‌ن دووکانه‌که بیت و لیم بدات، کچی که ریستورانته‌که هاته ده‌ره‌وه و هه‌لیگرتمه‌وه و جله در‌اوه‌کانمی ته‌کاند. داوای لیکردم گه‌ر به‌وه‌یت له‌گه‌ل ئەو بچه‌ ریستورانته‌که و نانیک بخۆم. نه‌مه‌توانی وه‌لامی بده‌مه‌وه، ده‌ترسام، هه‌روه‌ک چۆن هه‌میشه له‌ مروقه‌کان ده‌ترسام. به‌لام له‌ کاتیکدا ده‌ستی گرتبووم و منی برده‌ ناو هۆتیله‌که، هه‌ستم به‌ جیاوازی ده‌کرد. له‌سه‌ر میزیک، له‌ ناوه‌راستی

ریستورانته‌که‌دا دانیشتم و ئەویش هه‌موو ئەو خواردنانه‌ی داواکرد که ته‌نها ده‌متوانی خه‌ونیان پیوه‌ ببینم.

ئەو پوژه‌ خۆشترین پوژی ژیانم بوو. نه‌مه‌توانی سوپاسی بکه‌م، قسه‌م بۆ نه‌ده‌کرا. فرمیسک له‌ چاوه‌کانم ده‌هاته خواره‌وه و به‌ په‌له‌ له‌ شوینه‌ رویشتم. بۆ یه‌که‌مین جار له‌ ژیانمدا، شه‌و خواردنی تازهم له‌گه‌ل سه‌گه‌کانمدا خوارد.

سالانیک تیپه‌پیوه، ئیستا ده‌توانم پاره‌ په‌یدا بکه‌م. ئەو کچه‌ فی‌ری کردم که دابه‌شکردنی خواردن یه‌کیکه له‌ باشترین دیارییه‌کان که‌سیک بتوانیت بیبه‌خشیت به‌ که‌سیکی تر.

بۆیه هه‌موو پوژیک سه‌موون ده‌کرم و ده‌یده‌م به‌و سه‌گانه‌ی له‌سه‌ر شه‌قامه‌کان ده‌ژین. خه‌لکی به‌ شیت بانگم ده‌که‌ن. به‌لام کاتیک شه‌وان من له‌سه‌ر شه‌قامه‌کا ده‌خه‌وتم، ئەو سه‌گانه له‌ نزیکي من ده‌خه‌وتن. واهه‌ست ده‌که‌م خیزانه‌که‌مم له‌گه‌لدايه. ئەگه‌ر خۆشه‌ویستی به‌خشیت، زیاتر وه‌رده‌گریته‌وه. من دلنایام ئەو خۆشه‌ویستی‌یه‌ی ئەو کچه‌ پێی دام له‌و پوژه‌دا، به‌ شیوه‌یه‌کی گه‌وره‌تر بۆخوی ده‌گه‌ریته‌وه. ده‌پاریمه‌وه هه‌موو پوژیکی ژیا‌نی پر بیت له‌ خۆشه‌ویستی، خۆشه‌ویستی‌یه‌کی زۆر ...

- ری‌تو

